



BIBLIOTHECA
UNIV. IAGELL.
CRACOVIENSIS

5746

kal. komp.

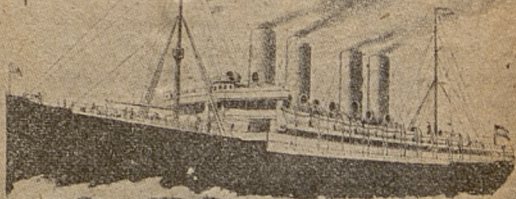
Czasopismo

1911

WALENDARZYK
ROBOTNICZY
NA ROK 1911.



F. Missler Bremen



Bahnhofstrasse 30.

Przeprawa pasażerów

tylko parostatkami koncesyonowanego
w Austryi Towarzystwa
Norddeutscher Lloyd

z BREMEN do AMERYKI, KANADY
i wszystkich części świata.

F. MISSLER,
Bremen, Bahnhofstrasse 30.

Bliższych wyjaśnień udziela się bezpłatnie.

Pięknym być i pięknym pozostać

nie jest już więcej pytaniem nierozwiązalnym, odkąd wypróbowane już w całym świecie, a w użyciu zupełnie nieszkodliwe,

Schneidrowskie mydło i pomada do twarzy

znalazło wstęp we wszystkich kołach. Obojętnem jest, czy to mężczyzna, panna czy kobieta, brzydota twarzy martwi każdego, lecz na szczęście Schneidrowska pomada i mydło do twarzy usuwa żółto-czerwone plamy piegów, bruzdy, fałdy, napryski skóry od słońca, bronzowy kolor, za skórnik, plamy wątrobiane, popękania skóry, czerwoność nosa i inne nieczystości skóry twarzy, rąk, szyi i każdej części ciała — co potwierdza mnóstwo listów dziękczynnych.

BIBLIOTEKA



Podobizny te wskazują zupełnie dokładnie, jak się człowiek zmienia po użyciu Schneidrowskiej pomady i mydła do twarzy, jak się piękność i wdzięk utrzymuje do najpóźniejszego wieku, jak z oszpeconej plamami twarzy staje się miła i powabne oblicze.

Miliony

zawdzięcza swą piękność Schneidrowskiej pomadzie twarzowej, kto jej tylko raz użyje, przekonanywa się w dniach kilku o jej zdumiewająco szybkim skutku. Jest ona zupełnie nieszkodliwa, a ponieważ nie zawiera żadnych tłuszczów, nie nadaje twarzy połysku, jak inne pomady.

Ceny Schneidrowskiej pomady i mydła do twarzy:

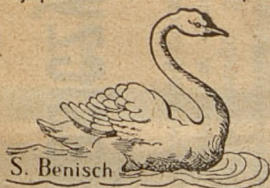
1 mały słoik . . .	1 K	1 duży słoik . . .	2 K	1 sztuka mydła . . .	1 K
6 małych słoików	5 „	6 dużych słoików	10 „	1 pudełko prawdziw.	
12 małych słoików	10 „	12 dużych słoików	20 „	1 pudru fiołkowego	2 „

Przy zamawianiu większej ilości tuzinów, większy opust w cenie. Zamówienia pocztowe załatwia z zachowaniem dyskrecyi odwrotną pocztą jedyny wytwórca:

Józef Schneider, aptekarz w Resiczy,

Plac główny Nr. 622 Południowe Węgy.

Najlepsze czeskie źródło zakupna!



Tanie pierze!

1 kg. szarego, dobrego, dartego 2 K.;
lepszego 2 K. 40 h.;
półbiałego 2 K. 80 h.;
białego 4 K.; białego

puchu 5·10 K.; 1 kg. bardzo dobrego, śnieżno-
białego, dartego pierza K. 6·40 i 8; 1 kg. puchu
szarego K. 6 i 7; białego, dobrego 10 K.; naj-
lepszego brzuszego puchu 12 K.

Przy odbiorze od 5 kg. opłatnie.

Gotowa pościel z gęstego czer-
wonego, niebie-
skiego, białego lub żółtego nankinu, 1 **pierzyna**
180 cm. długa, 120 cm. szeroka **wraz z dwoma**
poduszkami, każda 80 cm. długa, 60 cm. sze-
roka, napełnione nowem, szarem, bardzo trwa-
łym puszystem **pierzem** 16 K.; **półpuchem** 20 K.;
puchem 24 K.; **pojedyncze pierzyny** K. 10, 12,
14, 16; **poduszki** K. 3, 3·50, 4; **pierzyny** 200 cm.
dług., 140 szer. K. 14·70, 17·80, 21; **poduszki**
90 cm. dług., 70 szer. K. 4·50, 5·20, 5·70; pier-
naty, pościel dla dzieci, powleczenia, koldry
i materace po tanich cenach.

**Wysyłka za pobraniem, od 12 K. opłatnie. Zmiana
i zwrot opłatnie dozwolona. Za nieodpowiednie
pieniądze się zwraca. Szczegółowe cenniki darmo
i opłatnie.**

S. BENISCH W DESCHENITZ
Nr. 363 (Czechy).

■ ■ **Cenniki darmo i opłatnie.** ■ ■

U LEPSZONE ZAPALA- CZE KIESZONKOWE



zapalające się na-
tychmiast, pewne,
eleganckie i tanie.
Oszczędzające za-
palki, a wystar-
czające na kilka
lat. — Elegancko
niklowane wraz
z przesyłką K 2-35,
3 sztuki K 6-35,
6 sztuk K 11-50,
12 sztuk K 20-50

za nadeśtaniem należytości. Za-
zalicz. o 35 h. więcej, lecz wygo-
dniej dla zamawiającego. Wysyła

JAN GROLICH,
laboratorium chemiczne
„pod Białym Aniołem“ w Bernie
na Morawach.

Mój kosmetyczny naftowy olejek na włosy.



Robotnicy, zatrudnieni
na terytoriach nafto-
wych, nie wyłysieją ni-
gdy; posiadają oni wo-
góle bujne włosy. Ja
przetworzyłem najczy-
ściejszą naftę na **ko-
smetyk włosowy**
i osiągnąłem przy jego
pomocy najlepsze skutki
w wypadkach rzadkości
włosów i wypadaniu ta-
kowych. Nabyć go moż-
na tylko w mej drogerii
„pod Białym Aniołem“
w Bernie mor. ul Janowska

1. 5. Proszę przeto wszelkie zamówienia na tę
przezemnie spreparowaną kosmetykę naftową
tylko tam adresować. 1 flaszka kosztuje 1 K,
6 fl. 5-50 K, 12 fl. 10 K. Porto osobno, Mniej jak
2 fl. nie przesyła się pocztą. Adres zamówień:
JAN GROLICH, „apteka pod Aniołem“, —
Bernu morawskie. —

Przeciw KASZLOWI
najlepszym środkiem
jest

styryjski
sok ziołowy K 1-60.

Przeciw
kurczom żółdkowym
skutkuje

„**eucalyptus - esen-
cya.**“ K 1-20.

Przeciw PODAGRZE
pomaga najlepiej
maść Dra Wuchty
K 1-20.

Najwyższe odznaczenia
w Paryżu, Rzymie i Lon-
dynie. — Do nabycia
w Aptece „pod Jelenia-
mi“ (Hirschen-Apotheke)
w Gracu).



C. k. obwodowa apteka w Przemyślu

M. SCHWARZA,

c. i k. dostawcy nadwornego.

Zarządca Mr. MAREK ETTINGER,

poleca

środki własnego wyrobu, za których skutek i sumienne sporządzenie ręczy:

Wina lecznicze, sporządzone wedle wymogów i zdobywszy dzisiejszej wiedzy, oznaczone na wystawach światowych, a przez pp. lekarzy uznane i poleczone jako: chinowe, chinowo-żelazowe, kondurango, kola, pepsynowe i rumberbarowe. **Cena flaszki 2 kor. 40 hal.**

Liniamentum chloroformiatum, z najlepszym skutkiem używane nacieranie na gościec, reumatyzm, przy rwaniu w stawach, bólu głowy i zębów **Cena flaszeczki 80 hal.**

Syrup, ziółka i cukierki Dra Seeburgera, znakomite i wypróbowane środki przeciw katarom piersiowym i krtani, kaszlowi, chrypcy i innym słabościom przewodu oddechowego. **Cena flaszki kor. 1-20, ziółtek i cukierków, po 40 hal.**

Wodę do ust i proszek do zębów Dra O. Kantza, niezrównane środki do pielęgnowania ust i zębów, czego najlepszym dowodem liczne podziękowania. **Cena flaszki kor. 1-20, pudełka — '80.**

Kropie Heidera w całym tego słowa znaczeniu skuteczny środek przeciw bolom zębów i nerwalgii **Cena 50 hal.**
Maść kawkazką przeciw odmrożeniu, w krótkim czasie leczy je zupełnie. **Cena słoika —'80.**
Balsam na nagniotki, usuwający pewnie w ciągu 3 dni bez bólu wszelkie odciski i narośla **Cena flaszeczki z pedzlem 80 hal.**
Puder salicyłowy, przeciw poceniu się rąk, pachwin i nóg. Usuwa chorobliwe pocenie się, jakoteż przykry odór **Cena 50 hal.**
Esencye sosnowa, do odświeżania powietrza. Działa zbawiennie na płuca, szczególnie skuteczną dla astmatyków i piersiowo-chorych **Cena 1 kor.**
Antimoline, wypróbowany środek przeciw molom **Cena 40 hal.**

Oprócz tych własnych specyfików, przez Szan. Publiczność ze skutkiem używanych i bardzo wychwalanych, utrzymuje c. k. obwodowa apteka M. SCHWARZA w Przemysłu wszelkie inne w zakres nowoczesnej farmacyi wchodzące środki lecznicze.

Główny skład wypróbowanych środków weterynaryjnych nadwornego aptekarza
Mr. Tadeusza Paraskovicha.

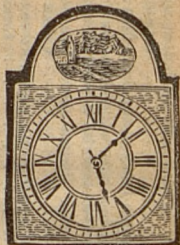
Codziennie dwurazowa wysyłka pocztowa.





Skrzypce ze smyczkiem, pięknie wykonane **kor. 5, 6**; najlepsze **kor. 9**. Koncertowe dla orkiestry, salonowe od **kor. 15** do **kor. 30**.

Zegar z biciem jak dzwon lub sprężyną, z pięknie malowanym drewnianym cyferblatem, 2 ciężarkami, regularnie i bardzo dobrze idący **kor. 3-40**.



Dyament do krajania szkła **koron 2-20**, lepszy **kor. 2-40**. Uniwersalny Dyament kraje wszystkie gatunki szkła lustrowego i taflowego **kor. 12**.



Pierścień złoty 14-karatowy z imitacją brylantu **kor. 7**. Pierścionek srebrny ślubny **50 hal**, 14-karat. złoty **kor. 6-12**, z amerykańskiego złota double **kor. 1**, srebrny pozłacany **kor. 1**.

Katalog ilustrowany

zegarów, zegarków, wyrobów jubilerskich, chińskiego sprawdzanego srebra, oraz towarów muzycznych, optycznych, wszelkiego rodzaju narzędzi, wysyła darmo i opłatnie

SINA PELZ, KRAKÓW

UL. Św. GERTRUDY 29/75. (Rok założ. 1873).

Przy zamówieniu należy podać cenę. Za towar, który się nie podoba, zwracam pieniądze.

Półtora miliona koron

placimy co roku obcym fabrykantom za liche bibułki cygaretowe. Każą nam palić bibułki przezroczyste, łudząc tem, że są cienkie a więc dobre. To nieprawda! Tylko bibułka nieprzezroczysta, bez sztucznej a szkodliwej zaprawy, może być w paleniu smaczną.

Wszystkim palącym kręcone papierosy, polecam najnowszy mój wyrób bibulek cygaretowych:

„POBUDKA“

Bibułka moja nie jest sztucznie zaprawianą, więc niechaj nikt nie zraża się tem, że nie jest przezroczystą. — W paleniu za — to jest bardzo przyjemną, a dym posiada chłodny i niegryzący.

POBUDKA w opakowaniu patentowem 6 hal.
„ w opasce 4 „

Żądajcie próbek, które chętnie darmo i opłatnie wysyłam.

FABRYKA TUTEK
I BIBULEK CYGARETOWYCH
MR W. BEŁDOWSKI
KRAKÓW, UL. STAROWIŚLNA 26.

W trafikach odrzucajcie obce wyroby a żądajcie naszych.

O. FEDERGRÜN

Kraków, ul. Sławkowska 31.

RESTAURACYA

I PIWIARNIA OKOCIMSKA

Bilardy najnowszej konstrukcyi.

Wszelkie dzienniki i pisma ilustrowane do dyspozycyi Sz. P. T. Gości.

Płucne choroby, kaszel, in-
fluenę leczy się wyśmienicie :

TUBERYNA.

Przez lekarzy zalecany środek przy chorobach płucnych, ustawicznym kaszlu, kokluszu, katarze organów oddechowych, influency, astmie, służy przytem znakomicie do pokrzepiania słabowitych dzieci i nierozwiniętych piersiowo dorosłych. Najlepszy środek do zabezpieczenia przed chorobami piersiowemi. Fiaszka K 2'50, trzy fiaszki franko K 7'50. Zamówić można u wytwórcy:

Aptekarz Hugo Örkény, Budapest,
Tököly-ut 28. Oddział 126.

NIE CUDOWNY

środek, przez sławnych lekarzy wypróbowany i uznany

„Menfor“

Jest wedle orzeczenia doświadczonych lekarzy idealnym zbiorem substancji, które przy leczeniu bólów podagrycznych i reumatycznych, znane są w medycynie jako znakomicie usmie-
:: rzające. ::

„Menfor“

Jest pod tym względem nieprze-
:: wyższony. ::

„Menfor“

ciężką pracę, w męczących pochodach, członki potrzebują pokrzepienia. Nacierania „Menforem“ czynią ciało elastycznym, odpornym, wzmacniają muszkuły i powiększają zdolność do pracy. Dla ludzi podeszłych znakomity środek wzmacniający, dla ludzi młodych, najlepszy do pobudzenia siły muskularnej. Próbna tubka „Menforu“ 1 K, duża tuba 2 K, za nadstaniem pieniądze do

Apteki: Rudolf Glück w Budapeszcie Nr. 68.

Rákóczi-tér 2.



„Menfor“

nie jest płynem, lecz kremową maścią, która — po nasmarowaniu bolesnego miejsca — natychmiast wsiąka i sprowadza dobroczynne, uspokajające usmierzanie. We wszystkich wypadkach, gdzie skutkiem przeciągów powstają bóle, darcie członków, ból w krzy-
:: żach etc., ::

„Menfor“

działa znakomicie.

PRZEDNIE BRZYTWY : SOLINGENOWSKIE :

Za każdą odemnie sprowadzoną brzytwę, daję najzupełniejszą gwarancję, gdyż one wszystkie są kute z najlepszej angielskiej stali, ręcznie szlifowane, na włos obciążnięte, gotowe do natychmiastowego użytku.



Nr. 8701. Trzonek czarno polerowany, szlifowana do $\frac{1}{4}$, szerokości $\frac{4}{8}$, wraz z etui K 1.70. Nr. 8702. Tasama, do $\frac{1}{2}$, szer. $\frac{4}{8}$, w etui K 2.20. Nr. 8706. Tasama, do $\frac{3}{4}$, szer.

$\frac{4}{8}$, w etui K 2.80. Nr. 8707. Tasama, do $\frac{1}{1}$, szer. $\frac{4}{8}$, w etui K 3.20. Nr. 8713. Cienka, trzonek z kości słoniowej, szlifowana do $\frac{1}{2}$, szerokości $\frac{5}{8}$, w etui K 2.60.

Największy wybór brzytw, garniturów i przyborów do golenia, znajduje się w moim głównym katalogu z przeszło 3000 rycin, który na żądanie wysyła każdemu darmo i franko. Zamówienia uskutecznia za zaliczką lub za nadesłaniem pieniędzy: e. i k. dostawca nadworny

HANNS KONRAD, Dom wysyłkowy w Brüx Nr. 157
(Czechy).



ROLNICY NARZEKAJĄ,

że ich role wydają małe plony.

Dlaczego? Bo pracują nieracjonalnie. ::

Tania porada: Ofiarujcie 5 halerzy

i żądajcie wielce zajmującego, bogato ilustrowanego i pouczającego CENNIKA dla każdej dziedziny gospodarstwa wiejskiego, domowego i leśnego od _____

Stowarzyszenia „Rolnik“ (Genossenschaft „Landwirt“) MILOTITZ a/B

Morawa.

Wyrób i sprzedaż naczyń i innych potrzebnych artykułów rolniczych.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY I SANATORYUM SPECYALISTY CHORÓB NERWOWYCH DR. B. KUPCZYKA

KRAKÓW, UL. SZUJSKIEGO 11. TELEFON 695.

Wodolecznictwo, parnia, gorące kąpiele powietrzne ogólne i częściowe, kąpiele świetlno-elektryczne, wodo-elektryczne ogólne i częściowe, gazowe, nasycane ciekłym kwasem węglowym (nauheimskie), natryski elektryczne, sztuczne kąpiele mineralne, ciepłe wanny. — Elektryzowanie wszelkiego rodzaju. Masaż ręczny, wibracyjny, elektryczny. — Leczenie dyetetyczne, tuczne, radio-aktywne. — Pokoje dla chorych.

==== WSKAZANIA. ====

Choroby układu nerwowego, żołądka i jelit, reumatyzm, niedokrewność, osłabienie ogólne, otyłość, skaza moczanna, cukrzyca. Choroby serca i naczyń krwionośnych.



OKRĘGOWY URZĄD POŚREDNICTWA PRACY W KRAKOWIE

UL. JABŁONOWSKICH 19, TEL. 741.

Dostarcza robotników i służbę wszelkiego rodzaju tak w kraju, jak i za granicę.

Dla robotników pośrednictwo jest bezpłatne.

Urząd otwarty w dni powszednie od 9 rano do 5 popołudniu, w wigilię Bożego Narodzenia i Wielką Sobotę, niedziele i święta od 9 do 11 rano. W Boże Narodzenie, Wielkanoc, Zielone święta i Boże Ciało biura są zamknięte.



GRODZKA Nr. 25.

NAJLEPSZE zegarki
i wyroby jubilerskie

poleca
najtaniej

EMIL
GOLDWASSER
w Krakowie

obecnie

ul. GRODZKA
Nr 25.

Za darmo

i opłacony wy-
syła bogato
ilustrowany
cennik.



Firma ta istniała od 40 lat przy ul. Grodzkiej 58.

1002050 150

KIESZONKOWY

KALENDARZYK ROBOTNICZY

NA ROK 1911

ZREDAGOWAŁ I WYDAŁ Z. KLEMENSIEWICZ

Kalendarz. 550



ROCZNIK V. CENA WSZĘDZIE 80 HAL.

KRAKÓW 1911

NAKŁADEM ADMINISTRACJI „NAPRZODU“ I „PRAWA LUDU“
W KRAKOWIE, „GŁOSU“ WE LWOWIE, „ROBOTNIKA ŚLĄ-
SKIEGO“ W CIESZYNIE, ORAZ „GÓRNIKA“ W M. OSTRAWIE
Z DRUKARNI LUDOWEJ W KRAKOWIE (ULICA FILIPA L. 11)

HEJ, NA BÓJ!...

Na nutę: „Ne pora, ne pora!“

Hej, na bój! Kto nam druh, kto nam brat,
Kto o Jutrze nie przestał już śnić.
Niechże wali nasz młot w strupieszaly ten }
Czas nam powstać i walczyć i żyć. [świat, } bis

Nasza dłoń kuła hart naszych krat,
Sama przędła swych więzów złą nić.
Niechże rwie je niepomna ni ofiar, ni strat — }
Raz nam powstać i walczyć i żyć. } bis

Czyż nie dość tnie nas wciąż głodu bat,
Gdzie ten Bóg, co nam każe go czcić?
Dość już modlitw i błagań — nie wzruszył się }
Czas więc powstać i walczyć i żyć. [kat — } bis

Tyle łez, tyle mąk, — tyle zrad,
Żaliż dalej w pohańbie nam gnić?
Czas odsłonić swą pierś z bladej trwogi tych }
Raz nam powstać i walczyć i żyć. [szat — } bis

Już się wzniósł krwawy znak — męki kwiat,
Słońce wstrząsa płomienną swą wić —
Hej, na bój! Kto nam druh, kto towarzysz, kto }
Czas nam powstać i walczyć i żyć! [brat, } bis

Kraków, 20/VI -- w więzieniu św. Michała.

5746
I u

SICZEŃ STYCZEŃ JÄNNER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 N	Nowy Rok. O. P.	Nowy Rok	19 N. 4 Adw. Wonyf.
2 P	Makaryusza	Abla, Seta	20 Ihnattia ep. m.
3 W	Genowefy	Enocha	21 Julyanny
4 S	Tytusa	Izabeli	22 Anastazyi m.
5 C	Telesfora	Symeona	23 10 Mucz.
6 P	Trzech Króli	Trzech Króli	24 Wih. do Roż.
7 S	Walentego, Luc.	Izydora	25 Rozd. Chrysta
8 N	1 po 3 Kr. Sew. ☉	Erharda	26 Sobor Pr. Boh.
9 P	Juliana i Baz.	Marcyala	27 Stefana mucz.
10 W	Agatona, Flor.	Pawła P.	28 2 tys. Mucz.
11 S	Hyginusa m.	Matyldy	29 14000 SS. Ml.
12 C	Ernesta, Arkad	Reinolda	30 Anysyi pr.
13 P	Hilaryusza m.	Hilarego	31 Melanyi
14 S	Feliksa i Eufr. ☽	Feliksa	1 Siczeń 1911
15 N	2 po 3 Kr. Im. Jez.	Maura	2 1 N. po R. Sylw.
16 P	Marce'a p.	Marcelego	3 Małachia pror.
17 W	Antoniego pust.	Antoniego P.	4 Sobor 70 ap.
18 S	Katedry ś. Piotra	Pryski	5 Fteopempta m.
19 C	Kanuta, Henr.	Sary	6 Bohojawł. Hosp.
20 P	Fabian. i Sebast.	Fabiana i Seb.	7 Sobor ś. Joana
21 S	Agnieszki p.	Agnieszki	8 Hryhorya prep.
22 N	3 po 3 Kr. S. R. ☾	Wincentego	9 N. 1 po B. Heorh.
23 P	Jana Jał., Z. NP.	Emerencyi	10 Polyjewkta m.
24 W	Tymoteusza b.	Tymoteusza	11 Fteodosya pr.
25 S	Nawr. św. Pawła	Nawr. ś. Pawła	12 Tatiany m.
26 C	Polikarpa b.	Polikarpa	13 Jermyla mucz.
27 P	Jana Chryzost.	Jana Chryzost.	14 S. S. Otce w S.
28 S	Karola W., Wal.	Karola Wielk.	15 Pawła Ftew.
29 N	4 po 3 Kr. Franc.	Waleryusza	16 N. 2 po B. Petra
30 P	Martyny p. ☼	Adelgundy	17 Ant. Welyk.
31 W	Piotra z Nolask.	Wirgiliusza	17 Aftanazyja

Palcie

Tutki Paschalskiego.

LUTYJ **LUTY** FEBRUAR

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 S	Ignacego	Brygidy	19 Makarya
2 C	NMP. Gromn.	Oczyszcz. M. P.	20 Ewtymija
3 P	Błażeja bisk. m.	Błażeja	21 Maksyma Isp.
4 S	Andrzeja Kors.	Weroniki	22 Tymofteja Ap.
5 N	5 po 3 Kr. Agaty	Agaty	23 3 po B. Kłym.
6 P	Doroty p. i m. ☽	Doroty	24 Kseni prep.
7 W	Romualda	Ryszarda	25 Hryhorya błoh.
8 S	Jana z Mathy	Salomona	26 Ksenofonta
9 C	Apolonii p. m.	Apolonii	27 Joana Złotoust.
10 P	Scholastyki p.	Gabryela	28 Jefrema prep.
11 S	Zjawienie NMP.	Eufrozyny	29 Ihnatya episk.
12 N	Starozap. Eulalii	Eulalii	30 4 po B. Tr. Sw.
13 P	Katarzyny ☽	Kastora	31 Kyra i Joana
14 W	Walentego, Jac	Walentego	1 Lutyj. Tryfona
15 S	Faustyna m.	Faustyna	2 Strytenije Hosp.
16 C	Julianny p. i m.	Julianny	3 Symeona
17 P	Aleks. i Sabina	Konstancyi	4 Isydora
18 S	Konstancyi	Zuzanny	5 Ahaftyi Mucz.
19 N	Mięsop. Zuzanny	Gabina	6 Starozap. Wuk.
20 P	Ekharda Euch.	Euchazego	7 Parftenya prep.
21 W	Eleonory ☽	Eleonory	8 Fteodora
22 S	Katedry ś. Piotri.	Kated. ś. Piotra	9 Nykyfora
23 C	Piotra Dam., F.	Seweryna	10 Charałampija
24 P	Macieja	Macieja op.	11 Własya M.
25 S	Wiktora, Dyon.	Wiktora	12 Meletya Arch.
26 N	Zapust. Dyon.	Gothilfa	13 Miasop. Martyn.
27 P	Anastazyi	Leandra	14 Awksentya pr.
28 W	Romana	Romana	15 Onysyma

Pączki

à 6 h. znakomite po-
leca Fabr. wyrobów
cukierniczych,
Kraków, Poselska 15

MAREC **MARZEC** MÄRZ

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 S	<i>Popielec.</i> Albin. ☉	Albina	16	Pamfyła mucz
2 C	Symplicyusza	Symplicyusza	17	Teodora Tyron
3 P	Kunegundy	Kunegundy	18	Lwa Pap. Rym.
4 S	Kazimierza kr.	Adryana	19	Archyppa ap.
5 N	Wstępna. Fryder.	Fryderyka	20	Syrop. Lwa ep.
6 P	Kolety p.	Frydolina	21	Tymofteja.
7 W	Tomasza z Ak. ☿	Felicyty	22	SS. Mucz.
8 S	<i>Such.</i> Jańa Boż.	Filomena	23	Połykarpa ep.
9 C	Franciszki wd.	Prudencyusza	24	Ob. gław. Joan.
10 P	<i>Such.</i> 40 Męczen.	Aleksandra	25	Tarasia Arch.
11 S	<i>Such.</i> Róży, Fr.	Rozyny	26	Porfyrja
12 N	Sucha Grzegorza	Grzegorza	27	N. 1 P. Prokopia
13 P	Nicefora	Ernesta	28	Wasyłyja prep.
14 W	Matyldy kr.	Zacharyasza	1	Marec. <i>Post W.</i>
15 S	Klemensa Dw. ☽	Krzysztofa	2	† Fteodota m.
16 C	Jana Sarkandra	Cyryaka	3	Jewtropia m.
17 P	Gertrudy wd.	Gertrudy	4	† Harasyrna pr.
18 S	Gabryela arch.	Anzelma	5	† Konona m.
19 N	Głucha. Józefa	Józefa Obl.	6	N. 2 P. SS. 42 M.
20 P	Aniceta, Joach.	Ruprechta	7	Wasyłyja m.
21 W	Benedykta op.	Benedykta	8	Feofylakta
22 S	Oktawiana	Kazimierza	9	SS. 40 Mucz.
23 C	Wiktora ☾	Eberharda	10	Kondrata M.
24 P	Szymona	Gabryela	11	Sofronia mucz.
25 S	Zwiast. N. M. P.	Zwiast. NMP.	12	Fteofana prep.
26 N	Środop. Jana p.	Emanuela	13	N. 3 P. Nykyfora
27 P	Rupertu bisk.	Huberta	14	Wenedykta
28 W	Sykstusa p.	Gwidona	15	Ahapia mucz.
29 S	Eustachego	Eustazego	16	Sawyna mucz.
30 C	Kwiryna m. ☉	Gwidona	17	Aleksia prep.
31 P	Balbiny p. i m.	Amosa	18	Kyryła Arch.

Palcie tutki z godłem „NAPRZÓD“
 Z FABRYKI PASCHALSKIEGO.

CWITEŃ KWIECIEŃ APRIL

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 S	Hugona, Teod.	Teodora	19 Chrysanfta
2 N	Biała. Franciszk.	Amalii	20 N. 4 P. Joana p.
3 P	Ryszarda b.	Daryusza	21 Jakowa
4 W	Izydora b.	Ambrożego	22 Wasylija jep.
5 S	Wincentego	Hozeasza	23 Nikona
6 C	Celestyna p. ☉	Ireneusza	24 Artemina
7 P	Hermana	Hegezypa	25 Błah. P. Bohor.
8 S	Dyonizego	Apolonii	26 Hawryła
9 N	Palmowa. Maryi	Bogusława	27 N. 5 P. Matrony
10 P	Ezechiela pr.	Hermana	28 Pariona prep.
11 W	Leona papieża	Juliusza	29 Marka prep.
12 S	Juliusza pap	Daniela	30 Joana Łyst.
13 C	<i>W. Czwartek</i> ☽	<i>Wiecz. Pańska</i>	31 Ipatia
14 P	<i>W. Piątek</i>	<i>Wielki Piątek</i>	1 Cwiteń. Maryi
15 S	<i>W. Sobota</i>	<i>Wielka Sobota</i>	2 Tyta prepod.
16 N	Wielkanoc	Wielkanoc	3 N. 6 P. Nykyty
17 P	Poniedz. Wielk.	Pon. Wielkanocn.	4 Josyfa prep.
18 W	Euleteryusza	Flawiana	5 Teoduta m.
19 S	Wernera	Wernera	6 Jewtychia ep.
20 C	Sulpicyusza	Sulpicyusza	7 <i>Czet. wetyk.</i>
21 P	Anzelma bisk. ☽	Adolara	8 Wetyk. Piatok.
22 S	Sotera i Kaja	Sotera i Kajet.	9 <i>Sub. wetyka</i>
23 N	Przewod. Wojc.	Jerzego	10 Woskresenie Chr.
24 P	Jerzego ry.	Albrechta	11 Poniedziałek Śwityj
25 W	Marka ew.	Marka Ew.	12 Wtorek Śwityj
26 S	Kleta	Kleta	13 Artemona jep.
27 C	Anastazego	Anastazego	14 Martyna prep.
28 P	Witalisa, Wal. ☽	Witalisa	15 Arystarcha
29 S	Piotra męcz.	Sybili	16 Ahapii m.
30 N	2 po W. Kat. S.	Eupropiusza	17 N. 1 po W. Sym.

Na Święta

przyjmuje zamówienia na torty, babki, serniki itd.
Baranki od 10 hal. Fabryka wyrobów cukierniczych
 Kraków, **Poselska 15.**

MAJ MAJ MAI

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 P	Filipa i Jakóba	Filipa i Jakóba	18 Joana prep.
2 W	Zygmunta	Zygmunta	19 Joana weł.
3 S	Znal. ś. Krzyża	Znal. ś. Krzyża	20 Fteodora
4 C	Floryana m.	Floryana	21 Januaria
5 P	Piusa V. ☸	Floryana	22 Teodora
6 S	Jana w Oleju	Dytrycha	23 Heorhia
7 N	3 po W. Józefa	Gotfryda	24 N. 2 po W. Sawy
8 P	Stanisława B.	Stanisława	25 Marka ap.
9 W	Grzegorza z N.	Hioba	26 Wasyłyja M.
10 S	Izydora Op.	Wiktoryna	27 Symeona jep.
11 C	Mamerta b. w.	Wojciecha	28 Jasona Apost.
12 P	Pankracego	Pankracego	29 9 Muczennik.
13 S	Serwacego ☸	Serwacego	30 Jakowa Ap.
14 N	4 po W. Bonifac.	Bonifacego	1 N. 2 po W. Maj.
15 P	Zofii m. z 3 cór.	Sofii	2 Aftanasya W.
16 W	Jana Nepom.	Peregryna	3 Tymofteia
17 S	Paschalisa B.	Torpeta	4 Pelahyi Mucz.
18 C	Feliksa p.	Liboryusza	5 Iryny Mucz.
19 P	Piotra Cel.	Potencyany	6 Jowa mnoh.
20 S	Bernardyna S.	Franciszki	7 Kresta
21 N	5 po W. Sek. ☸	Prudensa	8 N. 4 po W. Joana
22 P	Heleny król.	Heleny	9 Pren. m. Nykol.
23 W	Andrzeja B.	Dezyderego	10 Symeona
24 S	Wspom. NPM.	Zuzanny	11 Mokija
25 C	Wniebow. Pań.	Urbana	12 Jepyfanya Jep.
26 P	Filipa Nereusza	Bedy	13 Glikeryi mucz.
27 S	Magdaleny	Łucyana	14 Isydora Mucz.
28 N	6 po W. Germ ☸	Wilhelma	15 N 5 po W. Pach.
29 P	Teodozyi p.	Maksymiliana	16 Fteodora ośw.
30 W	Feliksa p.	Wiganda	17 Andronika
31 S	Anieli i Petron.	Petroneli	18 Fteodota

Palcie

Tutki Paschalskiego.

IJUŃ CZERWIEC JUNI

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 C	Jakóba arcyb.	Nikodema	19	Woznes. Hosp.
2 P	Marcelina m.	Efraima	20	Ftałateja M.
3 S	Klotyldy ☽	Erazma	21	Konstantyna
4 N	Zielone Świątki	Zielone Św.	22	N. 6 po W. Wasył.
5 P	Poniedz. Ziel. Św.	Pon. Ziel. Św.	23	Mychała prep.
6 W	Norberta bisk.	Benigna	24	Symeona Pr.
7 S	<i>Such.</i> Roberta	Lukrecyi	25	Ob. hł. ś. Iwan
8 C	Medarda b.	Medarda	26	Karpa ap.
9 P	<i>Such.</i> NMP. Mat.	Prym. i Fel.	27	Fteraponta
10 S	<i>Such.</i> Małgorzat.	Onufrego	28	Nykyty
11 N	1 po S. Trójcy ś. ☽	Barnaby	29	Sosz. ś. Ducha
12 P	Jo'uego	Bazylydesa	30	Poned. Sosz.
13 W	Antoniego	Tobiasza	31	Jeremia A.
14 S	Bazylego	Antonii	1	Ijuń. Justyna
15 C	Boże Ciało. Wita	Wita	2	Nykyfora m.
16 P	Benona b.	Justyny	3	† Mukiliana
17 S	Adolfa Bisk.	Wolmara	4	† Mytrofana
18 N	2 po S. Marka	Gerwazego	5	N. 1. S. Wsich S.
19 P	Gerwazego ☽	Sylweryusza	6	Wysaryona pr.
20 W	Florentyny	Sylasa	7	Fteodota
21 S	Alojzego G.	Albana	8	Fteodora jep.
22 C	Paulina b.	Achacyusza	9	Tiło Chrysta
23 P	Zenona	Bazylego	10	Tymoftea jep.
24 S	Jana Chrzciciela	Jana Chrzcic.	11	Warfołomea
25 N	3 po S. Febronii	Eulogiusza	12	N. 2 po S. Onufr.
26 P	Jana i Pawła	Jeremiasza	13	Akilyny
27 W	Władysława kr.	Filipiny	14	Elyseja pr.
28 S	Leona II.	Leona i Józ.	15	Amosa pror.
29 C	Piotra i Pawła ☽	Piotra i Pawła	16	Tychona prep.
30 P	Lucyny p.	Wsp. ś. Pawła	17	Manuila mucz.

Żądajcie wszędzie znanego z dobroci

PIWA KARWIŃSKIEGO!

ŁYPEŃ **LIPIEC** JULI

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 S	Teobalda, Jul.	Teobalda	18	Leontia, Ipatia
2 N	4 po S. Naw. NMP.	<i>Nawiedz. NMP.</i>	19	N. 3 po S. Judy
3 P	Eulogiusza ☽	Kornelego	20	Meftodia jep.
4 W	Prokopa, Berty	Uldaryka	21	Juliana m.
5 Ś	Cyryla i Met.	Karoliny	22	Jwsewia m.
6 C	Izajasza pr.	Gaoara	23	Ahrypiny m.
7 P	Wilibalda	Wilibalda	24	Rożd. św. Joana
8 S	Elżbiety król.	Kiliana	25	Fewronyi
9 N	5 po S. Jana z D.	Ludwiki	26	N. 4 po S. Daw.
10 P	Rufina i 7 br. śp.	Siedmiu Braci	27	Sampsona pr.
11 W	Piusa I. ☽	Piusa	28	Kyra i Joana
12 Ś	Jana Gwalb.	Henryka	29	Petra i Pawła
13 C	Małgorzaty	Małgorzaty	30	Sob. SS. 12 Ap.
14 P	Bonawentury	Bonawentur.	1	Jułyi. Kosmy
15 S	Henryka cesar.	Rozesł. Apost.	2	Pol. Ryzy Boh.
16 N	6 po S. NMP. Szk.	Ruty	3	N. 5 po S. Jakynf.
17 P	Aleksego, Gebh.	Aleksego	4	Andreja ar.
18 W	Szymona z L.	Maternusa	5	Aftanazyja
19 Ś	Wincentego ☽	Rufiny	6	Łukiji i Łukija
20 C	Czesława W.	Eliaszka	7	Ftomy prep.
21 P	Praksedy p.	Pauliny	8	Prokopyja
22 S	Maryi Magd.	Maryi Magdal.	9	Pankratya ep.
23 N	7 po S. Libor.	Apolinarego	10	N. 6 po S. 45 M.
24 P	Krystyny p.	Krystyny	11	Jewtymyi m.
25 W	Jakóba Ap. ☽	Jakóba ap.	12	Prokla m.
26 Ś	<i>Anny matki NMP.</i>	Anny	13	Sobor Hawryła
27 C	Panteleona	Marty	14	Akily Apost.
28 P	Nazaryusza	Panteleona	15	Kyryaka arch.
29 S	Marty i Feliksa	Beatryksy	16	Aftynohena
30 N	8 po S. Kuneg.	Abdona	17	N. 7 po S. Mart.
31 P	Ignacego z L.	Ernestyny	18	Jemyłana

Palcie tutki z godłem „NAPRZÓD“

Z FABRYKI PASCHALSKIEGO.

SERPEN **SIERPIEŃ** AUGUST

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 W	Piotra w ok. ☽	Piotra w okow.	19 Makryny
2 Ś	NMP. Anielskiej	Gustawa	20 Ily pror.
3 C	Augustyna	Augusta	21 Symeona i Iw.
4 P	Dominika wyzn.	Dominika	22 Maryi Mahdał.
5 S	NMP. Snieżnej	Oswalda	23 Trofyma
6 N	9 po S. Prz. Pań.	Sykstusa	24 N. 8 po S. Borysa
7 P	Kajetana z Afry	Donata	25 Uспен. ś. Anny
8 W	Cyryaka M.	Cyryaka	26 Jermolaja
9 Ś	Romana M.	Rolanda	27 Pantalejmona
10 C	Wawrzyńca ☽	Wawrzyńca	28 Prochora i Nik.
11 P	Tyburcego	Hermana	29 Kałynyka M.
12 S	Klary p., Hilar.	Klary	30 Syly ap.
13 N	10 po S. Jana	Kassyana	31 N. 8 po S. Jewd.
14 P	Wig. Euzebiusza	Euzebiusza	1 Serp. Proizs.
15 W	Wniebow. NMP.	Wnieb. NMP.	2 Stefana m.
16 Ś	Rocha W.	Rocha	3 Isaakia prep.
17 C	Maksymilian. ☽	Bertrama	4 Otok. w Efez.
18 P	Heleny kr., Ag.	Agapita	5 Jewsychia
19 S	Zebalda, Ludw.	Sebalda	6 Preobr. Hosp.
20 N	11 po S. Jacka	Bernharda	7 N. 9 po S. Domet.
21 P	Joanny, Franc.	Adolfa	8 Jemyłyjana
22 W	Tymoteusza	Tymoteusza	9 Mafejja ap.
23 Ś	Filipa, Zach. m.	Zacheusza	10 Laurentya
24 C	Bartłomieja ☽	Bartłomieja	11 Jewpła
25 P	Ludwika kr.	Ludwika	12 Fotya M.
26 S	Samuela, Zefir.	Zefiryra	13 Maksyma
27 N	12 po S. S. NMP.	Gebharda	14 N. 11 po S. Mich.
28 P	Augustyna b.	Augustyna	15 Uспенye Bohor.
29 W	Święcie św. Jana	Jana ew.	16 Nerukotworem
30 Ś	Róży z Lim. P.	Rebeki	17 Myrona
31 C	Rajmunda W. ☽	Pauliny	18 Flora i Ławra

Żądajcie wszędzie znanego z dobroci

PIWA KARWIŃSKIEGO!

WERESEŃ **WRZESIEŃ** SEPTEMBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 P	Idziego op.	Idziego	19	Andrea mucz.
2 S	Stefana kr.	Abalona	20	Samuila pr.
3 N	13 po S. NMP. P.	Mansweta	21	N. 12. po S. Tad.
4 P	Rozalii p.	Rozalii	22	Ahaftonyka
5 W	Wawrzyńca	Herkula	23	Iryneja
6 Ś	Zacharyasza	Magnusa	24	Jewtychia
7 C	Wig. Melchized.	Reginy	25	Wart. i Tyta op.
8 P	Narodz. NMP. ☉	Narodz. NMP.	26	Adryjana m.
9 S	Gorgoniusza	Gorgoniusza	27	Pymona pr.
10 N	14 po S. Im. NMP.	Jodoka	28	N. 13. Moysea.
11 P	Prota i Jacka	Prota	29	Usilkow Hławy
12 W	Gwidona w.	Syrusa	30	Aleksandra
13 Ś	Tobiasza	Materna	31	Pol. poj. Pr. D.
14 C	Podw. Krz. św.	Podn. Krz. św.	1	Weres. Symeon.
15 P	Nikodema ☾	Nikodema	2	Mamanta
16 S	Ludmiły, Korn.	Eufemii	3	Anftyma
17 N	15 po S. NMP. Bl.	Lamberta	4	N. 14. Wawyły
18 P	Ryszarda, Tom.	Tytusa	5	Zacharya
19 W	Januaryusza	Sydonji	6	Wosp. cz. Mar.
20 S	Such. Eustach.	Fausty	7	Makarya
21 C	Mateusza E.	Mateusza Ew.	8	Różd. Pr. Bohor.
22 P	Such. Mauryc ☉	Maurycego	9	Joakyma, Anny
23 S	Such. Linusa p.	Tekli	10	Mynodora pr.
24 N	16 po S. Gerarda	Gerharda	11	N. 15. Fteodora
25 P	Władysł z G.	Kleofasa	12	Awtonoma
26 W	Cypryana	Cypryana	13	Kornyła
27 S	Kosmy i Dam.	Adolfa	14	Wozn. cz. Kresta
28 C	Wacława kr.	Wacława	15	Nykyty mucz.
29 P	Michała Arch.	Michała	16	<i>Josafata mucz.</i>
30 S	Hieronima ☉	Hieronima	17	Sofii mucz.

Palcie

Tutki Paschalskiego.

ŻOWTEŃ PAŹDZIERNIK OCTOBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 N	17 po S. NMP. R.	Benignusa	18 N. 16. Ewrema
2 P	Aniołów Stróż.	Leodegarda	19 Trofyma m.
3 W	Kandyda i Ewal.	Kandyda	20 Ewstachia M.
4 S	Franciszka Ser.	Franciszka	21 † Kondratya
5 C	Placyda, Palm.	Fidesa	22 Foky i Jona
6 P	Brunona op.	Fryderyki	23 † Zacz. ś. Joana.
7 S	Marka, Serg.	Amalii	24 † Tekły mucz.
8 N	18 po S. Winc. ☽	Pelagii	25 N. 17. Jewrosyi
9 P	Dyonizego	Dyonizego	26 Joana Boh.
10 W	Franciszka Bor.	Gersona	27 Kатыstrata
11 S	Emilii, Gereona	Burkharda	28 Charytona
12 C	Maksymiliana	Maksymiliana	29 Kyryaka
13 P	Edwarda kr.	Edwarda	30 Hrehorya prep.
14 S	Fortunata, Kal.	Kaliksta	1 Żowteń. Pokr.
15 N	19 po S. Jadw. ☾	Jadwigi	2 N. 18. Kypryana
16 P	Teresy, Aurelii	Gallusa	3 Dyonysya
17 W	Maryi Małgorz	Florentyna	4 Jerofteja
18 S	Łukasza Ew.	Łukasza ew.	5 Charytyny m.
19 C	Piotra z Alk.	Ferdynanda	6 Tomy ap.
20 P	Wendelina	Wandalina	7 Sergia M.
21 S	Urszuli p., Hii.	Urszuli	8 Pelahyi mucz.
22 N	20 po S. Jana ☉	Korduli	9 N. 19. Jakowa
23 P	Seweryna	Seweryna	10 Jewłampya
24 W	Rafała Archan.	Salomei	11 Fyłypa m.
25 S	Kryspina męcz.	Wilhelminy	12 Tarasia
26 C	Ewarysta	Ewarysta	13 Karpa i Papyła
27 P	Sabiny, Florenc.	Sabiny	14 Paraskewii
28 S	Szymona i Judy	Szymona i Judy	15 Ewfymya
29 N	21 po S. Narcyza	Narcyza	16 N. 20. Łonhyna
30 P	Serapiona ☿	Klaudyusza	17 Osyi pror.
31 W	Wig. Wolfganga	Pam. Ref.	18 Łuki ap.

Żądajcie wszędzie znanego z dobroci

PIWA KARWIŃSKIEGO!

LYSTOPAD LISTOPAD NOVEMBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 Ś	WW. Świętych	Wszystkich Sw.	19 Joila pror.
2 C	Dzień Zadusz.	Dzień Zadusz.	20 Artemia
3 P	Huberta i Perm.	Bogumiła	21 Haryona prep.
4 S	Karola Borom.	Emeryka	22 Awerkia
5 N	22 po S. Op. NMP.	Blandyny	23 N. 21. Jakowa
6 P	Leonarda b. ☺	Erdmana	24 Arefty m.
7 W	Engelberta b.	Malachiusza	25 Markyana
8 Ś	Gotfryda	Sewera	26 Dymytrya m.
9 C	Teodora	Teodora	27 Nestora mucz.
10 P	Jędrzeja	Probusa	28 Terentia
11 S	Marcina	Marcina	29 Anastazyi m.
12 N	23 po S. 5 Br. Pol.	Jonasza	30 N. 22. Zynowia
13 P	Dydaka w. ☺	Brycyusza	31 Stachya
14 W	Józefata Kunc.	Lewina	1 Łystop. Kosmy
15 Ś	Leopolda	Leopolda	2 Akindina
16 C	Edmunda	Otmara	3 Akefimy
17 P	Salomei	Hugona	4 Joannykia pr.
18 S	Otona	Gelazego	5 Halaktiona
19 N	24 po S. Elżbiety	Elżbiety	6 N. 23. Pawła ar.
20 P	Korbiniana ☺	Edmunda	7 Jerona
21 W	<i>Ofiarow. NMP.</i>	Ofiarow. NMP.	8 Mychaila Arch.
22 Ś	Cecylii	Cecylii	9 Onysyfora m.
23 C	Klemensa	Klemensa	10 Erasta
24 P	Jana od Krz.	Emilii	11 Myny mucz.
25 S	Katarzyny	Katarzyny	12 Joanna prep.
26 N	25 po S. Konrada	Konrada	13 N. 24. Joanna
27 P	Wirgliusza w.	Guntera	14 Fylypa
28 W	Zdzisławy	Rufina	15 Hurya i Sam.
29 Ś	Saturnina b. ☺	Waltera	16 Mateja Jew.
30 C	Andrzeja ap.	Andrzeja	17 Hryhorya ep.

Palcie tutki z godłem „NAPRZÓD“
Z FABRYKI PASCHALSKIEGO.

HRUDEŃ **GRUDZIEŃ** DEZEMBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 P	Eligiusza, Natal.	Longina	18 Płatona
2 S	Bibianny męcz.	Kassyana	19 Awdya
3 N	1 Adw. Francisz.	Anweli	20 N. 25. Prokła
4 P	Barbary p. i m.	Barbary	21 Wowed. Bohor.
5 W	Saby, Lucyusza	Abigalii	22 Fyłymona
6 Ś	Mikołaja bisk. ☉	Mikołaja	23 Amfyołochia
7 C	Ambrożego	Agatona	24 Jekateryny
8 P	Niepok. P. NMP.	Poczęcie NMP.	25 Kłymenta papy
9 S	Leokadyi	Joachima	26 Ałypia
10 N	2 Adw. NMP. L.	Judyty	27 N. 1 Adw. Jakowa
11 P	Damazego	Damazego	28 Stefana mucz.
12 W	Synezejusza ☉	Epimacha	29 Paramona
13 Ś	Lucyi	Łucyi	30 Andreja mucz.
14 C	Euzebiusza	Nikazego	1 Hrudeń. Nauma
15 P	Krystyny	Ignacego	2 Awwakuma pr.
16 S	Adelajdy	Ananiasza	3 Sofronija
17 N	3 Adw. Łazarza	Łazarza	4 N. 2. Adw. Warw.
18 P	Gracyana	Wunibalda	5 Sawwy op.
19 W	Nemezyusza	Abrahama	6 Nykołaja jep.
20 Ś	Such. Chryst. ☉	Ammona	7 Amwrosia jep.
21 C	Tomasza ap.	Tomasza ap.	8 Zaczat. Bohor.
22 P	Such. Demetr.	Beaty	9 Patapia prep.
23 S	Such. Wiktoryi.	Dagoberta	10 Myny i Jermol.
24 N	4 Adw. Ad. i Ewy	Adama, Ewy	11 N. 3 Adw. Danyil.
25 P	Boże Narodzenie	Boże Narodzenie	12 Spirydona
26 W	Szczepana M.	Szczepana	13 Ewstratia
27 Ś	Jana Ewang.	Jana Ewang.	14 † Ftyrsa mucz.
28 C	Młodzianków ☉	Młodzianków	15 Jełewterya
29 P	Tomasza	Jonatana	16 † Ahhea
30 S	Dawida króla	Dawida	17 † Danyila pr.
31 N	1 po B. N. Sylw.	Boguchwała	18 N. 4 Adw. Sewast.

Na drzewko

bajeczny wybór cukierków,
czekoladek itd. poleca Fa-
bryka wyrobów cukierni-
czych,

Kraków, **Poselska 15.**

KALENDARZ ŻYDOWSKI.

Styczeń. 15 — Chamuszu user; 30 — 1 Szebat.

Luty. Dnia 6, 13, 20, 27 Sabaty.

Marzec. 1 — 1 Adar; 13 — Post Estery; 14 — Purim; 15 — Schuscham-Purim; 30 — 1 Nisan.

Kwiecień. 13 — Początek Paschy; 14 — Drugie święto; 19 — Siódme święto Paschy; 20 — Koniec Paschy; 22 — 1 Ijar.

Maj. 28 — 1 Siwan.

Czerwiec. 2 — 1 Dzień Zielonych Świąt; 3 — 2 Dzień Zielonych Świąt; 27 — 1 Tamuz.

Lipiec. 23 — Post Tamuz; 26 — 1 Ab.

Sierpień. 3 — Post (Zburzenie Jerozolimy); 25 — 1 Elol.

Wrzesień. 23 — 1 Tischri (Nowy Rok 5672); 24 — Drugie święto; 25 — Post Gedalia.

Październik. 2 — Święto pojednania; 7 — Pierwsze święto Kuczek; 8 — Drugie święto Kuczek; 13 — Święto Palmowe; 14 — Koniec Kuczek; 15 — Radość z prawa; 23 — 1 Marcheschan.

Listopad. 22 — 1 Kislew.

Grudzień. 21 — 1 Tebeth; 15—22 Poświęcenie Świątyni (Chanuka).

BIBLIOTHEC

W. N. Y. I. G.

GRACOVIE

Wskazówki dla korespondentów gazet.

1. Jeżeli chcesz coś donieść swojej gazecie, to uczynić to szybko i nie zwlekaj.

2. Nie rozpisuj się; przez to oszczędzisz czasu sobie i redaktorowi. Zasadą twoją niech będzie: fakty a nie frazesy.

3. Pisz jasno, nie ołówkiem lecz atramentem i czytelnie, szczególnie nazwiska i cyfry; daj więcej kropek niż przecinków.

4. Nie pisz „wczoraj“ lub „dzisiaj“, lecz oznacz dzień i datę.

5. Nie poprawiaj nigdy nazwiska lub liczby; przekreśl błędnie napisane słowo, a napisz pod niem lub obok niego słowo prawdziwe. Żebyś zaś w razie potrzeby mógł to zrobić, pisz pojedyncze wiersze w większych od siebie odstępach.

6. Główna rzecz: Nie pisz nigdy, nigdy, nigdy na obu stronach papieru. Sto wierszy, napisanych na jednej stronie, dadzą się łatwo rozciąć i rozdzielić między zecerów. Zdarza się często, że przez pisanie na obydwu stronach jedna strona z powodu koniecznej poprawki musi być zupełnie przepisana, albo, z powodu obciążenia redaktora, skreśloną.

7. Podaj redakcyi we wszystkich swoich korespondencyach swoje imię, nazwisko i adres. Korespondencye nie podpisane nie może redakcyja nigdy uwzględnić.

Przepisy pocztowe.

Poczta listowa.

Poczta listową wysyła się: *a)* listy zwykłe, polecane i przez umyślnego posłańca (*per express*), jakoteż wszelkie pisma bez wartości; *b)* karty korespondencyjne; *c)* druki pod opaską lub w otwartej kopercie; *d)* gazety i próbki towarów; *e)* polecane przesyłki listowe za zaliczką; *f)* żywe pszczoły i krowiankę w drewnianych pudełkach; *g)* przekazy i zlecenia pocztowe (*Postaufträge*).

Adres listu powinien być dokładny, mianowicie zawierać imię, nazwisko i miejsce pobytu odbiorcy i ostatnią pocztę; listy zaś do miast większych: nazwę ulicy, numer domu lub bliżej określony charakter (zatrudnienie) odbiorcy.

Listy „*Poste restante*“ zwykłe, mogą być oznaczone tylko pojedynczemi literami lub liczbami, przy polecanych listach *poste restante* musi być imię i nazwisko adresata podane. Zaleca się na odwrotnej stronie listu poleconego „*Poste restante*“ podać imię, nazwisko i miejsce zamieszkania nadawcy. Listy *poste restante* zalegać mogą w urzędach pocztowych 1 miesiąc.

Waga listów i papierów bez wartości, nadawanych przez osoby prywatne, nie może przekraczać 250 gramów. Listy ważące zwyż 250 gramów, należy wysyłać za listem przesyłkowym jako pakunki. Listy i papiery urzędowe mogą ważyć 2¹/₂ klg.

Listy zwykłe. Opłata (frankowanie) skutecznia się nalepianiem marki na kopertę po stronie adresu w prawym rogu u góry i wynosi w obrębie monarchii za listy zwykłe do 20 gramów 10 hal.; nad 20—250 gramów 20 hal. — Listy, ważące zwyż 250 gramów, należy nadawać do przesłania pocztą wozową za listem przesyłkowym.

Marek pocztowych dostać można na 1, 2, 3, 5, 10, 20, 30, 35, 40, 50, 60, 72 hal.; 1, 2, 4 kor. Kart korespondencyjnych na 5, 10, 20 hal. Opasek pocztowych na 4 hal. Listów kartowych na 11 hal. Marki listowe mogą być adresem przepisane; przestemplowane prywatną stampilią, raz już użyte, wycięte z kopert lub opasek, są nieważne, a używanie ich podlega karze. — Popsute (jednak bez stampilii pocztowej) opaski, karty korespondencyjne i adresy przesyłkowe (zaliczkowe), oraz marki nalepione na kopertach, przekazach itd. wymieniają poczty za dopłatą 1 hal. od sztuki.

Za niefrankowane listy do 20 gr. 20 hal.; nad 20—250 gr. 30 hal.

Za listy miejscowe (*Locobriefe*) wynosi opłata do 20 gr. 10 hal.; nad 20—250 gr. 20 hal. Za nieopłacony list płaci adresat o 10 hal. więcej.

Za listy urzędowe niefrankowane płaci adresat porto zwyczajne. — Korespondencye urzędowe zarządów gmin są wolne od opłaty, muszą jednak nosić napis: „rzecz urzędowa, gmina, wolna od opłaty pocztowej“.

Listy urzędowe, wysyłane za granicę do urzędów, osób prywatnych lub do konsulatów austriackich, z wyjątkiem Rumunii, Serbii, Turcyi, Czarnogóry i Bułgaryi, ulegają bezwarunkowo opłacie porta, które przez nadawcę musi być uiszczone.

Listy, tudzież wszystkie posyłki, nadawane do transportu pocztą listową, można rekomen-

dować (polecać — nadawać za recepisem)¹⁾. Należytość rekomendacyjną 25 hal. uiszcza nadawca markami po stronie adresu.

Listów, których adres tylko z cyfr lub pojedynczych liter się składa, rekomendować nie można. Przy listach „w sprawie protestu wekslowego“ i „per express“ musi na odwrotnej stronie listu nadawca umieścić swój adres.

Na listach rekomendowanych nie można podawać żadnej wartości.

Listy rekomendowane może nadawca nietylko rekomendować w urzędzie nadawczym, lecz i w każdym innym urzędzie pocztowym za opłatą 25 hal. Jeżeli zaś był dołączony receptis zwrotny, natenczas reklamacya nie podlega żadnej opłacie. Jeżeli list zaginął, nadawca ma prawo żądać wynagrodzenia 50 K., gdy list był adresowany do miejscowości, w obrębie państwa austriackiego położonej; zaś 42 K. w obrocie z Niemcami. Listy rekomendowane, wysyłane w kraju i do Niemiec, można reklamować w przeciągu 6 miesięcy; na listy przesyłane za granicę i do Węgier, służy prawo reklamowania rok cały od dnia nadania listu. Po upływie określonego terminu nadawca nie ma prawa żądać wynagrodzenia, chociażby list zaginął.

List z zawiadomieniem o nadejściu. Od 1/5 1906 zaprowadziło ministerstwo handlu nowość, że przy listach poleconych za opłatą osobną w kwocie 25 hal. otrzymuje nadawca wprost zawiadomienie urzędowe, że list przyszedł na miejsce przeznaczenia. Listy takie są nadto imiennie, a nie sumarycznie w zapiskach pocztowych notowane.

¹⁾ Zamiast receptisów nadawczych, można używać książek pocztowych, jako dogodniejszych dla stron często wysyłających przekazy lub pakiety. Egzemplarz książki nadawczej 4-to 60 hal., 8-vo 40 hal.

Recepis zwrotny. Przy wszystkich przesyłkach, nadawanych za potwierdzeniem nadania, może nadawca przy nadaniu lub też później żądać recepisu zwrotnego. Recepis ten, podpisany przez adresata, zwraca poczta oddawcza odwrotnie do nadawczej, w której nadawca może go odebrać za zwrotem recepisu nadawczego. Za recepis zwrotny opłaca się 25 hal.

Listy dworcowe. Jeżeli strona życzy sobie odbierać codziennie regularnie przy pewnym pociągu listy od jednego i tego samego nadawcy pochodzące, bezpośrednio na dworcu kolejowym, zaraz po nadejściu pociągu, uiszcza za to miesięcznie 10 K. z góry.

Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austriacko-węgierskiej monarchii i do Niemiec 5 hal. Do tych kart wolno w obrębie monarchii dołączyć próbki towarów do wagi 350 gr. i robić dopiski, jak przy posyłkach próbek lub wzorów, a należytość wynosi 10 hal. do 250 gr., wyżej 20 hal.

Karty korespondencyjne z odpowiedzią zapłaconą po 10 hal. mogą być nietylko w monarchii austriackiej i do Niemiec, ale także i do innych krajów wysyłane, lecz wówczas trzeba dolepić markami odpowiednią należytość lub też użyć karty z odpowiedzią dla obrotu zagranicznego za 20 hal.

Karty korespondencyjne można tak samo jak listy rekomendować i przysyłać „per express“. Należytość rekomendacyjna taka sama jak od listów. Można także używać kart korespondencyjnych własnego wyrobu, jednakże muszą być tej samej wielkości i na takiej samej grubości papierze, jak urzędowe i muszą mieć napis w języku niemieckim: „*Correspondenzkarte*“, lub równoznaczny napis w języku krajowym, jeżeli są przeznaczone dla zagranicy; w kraju można uży-

wać kart korespondencyjnych bez żadnego napisu. — Kolor tych kart może być dowolny.

Karty dla urzędów sprzedają się po 8 hal. za 25 sztuk, z odpowiedzią 16 h. za 25 sztuk.

Listy kartowe miejscowe 6 hal., zamiejscowe 10 hal.

Druki. Wszelkie druki, litografie, sztychy, fotografie i książki można posyłać pod przepaskami, które można nabyć w urzędzie pocztowym. Są one opatrzone marką 4-hal. i sprzedawane są po 4 hal. lub w paczkach po 50 sztuk za 2 K. Przepaski mogą być także robione w domu. Należytość wynosi do wszystkich miejscowości państwa austriackiego i do Niemiec do 50 gr. 4 hal., do 100 gr. 6 hal., do 250 gr. 12 hal., do 500 gr. 25 hal., do 1000 gr. 35 hal., za granicę opłata 6 hal. za każde 50 gr. Pod opaską nie wolno posyłać listów. Pod jedną opaską można kilka przedmiotów posyłać, jeżeli adresowane są do jednej osoby. Adres ma być napisany na opasce. Oprócz adresu, daty i podpisu, żadnych innych dopisków robić nie wolno, któreby nadawały drukom znamię korespondencyi prywatnej. Zezwolone przy niektórych rodzajach druków dopiski, podane są szczegółowo w urzędowej taryfie listowej z 1904 r.; wolno jednak ołówkiem zakreślać na marginesie miejsca, na które chce się zwrócić szczególniejszą uwagę.

Korekty wolno posyłać ze stosownemi poprawkami, które nawet w braku miejsca na marginesie mogą być dopełniane na osobnym arkuszu i wolno także odpowiednie kartki manuskryptu do korekty dołączyć. Posyłki druków i dokumentów można rekomendować, a także wysyłać „per express“.

Do Rosyi wysyłane być mogą pod opaską tylko czasopisma treści naukowej i technicznej, inne peryodyczne tylko wtedy, jeżeli wykazane

są w pocztowym spisie gazet (*Zeitungs-Preis-Verzeichniss*). Ciężar druków, wysyłanych za granicę państwa austriackiego, może dochodzić do 2 klg., do Niemiec zaś do 1 klg.

Wielkość druków nie powinna przekraczać 45 cm. tak co do szerokości, jakoteż długości; jeżeli zaś mają być nadane w formie zwitków (rol), długość ich nie może być większą, jak 75 cm., zaś szerokość 10 cm.; natomiast druki do Niemiec nie mogą być dłuższe lub szersze, jak 45 cm.

Próbki towarów w monarchii austriackiej, do Niemiec i do innych krajów zagranicznych wysyłane w torebkach (woreczkach papierowych lub innych), nie mogą przekraczać wagi 350 gr. i muszą być nadane franko, do 250 gr. 10 hal., nad 250 gr. 20 hal. Na torebkach należy umieścić dopisek: „Wzory“ lub „próbki bez wartości“. Korespondencyi żadnej dołączać nie wolno.

Gazety, wysyłane z redakcyi, opłaca się gazetową marką na 2 hal. za każdy egzemplarz, jeżeli gazeta wychodzi najmniej 2 razy na miesiąc; wysyłane pod opaską opłaca się jak druki. Do używania marek gazetowych potrzeba pozwolenia Dyrekcyi poczt. Za dodatki do gazet (listy otwarte, cenniki, prospekty itp.), jeśli nie przekraczają wagi 25 gr., opłaca się 1 hal. za każdy dodatek wagi 20—30 gr., od 10—20 gr. $\frac{2}{3}$ hal., do 10 gr. tylko $\frac{1}{3}$ hal.

Ptaki, króliki, pszczoły, pijawki, drób i t. p (żyjące zwierzęta). Przy przesyłkach w kraju, do Węgier i Niemiec, musi być na adresie przesyłkowym, jakoteż na samej przesyłce uwidocznione, jakie ma nastąpić zarządzenie na wypadek, gdyby przesyłka w należytych czasie nie została przez adresata podjęta:

1. jeżeli nie podjęte — natychmiast zwrócić,
2. „ „ „ — sprzedać,

3. jeżeli nie podjęte — telegraficznie zawiadomić na mój koszt.

Pszczoty wysyła się w skrzynkach, zaopatrzonych siatką drucianą, pod warunkami dla próbek bez wartości przepisanyymi.

Mandaty (zlecenia) pocztowe do wagi 250 gr. muszą być nadawane jako listy polecone, adresowane do urzędu pocztowego tej miejscowości, gdzie adresat przebywa. Zawierać mogą najwięcej 5 dokumentów, a ogólna kwota przez urząd pobrać się mająca, nie może przekraczać 1000 K. Zlecenia za granicę są dozwolone do kwoty 1000 K. do Belgii, Niemiec, Egiptu, Francji, Włoch, Luksemburgu, Rumunii, Szwajcaryi, Norwegii, Holandyi, Szwecyi, Tunisu i Turcji. Druki na mandaty kosztują 2 hal. za sztukę, koperta 1 hal.

Poleczone przesyłki za pobraniem są dozwolone wewnątrz państwa austriackiego do 1000 K.; zaś do Belgii, Chile, Holandyi, Niemiec, Francji, Włoch, Japonii, Luksemburgu, Norwegii, Szwecyi, Szwajcaryi, Tunisu i Turcji (c. k. urz. poczt.), Portugalii, Rumunii, Danii do 500 K. Należytość równa jest należytości za zwykłe listy polecone. Wartość nie może być podana. Nadawca umieszcza na kopercie oprócz adresu swoje nazwisko i adres, dalej kwotę, wyrażoną w liczbach i słowach, która od adresata ma być pobrana w walucie, używanej w miejscu przeznaczenia.

Reklamacya każdej przesyłki za okazaniem recepty nadawczego kosztuje 25 hal. Reklamacyę zarządza poczta bezpłatnie wtedy, gdy nabywcy nie doręczono recepty zwrotnego. Termin reklamacyjny jak dla zwykłych listów polecanych.

Posyłkę można przyjąć lub nie, jednak nie-

przyjęcie należy na adresie uwidocznic. — Pysyłki urzędowe muszą być przyjęte.

Fachowe (należytość za osobny schowek) w c. k. urzędach pocztowych wynosi 2 K. miesięcznie i opłaca się za miesiąc z góry. Za przechowanie korespondencyj dla osób z miejsc, do których nie dochodzą listonosze, również za przechowanie czasopism prenumerowanych nie płaci się fachowego.

Listy expresowe, zwykle i polecane; nadawca opłaca tylko 30 hal.; adresat, mieszkający poza okręgiem doręczeń urzędu oddawczego, dopłaca resztę według taryfy, która w obrębie Austro-Węgier wynosi 1 K. za 7^{1/2} klm.

W komunikacy z Bośnią i Hercegowiną. Pysyłki ekspresowe tylko do stacyi pocztowych.

Telegraf.

Przepisy ogólne. Depesze dopuszczalne są do wszystkich miejscowości. — Gdzie stacyi telegraficznej niema, tam może być depesza z ostatniej stacyi telegraficznej przesłana pocztą lub posłańcem.

Depesze winny być zwięzłe i jasno redagowane, oprócz tego należy zachować następujące przepisy:

1. Depesze należy pisać atramentem, o ile możliwości najczytelniej łacińskimi literami.

2. Na adresie depeszy wyrazić imię i nazwisko adresata, charakter, miejsce zamieszkania, ulicę i numer domu, w końcu miejsce przeznaczenia. (Jeśli adresat nie mieszka w stołecznem lub ważniejszym mieście oznaczyć kraj).

Taksowanie telegramów. Wszystko, co cokolwiek nadawca napisze, bywa do telegramu wliczone i taksowane, z wyjątkiem znaków pi-

sarskich, jak: kropka, przecinek, średnik, znak pytania itp. Za jeden wyraz liczy się słowo najwyżej o 15 zgłoskach (*Schriftzeichen*), powyżej zaś za dwa słowa. Wyjątek stanowią (tylko w adresie) nazwiska miast, krajów itp. Ściąganie wyrazów, nieużywanych w zwykłej mowie, nie jest dozwolone. Liczby w telegramie stanowią każda grupa z 5 cyfr jedno słowo; pojedyncze zgłoski dodane do liczb, liczą się również za cyfrę. Znak podkreślenia (*Unterstreichungszeichen*), cudzośłów lub nawias, liczy się za jedno słowo. Taksa za telegram w monarchii austro-węg. składa się z należności 6 hal. za każde słowo do 15 głosek lub liczbę do 5 cyfr. Opłata oblicza się najmniej za 10 słów.

Za telegramy, nadawane na stacjach kolejowych, w których miejscowości znajduje się rządowy urząd telegraficzny, opłaca się o 2 hal. więcej od słowa. Z miejsc, w których niema urzędu telegraficznego, można telegramy przesyłać, pocztą a należność za nie uiszcza się w markach, przyklepiając je na telegramie.

Pocztowe kasy oszczędności.

Urząd pocztowych kas oszczędności ma siedzibę w Wiedniu, lecz wszelkie czynności tegoż załatwiają wszystkie urzędy pocztowe w monarchii austro-węg., pełniąc obowiązki kas zbiorczych (*Sammelstellen*).

Kto chce złożyć pierwszą wkładkę do pocztowej kasy oszczędności, udaje się do urzędu pocztowego, składa tam kwotę podzieloną przez 100, najmniej zaś 1 K., a urząd pocztowy zapisuje kwotę tę w książeczce wkładkowej, na imię podane opiekującej, potwierdza odbiór złożonej

kwoty i wydaje książeczkę. Na książeczkę otrzymaną może właściciel każdego czasu sam lub przez kogo innego składać dalsze wkładki w każdym urzędzie pocztowym, gdyż książeczka kasy oszczędności nie jest ograniczoną tylko do pewnego oznaczonego miejsca; nikt nie może jednakże posiadać więcej nad jedną książeczkę na swoje imię.

Wkładający otrzymuje po złożeniu wkładki, przekraczającej kwotę 100 K., najpóźniej do 14 dni potwierdzenie na złożoną kwotę z urzędu poczt. kas oszczędn. z Wiednia, gdyby zaś nie nadeszło lub zaszła w niem pomyłka, powinien włożyć we własnym interesie natychmiast powiadomić o tem urząd pocztowych kas oszczędności w Wiedniu. Na książeczce pocztowej kasy oszczędności nie może nikt nabyć prawa zastawu. Gdyby właścicielowi książeczka pocztowej kasy oszczędności zaginęła, takowej nikt inny zrealizować nie może.

Każdy właściciel książeczki może sobie obrać przy pierwszej wkładce dowolne godło, które własnoręcznie na kontrakwicie zapisuje i takowe zawsze pamiętać jest obowiązany. Godłem tem może być jakikolwiek wyraz, łatwy do zapamiętania.

Aby ułatwić oszczędzanie kapitału mniejszemi, nawet kwotami od 1 K., zaprowadzone są pocztowe karty oszczędności. Są to kartony białe, z wyciśniętą 10-hal. marką pocztową, sztuka po 10 hal.; nalepiwszy na nim jeszcze 9 marek pocztowych po 10 hal., przedstawia karton ten podówczas wartość 1 K. i może być zaraz lub kilka razem, najwięcej zaś trzy w jednym tygodniu, złożony w urzędzie pocztowym w celu wpisania kwoty 1 K., a względnie 3 K. do książeczki pocztowej kasy oszczędności.

Oprocentowanie złożonych wkładek rozpo-

czynna się od 1 lub 16 każdego miesiąca w miarę tego, czy wkładka przed 1-szym lub 16-tym złożoną została, t. j. jeżeli wkładka złożoną została 29-go, oprocentowanie rozpoczyna się od 1-go następnego miesiąca, jeżeli zaś między 1 a 15, natenczas od 16-go tegoż miesiąca po 3 procent od sta. Z końcem grudnia każdego roku zostają procenta obliczane, na które każdy właściciel książeczki otrzymuje najwyżej po roku jego pierwszej wkładki od urzędu poczt. kas oszczędności czerwoną kartkę (*Zinsen-Anweisung*), z którą udać się ma w przeciągu dwóch miesięcy do któregokolwiek urzędu pocztowego w celu wpisania procentów do książeczki, lub po upływie tego terminu winien książeczkę odesłać do urzędu poczt. kas oszczędności w Wiedniu, który po wciągnięciu procentów do książeczki, takową właścicielowi zwraca.

Jeżeli kwota złożona przewyższa 200 K., może właściciel żądać zakupienia papierów państwowych.

Jeżeli książka wkładkowa zostanie całkiem zapisaną, winien właściciel takową wraz z książeczką do wypowiedzeń (żółtą) odesłać do urzędu poczt. kas oszczędności w Wiedniu, a otrzyma bezpłatnie nową z przeniesioną ogólną kwotą z książeczki zapisanej.

Jeżeli właścicielowi książka wkładkowa zaginie, winien tenże natychmiast powiadomić o tem urząd pocztowy, złożyć kwotę 20 hal. w markach pocztowych i podać dokładny adres, godło i o ile możności kwotę na zagubioną książeczkę złożoną.

Wypowiedzenie i wypłata odbywać się może w dwojaki sposób, a mianowicie: *a)* wypowiedzenie przez urząd pocztowych kas oszczędności w Wiedniu; *b)* wypowiedzenie i wypłata do

kwoty 40 koron w krótkiej drodze przez urząd zbiorczy pocztowych kas oszczędności.

1. Właściciel może każdego czasu zażądać zwrotu pewnej lub całej złożonej przez niego kwoty, a książeczka żółta, którą przy pierwszej wkładce w urzędzie pocztowym otrzymuje, służy do każdorazowego wypowiedzenia. Z książeczki tej wydiera się jedną kartkę, a wypełniwszy ją wedle szematu, wkłada do żółtej koperty (*Kündigung*) i wysyła do Wiednia jako list zwykły bez opłaty. Urząd pocztowych kas oszczędności przesyła dotyczącemu właścicielowi na kwotę wypowiedzianą asygnatę (*Zahlungsanweisung*), z którą tenże po należytem podpisaniu i z książeczką wkładkową udać się ma do urzędu pocztowego, gdzie wypłata wypowiedzianej i wyasygnowanej kwoty bezzwłocznie następuje, w książeczce wkładkowej zaś podniesioną kwotę urząd pocztowy odpisuje. Wypłata do 2 K. może nastąpić tylko w wypadku, jeżeli cała złożona kwota nie przenosi 2 K.

2. Wypłata w krótkiej drodze kwoty od 2 do 40 K. następuje zaraz bez poprzedniego wypowiedzenia w każdym urzędzie pocztowym. Podówczas wypełnia właściciel kartkę z żółtej książeczki wypowiedzeń, jak pod 1, i zgłasza się z tą należycie wypełnioną i podpisaną kartką i książeczką wkładkową do najbliższego urzędu pocztowego, gdzie po sprawdzeniu tożsamości osoby i podpisaniu, kwotę wypowiedzianą urząd wypłaca, a w książeczce wkładkowej podjętą kwotę odpisuje. Cała kwota złożona nie może być w krótkiej drodze wypowiedzianą i podjętą.

Każdy właściciel książeczki może osobę drugą do odbioru pieniędzy upoważnić, jeżeli na przeznaczonym do tego blankiecie poda imię i nazwisko osoby, którą do podjęcia upoważnia, umieszczając zarazem godło (*Losungswort*) i wła-

snoręczny podpis. Osoba upoważniona do podjęcia otrzymuje podówczas wypłacić się mającą kwotę za okazaniem powyższego upoważnienia, książki wkładkowej i asygnaty. Jeżeli właściciel nie miał żadnego godła, natenczas podpis musi być stwierdzony przez urząd gminny, parafialny, notaryalny lub sąd. Chorym potwierdza lekarz ordynujący.

Każda osoba, nawet nie będąca posiadaczem pocztowej książki oszczędności, może przystąpić do obrotu czekowego pocztowej kasy oszczędności. O przyjęciu do tego obrotu rozstrzyga nieodwoalnie urząd poczt. kas oszczędności. Chcąc przystąpić do tego obrotu, trzeba wnieść pisemną prośbę do urzędu poczt. kas oszczędn. w Wiedniu na druku nr 37a, który nabyć można bezpłatnie w każdym urzędzie pocztowym, o otworzenie konta, przesłanie książeczki czekowej i pewnej ilości dowodów złożenia i kwitów odbiorczych (*Empfang-Erlagscheine*), najmniej jednak 10 sztuk. Do tej prośby trzeba dołączyć 3 K. na książeczkę czekową, po 3 hal. za każdy dowód złożenia i kwit odbiorczy, oraz można przesłać równocześnie kwotę 100 K. jako wkładkę podstawową tworzyć się mającego konta. Tę wkładkę można złożyć dopiero po przyjęciu do obrotu. Posiadacz konta czekowego może dysponować gotówką na jego poczcie zapisaną zapomocą czeków. Wkładki na konto uskutecznia się w każdym urzędzie poczt. zapomocą wspomnianych dowodów złożenia i kwitów odbiorczych (*Empfang-Erlagscheine*).

Kwit odbiorczy może być użyty do korespondencji prywatnych między interesantami za złożeniem należności 5 hal., którą w markach na kuponie należy uiścić.

SKALE STEMPLOWE.

SKALA I.			SKALA II.			SKALA III.		
Na weksle, asygnaty pieniężne, dokumenta kupieckie			Na kwity, dokumenta prawne, które skali I. i III. nie podlegają.			Na ugody służbowe, Kontrakty kupna lub zamlany		
powy- żej koron	do koron	Nale- żytość	powy- żej koron	do koron	Nale- żytość	powy- żej koron	do koron	Nale- żytość
		K h			K h			K h
—	150	— 10	—	40	— 14	—	20	— 14
150	300	— 20	40	80	— 26	20	40	— 26
300	600	— 40	80	120	— 38	40	60	— 38
600	900	— 60	120	200	— 64	60	100	— 64
900	1200	— 80	200	400	1 26	100	200	1 26
1200	1500	1 —	400	600	1 88	200	300	1 88
1500	1800	1 20	600	800	2 50	300	400	2 50
1800	2100	1 40	800	1600	5 —	400	800	5 —
2100	2400	2 60	1600	2400	7 50	800	1200	7 50
2400	2700	1 80	2400	3200	10 —	1200	1600	10 —
2700	3000	2 —	3200	4000	12 50	1600	2000	12 50
3000	6000	4 —	4000	4800	15 —	2000	2400	15 —
6000	9000	6 —	4800	6400	20 —	2400	3200	20 —
9000	12000	8 —	6400	8000	25 —	3200	4000	25 —
12000	15000	10 —	8000	9600	30 —	4000	4800	30 —
15000	18000	12 —	9600	11200	35 —	4800	5600	35 —
18000	21000	14 —	11200	12800	40 —	6500	6400	40 —
21000	24000	16 —	12800	14400	45 —	6400	7200	45 —
24000	27000	18 —	14400	16000	50 —	7200	8000	50 —

<p>Od każdych dal- szych 3000 K opła- ca się o 2 K wię- cej, przyczem re- sztę, nie wyno- szącą 3000 K, za pełne 3000 K li- czyć należy.</p> <p>Kwity i asygnaty kupieckie.</p> <p>(Ustawa z 8 mar- ca 1876 r. L. 26, Dz. u. p.).</p>	<p>Od każdych dal- szych 800 K opła- ca się o 2 K 50 h. więcej, przyczem resztę, nie wyno- szącą 800 K, za pełne 800 K uwa- żać należy.</p> <p>Kwity i dokumen- ta prawne.</p> <p>(Ustawa z 13 gru- dnia 1862 r. L. 89, Dz. u. p.).</p>	<p>Od każdych dal- szych 400 K opła- ca się o 2 K 50 h. więcej, przyczem resztę, nie wyno- szącą 400 K, za pełne 400 K uwa- żać należy.</p> <p>Ugody pożyczko- we, kontrakty słu- żbowe i kwity na wygrane loteryjne</p> <p>(Ustawa z 13 gru- dnia 1862 r. L. 89, Dz. u. p.).</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Skala I. Według tej skali stempłować należy: a) weksle wystawione w Austrii lub Węgrzech, płatne w ciągu 6 miesięcy i weksle wystawione za granicą, płatne w ciągu 12 miesięcy, oraz prolongaty takich weksli, o ile przedłużenie terminu nie przewyższa 6, względnie 12 miesięcy; b) indosy (żyra) na wekslach, podlegających stempłowi według skali I.; c) te kupieckie przekazy z terminem wyżej dni 8 i obligi kupieckie, które na równi z weksłami są uważane; d) obligi na zaliczki publicznych instytucyj kredytowych, udzielane na papiery wartościowe, państwowe i inne na czas 3 miesięcy.

Uwaga. Kupieckie przekazy z terminem niżej dni 8 ulegają stałej opłacie w wysokości 10 hal., jeżeli termin ten wyrażony jest w treści przekazu. Weksle za granicą wystawione i za granicą płatne, ulegają opłacie stempłowej wtedy, jeżeli pущzone zostają w obieg w kraju. Od takich weksli i od prolongat, zamieszczonych na wekslu w czasie, w którym obieży kraj, należy uiścić należytość w wysokości 4 hal. za każdą resztę niżej 200 K. sumy wekslowej, przyczem każdą resztę niżej 200 K. za pełną setkę uważać należy. Gdyby następnie weksel taki uczyniono płatnym w kraju, albo uczyniono z niego w kraju sądowy użytek, należy przy zmianie płatności weksla lub przed wniesieniem do sądu opłaconą należytość uzupełnić według skali I. lub II. Wszelkie inne weksle zagraniczne stają się przez wniesienie ich do kraju obowiązany do opłaty stempłowej. Należytość powinna być przed puszczaniem w obieg lub przed wniesieniem do sądu takich weksli, a w każdym razie przed upływem 14 dni od wniesienia ich do kraju, uiszczoną. Należytość stempłową od weksli uiszcza się albo przez zakupienie odpowiednich urzędowych blankietów wekslowych, albo przez przyklepnięcie na wekslu

odpowiednich stempli, które w urzędzie podatkowym stemplem urzędowym przed napisaniem odnośnego oświadczenia wekslowego przystemplowane być powinny.

Skala II. Według tej skali ulegają opłacie: *a)* dokumenty prawne, które nie podlegają ani skali I. lub II., ani stałej opłacie 1 K.; *b)* weksle w Austrii lub Węgrzech wystawione, płatne po 12 miesiącach; *c)* poświadczenia odbioru (*pour acquit*) na wekslach ulegających tej skali. Jeżeli weksel stemplowany według skali I. po upływie 6, względnie 12 miesięcy, ma być żyrowanym, należy oprócz należitości za żyro według skali I. uzupełnić dodatkowo należność od weksłu samego do skali II. Indossy należy datować, gdyż w razie zaskarżenia weksłu po upływie 6, względnie 12 miesięcy, władze skarbowe zawsze uważają, że indoss zamieszczony został po upływie właściwego czasu. Stempli od samych weksli przepisywać nie wolno. Stemple na indossach i prolongatach można przepisywać.

Uwaga. Stałej opłacie stemplowej 1 K. ulegają oprócz dokumentów, w ustawie wyraźnie wymienionych, także następujące: *a)* zezwolenia na wykreślenie hipoteczne kontraktów dzierżawnych i kaucyi dzierżawnych, jeżeli kontrakt wygasł przez upływ czasu; *b)* dokumenty o zmianach stopy procentowej od pożyczek; *c)* bezpłatne ustępstwa pierwszeństwa hipotecznego; *d)* oświadczenie, że zeznający zadawalnia się zastawem (hipoteką) mniejszej wartości, jak pierwotna dla niezmienionego prawa, lub że odpowiedzialność ma być wykreśloną z jednego z ciał równocześnie obciążonych i zezwolenia na przeniesienie odpowiedzialności z obciążonego przedmiotu na inny, do tej samej osoby należący; *e)* deklaracje ekstabilacyjne o pretensye, które zgasły w drodze konsolidacyi.

Skala III. Według tej skali ulegają opłacie:
a) kontrakty kupna i sprzedaży, oraz kontrakty od dostawy ruchomości; *b)* opłatne cesye o inne przedmioty, jak wierzytelności; *c)* kontrakty o najem usług; *d)* kwity wygrane na loteryi liczbowej; *e)* kupna nadziei; *f)* obligi wymienione w poz. tar. 55 B. 2, *c* i *b*; *g)* zrzeczenie się praw, uważanych za ruchomości (z wyjątkiem wierzytelności).

Zadania mężów zaufania.

Zadania mężów zaufania stają się z każdym prawie dniem coraz większemi i ważniejszemi. Od ich pracy, pracy codziennej, mrówczej zależy przeważnie potęga klasy robotniczej, oni rozstrzygają często o gotowości do boju klasy robotniczej i ich działalności należy w wielu wypadkach zawdzięczać wspaniały rozwój partyi.

Bo mężowie zaufania są właśnie tymi, którzy potężnemu drzewu socyalnej demokracji w nie spoczywającej nigdy gorliwości doprowadzają nowe siły, którzy bez ustanku zyskują nowych bojowników i wcielają je do tych szeregów, w których uczą się i ćwiczą w wzniosłej i zbożnej walce klasowej proletaryatu.

Działalność wielkiego mowcy, który w sercach tysięcy umie rozpalić gorące uczucie do idei braterstwa i równości, jest rzeczywiście godną uznania. Godną uznania jest również działalność tych cichych towarzyszków, którzy w życiu codziennem są doradcami szerokich mas proletaryatu, którzy te masy skierowują ku szeregom socyalistycznym, którzy w ukochaniu naszej idei nie patrzą na chwałbę i uznanie. Praca mężów zaufania jest równie ważną jak ciężką i pełną odpowiedzialności, a doświadczenie, wytrwałość i zaparcie się samego siebie są niezbędnymi, aby praca ta była sumienną i skuteczną.

Jest więc rzeczą niezbędną dokładne skreślenie zadań mężów zaufania, już to dlatego, aby

im dać pomoc i poradę w wykonywaniu ich skomplikowanego urzędu, a również i dlatego, ponieważ szybki rozwój organizacyi wymaga systematycznego zestawienia tych zadań. Postaramy się skutecznie to w poniższych wywodach, przyczem zauważyć musimy, że wywody te nie należy uważać jako instrukcye lub reguły, lecz jako ogólne przepisy i wskazówki, dotyczące się mężów zaufania nie tylko partyi politycznej, lecz i zawodowej. W tem nie robimy żadnej różnicy, ponieważ obydwie formy organizacyi są tylko częściami ogólnego ruchu robotniczego, a ich wspólne działanie leży w interesie całego proletaryatu.

Wszystko, co się odnosi do mężów zaufania organizacyi politycznych, to samo z małemi zmianami odnosi się do mężów zaufania organizacyi zawodowych.

Mąż zaufania nie potrzebuje być mowcą, ale musi być mężem pełnym poczucia swego obowiązku, musi w całej pełni okazać się godnym zaufania, jakim go darzą jego koledzy i współtowarzysze pracy. Bezwarunkowa punktualność, jakoteż dokładne zaznajomienie się z czynnościami zarządu swojej organizacyi jest jego pierwszym obowiązkiem. Wszak nieraz musi on przyjmować pieniądze i dokumenta i przechowywać je i nieraz musi zabierać głos w pięknych sprawach tak organizacyi, jakoteż swoich towarzyszy pracy. A wszystko to wymaga wielkiego poczucia taktu i obowiązku.

Mąż zaufania jest naturalnym łącznikiem między organizacją a członkami; on pośredniczy nie tylko między organizacją a członkami, ale też między tymi robotnikami, którzy nie są jeszcze towarzyszami, lecz kiedyś dopiero mają nimi być. Dlatego też, czy to przez polityczny organ partyjny, czy to przez pismo zawodowe,

musi się zawsze pilnie informować o wszystkich sprawach, dotyczących się klasy robotniczej, musi wiedzieć o wszystkim, co się dzieje tak w warsztacie, w którym sam pracuje, jakoteż w całym zawodzie, do którego warsztat ten należy. Również zajścia w branży nie mogą mu być objętne, gdyż nieraz się zdarzy, że swoim kolegom musi udzielić swej rady, musi nieraz rozstrzygać swoim sądem.

Przedewszystkiem jednak musi zaznajomić się dokładnie z interesami swojej organizacyi czy to ze statutów i protokołów z kongresów, czy to przez udział w posiedzeniach i zgromadzeniach. Jeżeli prócz tego zaznajomi się z literaturą zawodową i socyalno-polityczną, przekona się, że nabyte wiadomości zyskują mu poważanie i zaufanie jego współkolegów — tak zorganizowanych jak i niezorganizowanych — a jego działalność będzie więcej owocną. Mąż zaufania powinien zawsze występować pewnie. Jeżeli jednak jakiejś sprawy dobrze nie rozumie, nie powinien w tej sprawie postępować na własną rękę, lecz zasięgnąć rady w swojej organizacyi. Bo ostrożność jest matką dobrego wyniku.

Ostrożność, ale również i wytrwałość! Mąż zaufania nie śmie odstraszać się różnemi nieprzyjemnościami, które przy jego działalności są nieuniknione. Nie może liczyć na podziękowanie; świadomość dobrze spełnionego obowiązku, jakoteż świadomość, że stoi na ważnym posterunku walki klasowej proletaryatu, musi mu przynieść wewnętrzne zadowolenie; dobry skutek w rozwoju interesów jego organizacyi jest dla niego najpiękniejszą nagrodą.

Ścisłejszym zakresem jego działania jest warsztat, w którym pracuje z kolegami. Skromnie, ale stanowczo powinien występować wobec przełożonych warsztatu, wobec swoich towarzyszy

pracy powinien być zawsze koleżeńskim, a nigdy dumnym lub natarczywym, bez względu na ich przynależność do partyi. Młodych i niedoświadczonych kolegów powinien zyskiwać uprzejmem wobec nich postępowaniem, podejrzliwych i nie towarzyskich pokonywać taktem i łagodnością. Jeżeli natrafi na natury złe i gwałtowne, ma ich zawstydząć cierpliwością i ofiarnością swoją; w żadnym jednak razie nie śmie występować wobec nich zaraz z całą przewagą organizacyi. Ani pod względem moralnym ani rzeczowym nie może się dać zawstydzić; zawsze powinien obowiązki swoje punktualnie wypełniać, a pracą swoją wznosić się nad drugich.

Propaganda ma być rozumną. Swobodnie i bez przymusu powinien mąż zaufania agitować dla swej organizacyi. Taktykę swoją ma stosować do danych stosunków i okoliczności. Jeżeli w stosunku pracy zauważy braki, jeśli stosunek ten jest przykry, powinien mąż zaufania omówić tę sprawę ze swoimi kolegami, ale z całą powściągliwością i bez przesady. Bo choć ma obowiązek zastępywania interesów swoich kolegów, to przecież powinien naprzód — o ile to jest możliwe — zawsze zapytać się swojej organizacyi. W każdym zaś razie jest rzeczą wskazaną działać w porozumieniu z resztą kolegów. Należy im dać sposobność wypowiedzenia się o stosunkach w warsztacie. Głównem zadaniem męża zaufania jest wyjaśnienie ich sądu przez dyskusję i zwrócenie uwagi na istotę umowy pracy, przyczem należy silnie zaznaczyć sprzeczności między ustawą a rzeczywistym stanem rzeczy i dokładnie określić cel, jaki chce się osiągnąć.

Socyalny pogląd, do którego sposobność daje krytyka stosunków w własnej fabryce, należy naturalnie uzupełnić przez prasę zawodową i in-

ną fachową. Czytywanie tych artykułów, jakoteż stosownych broszur, pozwoli młodym towarzyszom wglądać w istotę kapitalistycznego procesu pracy, a w związku z zimną rzeczywistością pouczy ich o tem, o ile w pojedynczych wypadkach możliwym jest do osiągnięcia polepszenie stosunków.

Niezbędnym przymiotem męża zaufania jest podejrzliwość wobec wszystkich, których dokładnie nie zna, o których się nie przekonał, że naprawdę sprzyjają sprawie robotniczej. Im więcej jest podejrzliwym, im więcej strzeże się przed t. zw. „radykałami“ i przed szpicłami wyzyskiwacza, tem mniej zazna rozczarowań, tem pewniej osiągnie sam swój cel. Cel ten polega na zorganizowaniu swoich kolegów pracy. Jak długo to mu się nie uda, nie śmie ustawać w swej ciężkiej agitacyjnej pracy. Ale i później musi korzystać z każdej sposobności, aby obudzić w kolegach zainteresowanie się świętą sprawą klasy robotniczej w ogólności i organizacją w swojej branży. Należy jak najgorliwiej rozszerzać piśma ulotne i broszury oprócz prasy zawodowej, a ponieważ agitacja wewnątrz fabryki natrafia zwykle na przeszkody, należy czas drogi do fabryki i z fabryki obracać na rozmowy z kolegami.

Przytem należy szczególnie wyjaśnić kolegom konieczność uczęszczania na zgromadzenia, jakoteż wierność swej organizacyi przedstawić im jako jeden z ich obowiązków klasowych. Kolegów więcej uświadomionych, którzy okazują więcej zainteresowania się, należy powoli wciągać do pracy organizacyi jako swych pomocników.

Największa uwaga w sprawach pieniężnych jest jednym z głównych obowiązków męża zaufania. Tu nie śmie mu brakować czasu, w tych sprawach żaden trud nie śmie mu być za wielki.

Zalegających z wkładkami powinien przyzwyczajając i utrzymywać w punktualności, opieszałość zwalczać tak u siebie jak i u drugich. Każdy błąd, każda nieuwaga w sprawach pieniężnych mści się gorzko i nie rzadko były wypadki, iż młode organizacje przez to właśnie upadły. Dlatego nowowstępującym kolegom należy jak najdokładniej przedstawić prawa i obowiązki, wypływające z przynależności do organizacji i zwrócić ich uwagę na to, że walka robotników nie może być rozstrzygniętą z dziś na jutro, lecz przeciwnie, jest ona długą, ciężką i gorzką i dopiero po wielu klęskach prowadzi do zwycięstwa, po wielu zwycięstwach prowadzi do celu. Przy całym zapale, jaki rozwinąć jest obowiązkiem męża zaufania, nie może jednak nigdy zgrzeszyć przesadą i musi się strzedz wywołania nie dających się spełnić nadziei. Spokój, namysł, trzeźwa rozważa, jasność — oto cnoty, jakie powinien mieć mąż zaufania i jakie powinien budzić u swoich kolegów. Aby zrobić z nich dzielnych członków organizacji zawodowej, potrzebuje potem tylko zachęcać ich do czytania i przyzwyczaić ich do tego, aby o wszystkich zajęciach w warsztacie natychmiast składali sprawozdanie i postępowali zawsze ściśle według wskazówek organizacji.

Unikanie w konfliktach przesadnego pośpiechu, zachowanie ostrożności przed prowokacjami źle myślących przełożonych, pielęgnowanie demokratycznych uczuć i świadomości solidarności robotniczej, dyscyplina i doskonalenie się duchowe — oto są podstawy, utrzymanie których powinno być ciągłą troską męża zaufania.

Ze statystyki zawodowej.

Jak rosły nasze organizacje?

Rok	Związków		Członków		
	centrali	grup miejsc.	mężczyzn	kobiet	razem
1892	10	474	44.390	2.216	46.606
1896	17	775	95.221	3.448	98.669
1899	30	1284	113.778	5.556	119.334
1901	32	1273	113.672	5.378	119.050
1902	47	1397	129.290	5.888	135.178
1903	51	1623	145.146	9.519	154.665
1904	45	2108	176.066	13.055	189.121
1905	47	2964	294.697	28.402	323.099
1906	49	4062	406.080	42.190	448.270
1907	49	5030	454.693	46.401	501.094
1908	51	5337	437.636	44.643	482.279
1909	52	4371	375.520	39.736	415.256

Które są najlepiej zorganizowane związki zawodowe?

	W proc.
Litografi	96·00
Drukarze	93·50
Introligatorzy	60·00
Porcelanowi	54·72
Kolejarze	49·69
Papierowi i chemiczni	35·76
Malarze, pokostnicy i lakiernicy	33·77
Browarnicy	33·02
Skórnicy	32·53
Budowlani	31·83
Metalowcy	27·63

W proc.

Szklanni	24·27
Drzewni	23·82
Górnicy	22·62
Kapelusznicy	21·37
Ziemni	21·15
Tokarze	19·87
Piekarze	18·59
Ceglarze	17·78
Siodlarze	17·03
Kamieniarze	16·82
Tytoniowi	16·00
Pokrywacze dachów	15·97
Masarze	15·76
Tkacze	14·32
Cukiernicy	13·52
Młynarze	11·55
Szewcy	8·39
Handlowi i transportowi	7·08
Krawcy	6·45
Fryzyerzy i golarze	4·78

Dochody i wydatki związków zawodowych.

Dochody wszystkich
związków zawodowych
w koronach:

1901 .	2,229.346·21
1902 .	2,617.184·02
1903 .	2,942.854·88
1904 .	3,392.970·09
1905 .	4,641.726·81
1906 .	6,982.374·99
1907 .	8,120.763·62
1908 .	9,329.003·65
1909 .	8,497.626·05

Razem 48,753.850·32

Rozchody wszystkich
związków zawodowych
w koronach:

1901 .	2,111.082·12
1902 .	2,392.539·77
1903 .	2,647.066·20
1904 .	3,004.160·50
1905 .	3,829.751·41
1906 .	5,609.810·01
1907 .	7,147.730·43
1908 .	8,354.995·42
1909 .	8,235.068·39

Razem 43,332.204·25

Które organizacje są najbogatsze?

	1909	na głowę
	k o r o n	
Drukarze	3,274.970	225
Metalowcy	1,181.990	23
Kolejarze	683.460	11
Tkacze	665.932	16
Górnicy	368.372	13
Litografii	360.296	113
Browarnicy	353.301	35
Kapelusznicy	283.974	107
Funkcyonaryusze Kas chor. .	283.974	266
Murarze	280.533	13
Drzewni	233.972	8
Introligatorzy	175.978	47
Giserzy	150.220	18
Chemiczni	117.074	6
Złotnicy	116.864	62
Szklarze	114.873	21
Porcelanowi	113.445	27
Skórnicy	81.206	19
Malarze, pokostnicy, lakier- nicy	80.140	15
Pokrywacze dachów	77.498	12
Tytoniowi	59.560	8
Funkcyonaryusze ubezpiecze- niowi	50.164	17
Pomoenicy drukarscy	61.651	20
Krawcy	58.821	7
Szewcy	43.485	10
Tokarze	52.147	16
Robotnicy ziemni	11.646	4

Co wydają organizacye na wsparcia?

R o k	Wsparcie w podróży	Wsparcie dla bezrobotnych	Wsparcia dla chorych, inwali- dów, wdów i sie- rót i koszta po- grzebowe	Wsparcie w nieszcześli- wych wypadkach	Razem
	W k o r o n a c h				
1901 . .	96.691·26	377.448·59	538.890·06	40.632·55	1,053.392·46
1902 . .	151.218·94	360.289·48	485.764·25	65.514·51	1,062.787·18
1903 . .	104.101·01	474.968·51	575.638·12	76.795·01	1,231.502·65
1904 . .	95.790·80	583.301·19	660.190·67	71.728·24	1,411.010·90
1905 . .	181.154·32	733.915·88	738.923·45	141.290·84	1,732.285·49
1906 . .	129.631·62	919.401·50	876.275·61	312.430·46	2,237.739·19
1907 . .	162.808·07	1,147.534·60	1,122.772·02	408.225·05	2,841.339·74
1908 . .	225.168·13	1,574.668·86	1,323.802·82	545.444·80	3,669.084·61
1909 . .	209.374·64	1,505.248·01	1,421.781·03	555.398·94	3,691.802·72
Razem .	1,292.938·79	7,676.766·62	7,744.036·03	2,216.191·30	18,930.942·84

Co kosztuje jeden członek pod względem
wsparcia?

	Koron
Drukarze	53·21
Kapelusznicy	45·25
Litografi	31·37
Skórnicy galanteryjni	24·06
Tokarze	18·44
Rzeźbiarze	18·28
Piekarze	14·90
Rękawicznicy	14·69
Młynarze	13·55
Funkcyonaryusze Kas chorych	13·36
Drzewni	13·07
Porcelanowi	12·08
Pomocnicy drukarscy	11·86
Szklarze	10·14
Skórnicy	10·11
Metalowcy	10·01
Introligatorzy	9·70
Szewcy	9·42
Transportowi	9·32
Kuśnierze	8·60
Krawcy	8·50
Złotnicy	7·82
Maszyniści	7·42
Ziemni	7·32
Współpracownicy fotograficzni	6·75
Cukiernicy	6·71
Tytoniowi	6·41
Siodlarze	6·08
Pomocnicy handlowi	5·92
Murarze	5·77
Giserzy	5·45
Chemiczni	5·21

O pierwszej pomocy przy krwotokach.

Krew jest sokiem odżywczym całego ustroju i krąży w całym ciele. Krą ż e n i e odbywa się w układzie naczyń, rozgałęzionych w kształcie cienkich rurek po ciele i noszących nazwę naczyń krwionośnych. Motorem krążenia krwi jest serce, które za pomocą rytmicznie wykonywanych skurczów włacza krew do naczyń krwionośnych, a krew po okrażeniu całego ciała wraca znowu innym układem naczyń krwionośnych do serca. S e r c e więc nie jest siedliskiem uczuć i wrażeń, lecz kunsztowną p o m p ą s s ą c o - t ł o c z ą c ą, która rytmicznie się kurczy i rozszerza naprzemian, przez co krew dostaje się do rurek krwionośnych i napowrót do serca wraca. Rozróżniamy zatem dwojakiego rodzaju naczynia krwionośne, a mianowicie: naczynia prowadzące krew z serca do wszelkich narządów i zaułków ustroju, i naczynia prowadzące krew z tych narządów napowrót do serca. Naczynia pierwsze nazywamy tętnicami, naczynia drugie żyłami. Do tętnic krew dostaje się rytmicznie, za każdym skurczem serca, co się objawia tętnieniem tych naczyń. Mówimy zatem, że te naczynia tętnią; tętno zaś (puls) możemy wyczuć palcami, a nie raz i widzieć. W żyłach zaś zazwyczaj niema tętnienia, krew, płynąca w tętnicach, krew tętnicza jest jasno czerwona i roznosi soki odżywcze do wszelkich tkanin i części ciała. Po odżywieniu

tkanin zbiera się krew w żyłach i wraca niemi do serca. Krew żylna jest ciemno-czerwona, żyły przebiegają częściej bliżej powierzchni ciała, niż tętnice, i przeświecają nieraz przez delikatną skórę jako niebieskie postronki.

Jednakże oprócz tętnic i żył istnieje jeszcze trzeci układ naczyń krwionośnych, rozpościerający się między tętnicami i żyłami, i w których odbywa się właśnie wymiana soków odżywczych. Te ostatnie naczynia krwionośne są bardzo cienkie, gołym okiem niewidzialne, mają one tylko grubość cieniutkich włosków lub są jeszcze cieńsze i nazywają się też dlatego naczynia włosowate. Pośredniczą one wszędzie między tętnicami i żyłami, tworząc licznie rozgałęzione sieci, a krew w nich jest jeszcze jasnoczerwoną, lecz zwykle nie tętni. Mamy zatem tętnice, naczynia włosowate i żyły i odpowiednio do tych trzech postaci naczyń krwionośnych możemy i krwotoki podzielić na krwotoki z tętnic, z żył i z naczyń włosowatych. Z tych najniebezpieczniejsze są krwotoki z tętnic, i dlatego pragniemy je na pierwszym miejscu omówić.

1. Krwotoki z tętnic pochodzą z większych lub z głębokich ran ciętych, rąbanych lub dartych, jeśli tętnica w swoim przebiegu została przecięta lub rozdarta. Wtedy jasnoczerwona krew rytmicznie wylewa się z rany, a nieraz nawet tryska promieniem jak z małej sikawki, łukiem większym lub mniejszym i przerywanym. Takie krwotoki są bardzo niebezpieczne, gdyż człowiek z takiej rany może się skrwawić zupełnie. Krwotok tętniczy rzadko sam ustaje, albowiem serce ciągle wtłacza świeżą krew do tętnic i z przeciętej tętnicy łatwo może nastąpić skrwawienie. Dlatego przy takich krwotokach doraźna pomoc, skuteczniejsza w czas,

może rannemu życie uratować, albo uchronić go przynajmniej od długotrwałego kalectwa. Każdy człowiek, będąc na miejscu, przez umiejętne postępowanie tu więcej zziała, niż najlepszy lekarz, jeśli w czas nie przybędzie. A sposobność taka łatwo się może nadać czy to na wsi, w podróży, w polu i t. p. Jak więc w takich wypadkach postępować?

Przedewszystkiem tak tu, jak i w każdym nagłym wypadku schorzenia, trzeba jak najrychlej posłać po lekarza i powiedzieć mu, o co idzie, by mógł ze sobą wziąć potrzebne przyrządy do zatamowania krwotoku. Otoczenie zaś nie powinno tracić głowy, lecz działać z zimną krwią i uspokoić także rannego. Wobec krwotoków z ran najlepszym środkiem jest ucisk silny na ranę, a czyni się to w ten sposób, że na ranę daje się duży kawał gazy, na to gruby kawał waty i mocno uciskając, należy to miejsce związać opaską lub chustką, złożoną w formie opaski. Warto w tem miejscu zaznaczyć, że w każdym domu, w każdej pracowni powinno być przygotowane: paczka gazy, waty i opaska, dobrze opakowane i zawsze w tem samym miejscu przechowane. Jeśli się surdut lub guzik zerwie, to w każdym domu znajdzie się igła i nici, by je zeszyć. Jeśli zaś komu skóra lub ciało się zedrze, to niema nic do opatrunku. I wtedy szuka się pajęczynę w brudnych kątach sieni, strychu lub piwnicy, lub zeskrobuje się tynk z brudnej ściany, by go sypać na ranę. Wszystko to jednak krwawienia nie wstrzymuje a ranę zakaża i zanieczyszcza, z czem częstokroć łączy się ogólne zakażenie krwi, a nawet śmierć. Skoro zatem w domu niema ani gazy lub czystej waty, najlepiej przykryć ranę czystą, z szafy wyjętą chusteczką, serwetą lub inną

czystą, wyprasowaną bielizną, lub czystą szmatką i ręcznikiem mocno związać.

Przy zranieniu większej tętnicy często opatrunek uciskający nie wystarcza i wtedy pomaga wiele ucisk na tętnicę powyżej miejsca zranienia. Jeśli rana silnie krwawiąca znajduje się na ręce lub przedramieniu, należy całe ramię podnieść wysoko do góry i ranę samą przyciskać mocno grubym palcem, owiniętym gazą lub czystą chusteczką, a drugi tymczasem owija mocno ramię powyżej łokcia gumową opaską, rurą gumową z hegara, szelką elastyczną lub nawet chustką, okręcając ją mocno wsuniętym patyczkiem, a teraz na ranę samą zakłada się opatrunek uciskowy. Przyciskanie rany palcem, owiniętym gazą lub chusteczką jest pewnym środkiem zatrzymania krwotoku na krótki czas, zanim się opatrunek przygotowuje, lub lekarz przybędzie i ranę opatrzy. Jeśli widzimy, że garnek, lub beczka cieknie, pierwsze co robimy, to zatykamy dziurkę palcem, lub czemś innem, a jak z rany krew cieknie, nikomu nie przyjdzie na myśl, że trzeba ranę zatkać, lecz szuka się najrozmaitszych środków do zatamowania krwi, które począwszy od pajęczyny aż do arniki więcej szkodzą, niż pomagają. Wspomniane związanie ramienia opaską powyżej rany musi być bardzo silne, by krew przestała uchodzić. Jeśli bowiem nie zwiążemy dosyć mocno, to rana jeszcze bardziej krwawi. Z drugiej strony nie wolno takiej ścisłkającej opaski na ramieniu zostawić dłużej niż 2—3 godziny, gdyż tamuje ona krążenie krwi w całej dolnej części ramienia, przez co mogłaby nastąpić zgorzel czyli gangrena. Dlatego też trzeba przed założeniem tej opaski ramię przynajmniej przez 5 minut podtrzymać pionowo do góry, by jak najwięcej krwi

z ramienia ustąpiło i nie nastąpiło obrzmienie ręki i ramienia. Do przewiązania ramienia nie wolno też używać wąskich sznurów, lecz szersze taśmy i chustki. Taksamo należy postąpić przy zranieniu na nodze lub podudziu, tylko, że takiego chorego należy jak najszybciej ułożyć poziomo, choćby na ziemi, nogę podtrzymać wysoko do góry, ranę samą przyciskać gazą lub owiniętym palcem, a elastyczną opaską zaciąga się mocno udo powyżej kolana, poczem na ranę zakłada się opatrunek uciskowy, jak to wyżej opisaliśmy.

Jeśli miejsce zranienia jest przykryte odzieżą, należy chorego ostrożnie rozebrać, lecz jeśli rozbieranie sprawia mu bole lub zajmowałoby za dużo czasu, a ranny tymczasem krwawi, trzeba ubranie rozciąć wzdłuż szwu, by czempędzej miejsce zranione obnażyć i uprzyścić. Przy rozebraniu zaś surduta należy o tem pamiętać, że zawsze trzeba najpierw rozebrać rękaw z ramienia zdrowego, potem zaś z uszkodzonego, przeciwnie przy ubieraniu należy najpierw ubrać rękaw na ramię uszkodzone, a następnie dopiero na zdrową rękę lub nogę.

2. O wiele łatwiej do zatamowania są krwotoki z przedartych żył lub z naczyń włosowatych. Krwawienia z żył zdarzają się dość często, gdyż żyły przebiegają więcej powierzchownie i bliżej skóry, niż tętnice. Po przecięciu żyły krew ciemno-czerwona upływa zwykle zwolna z rany, rzadziej zaś tryska tak gwałtownie, jak z przeciętej tętnicy. Krwotoki żyłne najlepiej zatamować również opatrunkiem uciskowym, jakoteż podnieść ramię lub nogę wysoko do góry, usunąć wszelkie uciskające podwiązki i t. p. tasiemki powyżej rany i ranę przyciskać. Ni-

gdy zaś nie trzeba przy krwotoku żylnym podwiązać mocno ramienia powyżej łokcia lub uda powyżej kolana, jak przy krwotokach tętnicznych, gdyż wzmogłoby to nieraz jeszcze krwawienie.

Najcięższe jednak krwotoki żyłne powstają wtedy, jeśli u ludzi cierpiących na tak zwane żyłaki, żyłak taki na nodze pęknie. Ludzie, którzy bardzo wiele chodzą lub ustawicznie stoją, a najczęściej kobiety dostają na nogach żyły rozszerzone czyli żyłaki, które jako grube kręcone niebieskie postronki lub gulecзки przez skórę przeświecają i często tylko cieniutką warstwą skóry są pokryte. Wtedy przy lekkim uszkodzeniu lub zdrapaniu może żyłak pęknąć i spowodować gwałtowny krwotok żylny, albowiem ciemno-czerwona krew tryska z pękniętego żyłaka często promieniem, jak z sikawki. Taką kobietę należy jak najrychlej ułożyć poziomo, nogę podnieść wysoko do góry, miejsce krwawiące uciskać gazą i watą lub owiniętym palcem, usunąć ściskające podwiązki i t. p. i podudzie począwszy od stopy aż powyżej kolana opaską zabandażować.

3. Najczęstsze krwawienia, które codziennie zdarzają się, są krwawienia z naczyń włosowatych. Siecie naczyń włosowatych sięgają wszędzie aż do samej skóry i nadają ciału barwę różową; sięgają one nawet do włosów, paznogi i zębów, a zatem do wszystkich zaułków ciała tak, że przy najlżejszem zdrapaniu lub ukłuciu krwawią właśnie owe naczynia włosowate. Takie krwotoki łatwo zatamować i to najlepiej również opatrunkiem uciskowym, jak to już kilkakrotnie wspomniałem. Natomiast przykładanie chleba z masłem lub bez masła, chleba pożutego, pajęczyny, gnoju, kleju, a nawet piasku, ziemi i t. p. nie ma celu i zanieczyszcza tylko ranę, przez co mogą powstać za-

palenie i gorączka przyrana. Tak samo szkodliwe jest wysysanie ran ustami lub zwilżenie śliną. Również polewanie ran esencją octową lub naftą jest szkodliwe, podobnie jak i krople żelazne i zachwalana dawniej arnika tworzą tylko strupy, pod którymi rana się zaognia i jątrzy. Najlepiej zaś jest splukać ranę czystą wodą, albo wcale nie zmywać i zawiązać tylko czystą gazą, watą lub chusteczką. Nawet tak zwanych środków przeciwnilnych czyli desinfekcyjnych, jak wody karbolowej i sublimatu, lepiej zupełnie zaniechać. Wreszcie zaznaczę jeszcze, że najczęściej krwotoki są mieszane, t. j. tętniczo-żylny, lub żylny-włosowaty i t. d., ponieważ różne naczynia krwionośne zwykle obok siebie przebiegają i w razie zranienia równocześnie bywają uszkodzone.

Człowiek, który doznał zranienia i krwotoku, często mdleje, blednie i pada z nóg, dlatego należy każdego rannego jak najrychlej wygodnie posadzić albo lepiej ułożyć poziomo, zwolnić mu i zdjąć uciskające ciężkie ubrania, jak kołnierz, krawatę, paltoty, rzemyki, staniki i gorsety u kobiet i t. d., jeśli duszno w pokoju, trzeba okno otworzyć, by świeże powietrze miało wolny przystęp do niego, mdlejącemu rozkazujemy głęboko oddychać, podajemy mu nieco wody do picia, czarnej kawy, albo też wina, koniaku, wódki, limoniady, głowę układamy zupełnie nisko, a skoro traci przytomność, dajemy mu do wachania amoniak, tarty chrzan, rozkrojoną cebulę lub skrapiamy twarz i piersi kilkakrotnie zimną wodą, osuszając jednak za każdym razem wodę chusteczką. Po znacznych krwotokach chory często dostaje wymiotów, wtedy należy o tem pamiętać, by leżącemu przechylić głowę na bok, inaczej mógłby się, leżąc na wznak wymiocinami

zakrztusić. Każdego uszkodzonego powinno się ostrożnie odstawić do domu i wygodnie położyć.

Krwotoki z jam cielesnych.

Jednak krwotoki zdarzają się nietylko z ran, lecz również często z tak zwanych jam ciała, jak z nosa, ust, płuc i żołądka.

K r w o t o k i n o s o w e są bardzo częste i prawie każdemu znane. Powstają one albo samostannie z powodu chorób, lub z powodu uszkodzeń. Takiego człowieka najlepiej wygodnie posadzić lub ułożyć poziomo, zwolnić mu wszelkie ciężkie i uciskające ubranie i zabronić mu siąkania. Powinien on głęboko przez nos wdychać i przez nos wydychać, nos można przez 5 minut uciskać dwoma palcami, chory może ramiona trzymać wysoko do góry. Jeśli to wszystko nie pomaga, wciskamy parę kropel soku z cytryny do nozdrza, z którego krwawi, a najlepiej wprowadzić zwitek waty do nosa, chorego ułożyć spokojnie i na nos kłaść zimne okłady, sporządzone z małej chusteczki i raz po raz zmieniać. Lecz w ciężkich przypadkach nie należy tymi środkami dużo czasu tracić i zawezwać lekarza. Chory taki nie powinien nic jeść, nie pić nic gorącego, lecz dostaje tylko mało płynów, limoniady i wszystko zimne. Przyłożenie klucza na kark należy już dziś do przesądów.

K r w o t o k i z u s t zdarzają się najczęściej z dziąseł po wyrwaniu zęba albo po upadku. Dlatego nie powinno się nigdy opuszczać dentysty, dopóki krwawienie zupełnie nie ustało. Jeśli zaś krwawi, trzyma się w ustach zimną wodę lub wodę z octem i skoro, mimo wszystko, krwawienie przez dłuższy czas nie ustaje, wpycha się kawał gazy lub waty do otworu zębowego i na to kładzie się kawał zwiniętej waty wielkości małego ziemniaka, co chory przez pół

godziny musi mocno zębami przyciskać. W ten sposób wywieramy ucisk na miejsce krwawiące. Podobnie należy postąpić w razie krwawienia z innej rany w jamie ustnej.

Nieraz ludzie stawiają sobie pijawkę na dziąsła i jeśli potem silnie krwawi, postępuje się również w wyż wymieniony sposób. Może się jednak zdarzyć, że człowiek taki połknie pijawkę, co wywołałoby krwawienie w żołądku z ukąszenia pijawki. Takiemu człowiekowi trzeba co rychlej podać łyżkę soli, rozpuszczonej w małej ilości wody, w której pijawka ginie.

Krwotoki z płuc zdarzają się u ludzi chorych na płuca. W lżejszych przypadkach chory pluje tylko krwią, w cięższych zaś wykrztusza pełne usta czerwonej, pianistej krwi. W takim wypadku trzeba chorego, który odrazu jest bardzo przestraszony, uspokoić, zapewnić mu, że to przejdzie, że się wszystko zrobi, by go ratować i że już posłano po lekarza. Chorego należy ułożyć z tułowiem nieco wzniesionem, zabrania mu się mówić, nie powinien silnie kaszleć i wszelkie ubrania uciskające należy natychmiast zwolnić i usunąć. Choremu podaje się pełną łyżeczkę soli rozpuszczonej w kieliszku wody do łykania, nieco limoniady, więcej nic, najwyżej małe kawałki, tak zwane perełki czystego lodu do łykania i później łyżeczkami mrożone mleko. Na serce zaś kładziemy worek z lodem. Im mniej taki chory pije, tem lepiej, a podniecające i gorące napoje, jak kawa, herbata, piwo, wino i t. d. są zupełnie zabronione. Jeśli mimo soli i lodu krwawienie nie ustaje, można złożonemi serwetami lub ręcznikami obwiązać mocno ramiona i uda i zostawić je przez $\frac{1}{2}$ —2 godzin obwiązane, przez co znaczna ilość krwi zostaje zatrzymaną w kończynach i parcie krwi w płucach staje się wolniejsze. Chorego z krwotokiem płucnym naj-

lepiej zostawić na miejscu i nie przewozić go nawet do domu, gdyż każde wstrząśnienie mogłoby wznowić krwawienie.

Krwotoki żołądkowe mogą się zdarzyć u ludzi cierpiących na żołądek, po ciężkich uszkodzeniach i otruciach i występują w postaci krwawych wymiotów. Takiego chorego należy również ułożyć poziomo, nie podawać żadnych pokarmów ani napojów, najwyżej perelki czystego lodu sztucznego, lub małymi łykami zimną wodę albo ugotowaną żelatynę, o na okolicę żołądka stosuje się worek z lodem. I tu w ciężkich przypadkach można obwiązać na $\frac{1}{2}$ —2 godzin ramiona i uda serwetami lub ręcznikami, które jednak należy zawsze stopniowo i pojedynczo zwolnić, by nie wracała odrazu cała fala krwi do miejsca krwawienia. Wreszcie zdarzają się krwotoki z odbytu i u kobiet często z macicy. I tych chorych należy położyć do łóżka, worek lodowy na brzuch i jak w każdym przypadku krwawienia posłać po lekarza.

Pierwsza pomoc w wypadkach otrucia i oparzenia.

1. OTRUCIA.

Otrucia należą do tego rodzaju wypadków, gdzie szybka pomoc jest niezbędnie potrzebna. Sprowadzenie lekarza w najlepszym razie zajmie kilkanaście minut conajmniej, a ten krótki przeciąg czasu wystarcza, aby trucizna wywarła swoje zgubne działanie. Wobec tego każdy inteligentny człowiek powinien wiedzieć, jak należy ratować chorego, zanim przybędzie lekarz.

Otrucia wogóle zdarzają się dość często, spowodowane bądź w zamiarze samobójstwa, bądź przez pomyłkę. W obu wypadkach sposób ratowania ten sam, z tą tylko różnicą, że w wypadkach samobójstwa otruty nieraz wszystkimi siłami broni się przeciw tym, którzy chcą go ratować. Na to jednak nie należy zwracać uwagi, gdyż faktem jest, że uratowani od śmierci samobójcy, w większości wypadków, cenią następnie życie i sami leczą się starannie, by uniknąć zgubnych następstw zażytej trucizny. Pewien odsetek otruc dają nieszczęśliwe wypadki, wywołane przez pomyłkę, nieostrożność, lekko-myślność i t. d.

Aby uniknąć tych nieostrożnych pomyłek, należy pamiętać o następujących rzeczach: Żadnych środków trujących, ani żadnych lekarstw nie należy pozostawiać w miejscach dostępnych, gdyż mogą się one dostać do rąk dzieci. Nie należy nigdy trzymać trucizn, ani żadnych lekarstw w butelkach od wódki, piwa i wogóle w naczyniach, mających inne przeznaczenie, gdyż stale zdarzają się wypadki, iż ktoś wypije esencję octową, ług, lub witryolej, myśląc, że w butelce znajduje się piwo lub wódka. Jeżeli pijemy cośkolwiek, szczególnie po ciemku, należy postępować tak, jak nakazuje żydom postępować talmud, t. j. należy wpierw umoczyć usta w płynie, zanim się go wypije.

Ze względów praktycznych, wszystkie otrucia dzielimy na trzy kategorie: I. otrucie gazami (zaczadzenie, otrucie gazem świetlanym, kwasem węglowym, jak np. w głębokich studniach, gazem kloacznym i t. d.), II. otrucia substancjami nieżrącymi i III. otrucia substancjami żrącymi.

Rozpatrzmy teraz, co należy czynić przy każdym rodzaju otruciach.

Jeżeli nastąpiło otrucie jakimkolwiek gazem, to przedewszystkiem należy wynieść otrutego na świeże powietrze. Jeżeli chory jest przytomny, tylko bardzo osłabiony, należy dać mu napić się wódki, wina, gorącej kawy lub herbaty, (nieprzytomnemu choremu nie należy wlewać nic do ust, gdyż może zadusić się, gdy płynu nie połknie).

Gdy otruty jest nieprzytomny, należy mu dawać do wężania eter lub amoniak. Jeżeli otruty nie oddycha wcale, albo oddycha bardzo powierzchownie i nierówno, należy go rozebrać lub porozpinać i zacząć stosować sztuczny oddech. Najprostszy sposób stosowania sztucznego oddechu polega na rytmicznem uciskaniu dłonią górnej połowy brzucha. Uciskać należy powoli, podnosić zaś rękę szybciej i trzeba starać się czynić to rytmicznie, aby mniej więcej co trzy sekundy wywoływać oddech (20 razy na minutę). Uciskając górną połowę brzucha, wywieramy ucisk na przeponę brzuszną, a za jej pośrednictwem na płuco, i wtedy powietrze wychodzi z płuc. Gdy rękę podniesiemy, płuco, dzięki swej elastyczności, rozszerza się i świeże powietrze wchodzi do płuc. Jednocześnie, gdy się stosuje sztuczny oddech, można podsuwać choremu do wężania eter lub amoniak.

Tutaj dodać jeszcze muszę parę ostrzeżeń dla ratujących. Jeżeli otruty leży w zamkniętem pomieszczeniu, należy otworzyć drzwi i okna i poczekać chwilę, aby trujący gaz się ulotnił, gdyż inaczej ratujący może sam uleść zatruciu. Jeżeli otworzenie drzwi lub okien jest utrudnione, należy wybić szyby w oknach.

Jeżeli czujemy zapach gazu świetlanego, nie należy wchodzić z ogniem, gdyż może nastąpić wybuch.

Jeżeli zatruty leży w studni lub w dole ustę-

powym, nie należy spuszczać się inaczej, jak okręciwszy się pod pachami linką, której koniec trzymają ludzie, znajdujący się nad krawędzią dołu. Bez tej ostrożności ratujący naraża się na niebezpieczeństwo, że sam, wskutek zatrucia gazem (w głębokich studniach znajduje się kwas węglowy, w kloakach mieszanina gazów trujących, wszystkie te gazy mają ciężar gatunkowy wyższy, niż powietrze atmosferyczne, i dlatego nie ulatniają się), straci przytomność i spadnie na dno. Chcąc się przekonać, czy w dole znajduje się gaz trujący, należy spuścić na sznurku zapaloną świecę lub latarkę. Jeżeli świeca pali się, można się spuszczać bezpiecznie, jeżeli gaśnie na pewnej głębokości, dowodzi to, że znajduje się tam gaz trujący, nieprzydatny do oddychania. Chcąc gaz ten usunąć, należy powietrze z dołu studni wypompować, lub też strzelić parokrotnie do studni ślepym nabojem z dubeltówki. Wstrząśnienie powietrza od strzału może gaz trujący wypchnąć.

Przy wszelkich otruciach płynami lub ciałami należy truciznę jak najprędzej wydalić lub też działanie jej zneutralizować. Szybkie wydalenie trucizny może nastąpić tylko przez usta, w pierwszej więc chwili po otruciu należy w jakikolwiek sposób wywołać wymioty. Najlepszym sposobem wywołania wymiotów jest drażnienie piórkiem przelyku. Najlepiej nadaje się do tego jakiekolwiek pióro ptasie, które należy wsunąć w usta jak najgłębiej, aby ono za miękkim podniebieniem oparło się aż o tylną ścianę przelyku. Jeżeli nie mamy pod ręką pióra ptasiego, należy wprowadzić do ust otrutego palec i łaskotać tylną ścianę przelyku. Używać do drażnienia przedmiotów twardych lub ostrych nie należy, gdyż możemy chorego zranić. Jeżeli wprowadzimy do ust otrutego palec, należy się zabez-

pieczyć, aby nas nie ugryzł, i w tym celu między zęby chorego wprowadzamy korek, trzonek do noża i t. d.

Dobrym środkiem wymiotnym jest również ciepła woda z solą lub woda mydlana. Należy w szklance ciepłej wody rozpuścić trochę soli lub mydła i kazać choremu wypić taką wodę odrazu. Często sama trucizna wywołuje wymioty, ale tem zadawałniam się nie należy. Chcąc dokładnie oczyścić żołądek z trucizny, należy dać choremu jeszcze napić się większą ilość wody lub mleka, a potem jednym z wyżej wskazanych sposobów wywołać znowu wymioty. Jeżeli zaczniemy ratować otrutego, należy zawsze wpierv przekonać się, z jaką trucizną mamy do czynienia i czy to nie jest czasami trucizna żrąca. Ług, kwasy, jodyna, lapis, sublimat i niektóre inne trucizny wżerają się w tkanki i niszczą je dosyć głęboko. Bywały nawet wypadki, że trucizna przeżarła ścianę żołądka i wywołała przedziurawienie żołądka do jamy brzusznej. Jeżeli więc zauważymy, że wargi chorego, język i wogóle jama ustna są popalone (silnie spuchnięte, zaczerwienione, jak po oparzeniu, lub pokryte biało-żółtym nalotem, albo nawet czarnymi strupami), wreszcie jeżeli kropla trucizny, kapnięta na naszą rękę, wywołuje silne palenie, wtedy należy się postarać jak najszybciej zobojętnić działanie trucizny. Wywoływanie wymiotów nie jest wtedy właściwe, gdyż trucizny w stanie wolnym znajduje się w żołądku bardzo mało, albo i wcale jej nie ma, bo wżarła się ona w tkanki jamy ustnej, przelyku, przewodu pokarmowego i żołądka. Oprócz tego, w razie wymiotów, trucizna musiałaby powtórnie przechodzić przez przewód pokarmowy i poparzyć go znowu. Wreszcie przy silnem nadżarciu ścian żołądka podczas wymiotów, wskutek gwałtownego kurczenia

się, jakie wtedy następuje, może nastąpić przedziurawienie żołądka.

Jeżeli więc mamy do czynienia z otruciem trucizną żrącą, należy dowiedzieć się, jaka to była trucizna i zastosować odpowiednią odtrutkę. Przedewszystkiem trzeba odszukać buteleczkę z trucizną i postarać się określić jej zawartość. W większości przypadków określenie trucizny nie napotyka na trudności. Niektóre trucizny można rozpoznać po zapachu (karbol, esencya octowa) i inne po napisie na buteleczce, o innych wreszcie poinformuje nas otoczenie lub wreszcie sam otruty.

W otruciu ługiem należy dawać choremu kwasy, a więc ocet (nie esencję) z wodą, kwas cytrynowy, winny, wreszcie wodę z cytryną (należy cytrynę wycisnąć do szklanki wody), a w braku tego wszystkiego mleko kwaśne. Ług zmieszany z kwasem traci swoje własności żrące i staje się nieszkodliwym. Jednocześnie należy dać otrutemu napić się śmietanki lub wreszcie mleka słodkiego, gdyż tłuszcz, zawarty w śmietanie, pokryje cienką warstwą spalone miejsca i zmniejszy ból.

Jeżeli chory otruł się jakimkolwiek kwasem (siarczanym, saletrzanym, solnym, karbolowym lub esencją octową), należy dawać magnezyę paloną we wodzie, wodę wapienną, mydło, mleko słodkie. Słodkiego mleka nie należy nigdy używać w otruciu fosforem (zapalki). Wiadomą bowiem jest rzeczą, że fosfor rozpuszcza się w tłuszczach. Tłuszcz, zawarty w mleku, rozpuszczając fosfor w żołądku, powoduje tem samym szybkie wessanie, potęgując równocześnie działanie trucizny.

W otruciu jodyną należy dawać krochmal, rozpuszczony we wodzie, a w braku tego chleb lub kartofle.

W otruciu lapiem należy dawać słoną wodę.

W otruciu sublimatem — surowe białko, jaja, wodę białkową, mleko słodkie, mydło.

Wszystkie otrucia truciznami żrącymi mają tę niedogodną stronę, że nawet po jaknajszyszym zastosowaniu odtrutek, pozostaną mniej lub więcej głębokie oparzenia przewodu pokarmowego, które następnie mogą dać zwiężenia dróg pokarmowych.

Jeżeli od chwili otrucia upłynęło parę godzin, wtedy ratunek doraźny nie na wiele się przyda. Trucizna żrąca popaliła już, co popalić mogła. Trucizna nieżrąca zdażyła wessać się do krwi. Wtedy właściwy ratunek może dać tylko lekarz, otaiczający mogą tylko stosować środki podniecające.

STRESZCZENIE.

Postępowanie w otruciach.

Otrucia gazami: *wynieść chorego na świeże powietrze i porozpinać, aby mógł oddychać swobodnie, dawać środki wzmacniające: wódkę, wino, kawę czarną, mocną herbatę, do wężania amoniak, eter, anodynę, przy nierównym oddechu sztuczny oddech.*

Trucizny nieżrące: *należy wywołać wymioty za pomocą drażnienia gardzieli piórkiem lub palcem, lub dawania do wewnątrz ciepłej wody z mydłem.*

Przy osłabieniu środki wzmacniające, jak wyżej.

Trucizny żrące:

1-o kwasy — należy dawać magnezyę paloną, wodę wapienną, mydło, mleko słodkie.

2-o ług — należy dawać wodę z octem, kwas cytrynowy, winny, cytrynę, mleko kwaśne, mleko słodkie.

3-o jodyna — krochmal, kartofle, chleb.

4-o lapis — woda słona.

5-o sublimat — jaja, mleko słodkie, mydło.

2. OPARZENIA.

Oparzenia należą do częstszych wypadków codziennych i dlatego warto się z nimi bliżej zapoznać.

Rozróżniamy w ogóle trzy stopnie oparzeń:

I. Przekrwienie (zaczerwienienie) skóry.

II. Zaczerwienienie z równoczesnem wystąpieniem pęcherzy, wypełnionych cieczą jasno-żółtą.

III. Spalenie czyli zwęglenie tkanek, sięgające niekiedy w głąb kości.

Oparzenia powstają wskutek zetknięcia się powierzchni ciała z przedmiotem, posiadającym wysoką ciepłotę lub też z płynem żrącym. Oparzenia więc mogą powstać od gorących płynów, rozgrzanych gazów (wybuch prochu, benzyny, eteru, gazu świetlnego itp.), wreszcie od rozgrzanych przedmiotów twardych (metale, kamienie, węgle itp.). Żrące płyny, jak ług, kwas siarkowy, wapno itp. mogą również spowodować rozległe oparzenia. Najcięższe jednak oparzenia spotykamy przy zajęciu się ubrania, obejmują bowiem znaczną część powierzchni ciała i najczęściej kończą się śmiercią.

Niewątpliwie znacznej części nieszczęśliwych wypadków możnaby uniknąć, gdyby ludzie ostrożniej się obchodzili z płynami palnymi. Wystarczy wspomnieć o tak zakorzenionym zwyczaju nalewania nafty do lamp dopiero przy świetle wieczorem, tak, jakby tej czynności nie można skuteczniej przy dziennem świetle. To samo można powiedzieć o przyrządzaniu pasty do po-

dłogi, złożonej z terpentyny i wosku, którą również dobrze można sporządzić, topiąc wosk i dolewając terpentyny, przyczem pamiętać trzeba, że do połączenia tych dwóch ciał w jedną masę temperatura rozgrzanej kuchni bez udziału ognia (n. p. po skończonym obiedzie) zupełnie jest wystarczającą. Na tem miejscu wspomnieć należy o niewłaściwym, a nawet wprost szkodliwym używaniu wody w wypadkach palących się płynów tego rodzaju, jak nafta, spirytus, benzyna, eter itp. Wszystkie te płyny są lżejsze od wody, a jako takie, utrzymując się na powierzchni wody, będą płonąć dalej, po dolaniu wody, z tą tylko różnicą, że na szerszej przestrzeni i z większem niebezpieczeństwem dla otoczenia i najbliższych przedmiotów.

Palące się płyny najlepiej gasić ziemią, piaskiem, kocem lub kołdrą, by tym sposobem, przyciskając mocno, wstrzymać dostęp powietrza do ognia.

Również koc lub kołdra są najlepszym środkiem ratunkowym w wypadkach palącego się ubrania na człowieku. Najłżejsze nawet oparzenia sprawiają dotkliwy ból. Mając do czynienia z którymkolwiek rodzajem oparzenia, a chcąc ulżyć cierpieniom chorego jeszcze przed przybyciem lekarza, można użyć najlepiej oleju lnianego, zmieszanego pół na pół z wodą wapienną. Mieszanka ta koi cierpienia i jest doskonałym lekiem w pierwszej chwili przeciw oparzeniu. Dostać go można w każdej aptece w odręcznej sprzedaży (t. j. bez recepty). W braku pobliskiej apteki można użyć zwykłej oliwy, maści borowej, goldkremu, płynu Burowa, pudru (mączki ryżowej), a w ostateczności masła lub smalcu.

W ostatnich czasach polecają (i co okazało się rzeczywiście dobrem) gazę białą, nasyconą bizmutem. Gaza ta pod nazwą gazy bizmutowej

Bardelebena, jest na składzie prawie we wszystkich aptekach.

Do rozległych oparzeń, chociażby powierzchownych, należy wezwać lekarza, doświadczenie bowiem uczy, że oparzenia, obejmujące trzecią część u dorosłych, a niekiedy tylko jedną piątą u dzieci, zwykły kończyć się śmiercią.

Również oparzenia na twarzy wymagają starannego leczenia ze względu na późniejsze oszpecaenia i blizny.

INFORMATOR PARTYJNY.

PROGRAM

PARTYI SOCYALNO-DEMOKRATYCZNEJ W AUSTRYI.

Uchwalony na kongresie w Wiedniu r. 1901.

Socjalno-demokratyczna partya robotnicza w Austryi dąży do wyzwolenia całego ludu bez różnicy narodowości, rasy i płci, z więzów ekonomicznej zależności, politycznego ucisku i ciemnoty. Przyczyna tych niegodnych stosunków tkwi nie w poszczególnych urządzeniach politycznych, lecz w warunkującym i znamionującym istotę całego dzisiejszego ustroju społecznego fakcie, że narzędzia pracy są zmonopolizowane w rękach jednostek. Właściciel siły roboczej, klasa robotnicza, popada przez to w najbardziej przygniatającą zależność od właścicieli narzędzi pracy i ziemi, od klasy wielkich właścicieli ziemskich i od klasy kapitalistów, których polityczne i ekonomiczne panowanie znajduje wyraz w dzisiejszem państwie klasowem.

Postęp techniczny, wzrastająca koncentracya produkcji i własności, skupienie całej potęgi ekonomicznej w rękach kapitalistów i grup kapitalistów mają ten skutek, że coraz szersze warstwy dawniej samodzielnych drobnych przedsiębiorców przemysłowych i drobnych chłopów wywłaszczają z środków produkcji i podają ich, jako robotników najemnych, oficjalistów lub dłużników, w bezpośrednią lub pośrednią zależność od kapitalistów. Wzrasta masa proletaryuszów, wzrasta także stopień ich wyzysku i wskutek tego popada stopa życiowa coraz szerszych

warstw ludu pracującego w coraz większą sprzeczność z szybko wzrastającą siłą produkcyjną jego własnej pracy i z wzrostem stwarzanego przez niego samego bogactwa. Kryzysy, wypływające z braku planowości kapitalistycznego sposobu produkcji, a pociągające za sobą brak pracy i nędzę, przyspieszają i zaostwiają ten rozwój.

Im bardziej jednakowoż rozwój kapitalizmu zwiększa proletaryat, tem bardziej staje się tenże zmuszonym i uzdolnionym do podjęcia walki z kapitalizmem. Wypieranie indywidualnej produkcji czyni także i własność prywatną coraz bardziej zbędną i szkodliwą, a równocześnie wytwarzają się konieczne duchowe i materialne warunki nowych form produkcji spółdzielczej na podstawie społecznej własności środków produkcji. Zarazem przychodzi proletaryat do świadomości, że musi ten rozwój popierać i przyspieszać i że przejście środków pracy na własność wspólną całego ludu musi być celem, a zdobycie władzy politycznej środkiem jego walki o oswobodzenie klasy robotniczej. Jedynie proletaryat uświadomiony klasowo i zorganizowany do walki klasowej może być bojownikiem tego koniecznego rozwoju. Zorganizować proletaryat, natchnąć go świadomością swego położenia i swego zadania, wyrobić i utrzymać w nim duchową i fizyczną zdolność do walki — jest przeto właściwym programem socjalno-demokratycznej partii robotniczej w Austrii, dla przeprowadzenia którego posługuje się ona wszelkimi środkami prowadzącymi do celu, a zgodnymi z naturalnem poczuciem prawa u ludu.

Socjalno-demokratyczna partya robotnicza w Austrii broni we wszystkich kwestyach politycznych i ekonomicznych zawsze klasowego interesu proletaryatu i energicznie przeciwdziała

wszelkiemu zaciemnianiu i osłanianiu sprzeczności klasowych, jakoteż wyzyskiwaniu robotników na korzyść stronnictw burżuazyjnych.

Socjalno-demokratyczna partya robotnicza w Austrii jest partyą międzynarodową; potępia przywileje narodów taksamo, jak przywileje urodzenia i płci, własności i pochodzenia, i oświadcza, że walka z wyzyskiem musi być międzynarodową, jak sam wyzysk. Potępia i zwalcza wszelkie ograniczenia swobodnego wygłaszania myśli, jako też wszelką narzuconą opiekę państwa i kościoła. Dąży do ustawowej ochrony stopy życiowej klas pracujących i walczy o zdobycie dla proletaryatu możliwie jaknajwiększego wpływu na wszystkich polach życia publicznego.

Wychodząc z tych zasad, stawia austriacka socjalna-demokracja na razie następujące żądania:

1. Powszechne, równe, bezpośrednie i tajne prawo głosowania w państwie, kraju i gminie dla wszystkich obywateli państwa bez różnicy płci, począwszy od 20 roku życia; system proporcjonalny; przeprowadzenie wyborów w ustawowym dniu spoczynku; trzyletnie okresy prawodawcze; dyety dla posłów.

2. Bezpośrednie ustawodawstwo ludowe z prawem stawiania i odrzucania wniosków; prawo stanowienia o sobie i samorząd ludu w państwie, kraju i gminie.

3. Zniesienie wszelkich ustaw, krępujących swobodne wyrażanie przekonań; w szczególności zaprowadzenie zupełnej wolności prasy, zniesienie postępowania obiektywnego i zakazu kolportaży; zniesienie wszelkich ustaw krępujących wolność zgromadzeń i stowarzyszeń.

4. Zniesienie ograniczeń krępujących wolność przesiedlania się, w szczególności zniesienie ustaw o szupaństwie i włóczegostwie.

5. Stworzenie i przeprowadzenie ustawy, która nakładała surowe kary na urzędników krzywdzących prawa polityczne jednostki lub stowarzyszeń.

6. Zapewnienie niezawisłości sądów; bezpłatny wymiar sprawiedliwości i bezpłatna pomoc prawna, odszkodowanie dla niewinnie uwięzionych i zasądzonych; wybór sędziów przysięgłych zapomocą powszechnego, równego i tajnego prawa głosowania. Podporządkowanie wszystkich obywateli państwa pod zwyczajne ustawy i zwyczajne sądownictwo. Zniesienie kary śmierci.

7. Państwowa i gminna organizacja służby zdrowia; bezpłatna pomoc lekarska i bezpłatne dostarczanie lekarstw.

8. Uznanie religii za rzecz prywatną; oddzielenie kościoła od państwa i uznanie wszelkich kościelnych i religijnych związków za stowarzyszenia prywatne, które sprawy swe samodzielnie załatwiają; obowiązkowe śluby cywilne.

9. Obowiązkowa, bezpłatna i świecka szkoła, odpowiadająca w zupełności potrzebom i rozwojowi poszczególnych narodów; bezpłatne środki naukowe i bezpłatne utrzymanie w szkołach ludowych dla wszystkich dzieci, jakoteż dla tych uczniów wyższych zakładów naukowych, którzy są uzdolnieni do dalszego kształcenia się.

10. Zastąpienie wszystkich pośrednich podatków i opłat przez stopniowo wzrastające podatki od dochodów, majątków i spadków.

11. Zastąpienie wojska stałego przez milicję; wychowanie w kierunku powszechnego uzdolnienia do noszenia broni; powszechne uzbrojenie ludowe; rozstrzyganie co do pokoju i wojny przez reprezentację ludu.

12. Usunięcie wszelkich ustaw, które upośledzają kobietę wobec mężczyzny w stosunkach publiczno-prawnych i prywatno-prawnych.

13. Uwolnienie robotniczych stowarzyszeń gospodarczych od wszelkich ciężarów i ograniczeń krępujących ich działalność.

Jako minimum ochrony robotniczej stawia socjalna demokracja w Austrii następujące żądania:

1. Zupełna swoboda koalicji; prawne uznanie organizacyi zawodowej; ustawowe równouprawnienie robotników rolnych przez zniesienie ordynacyi służbowej.

2. Ośmiogodzinny maksymalny dzień roboczy bez wyjątków i bez zastrzeżeń.

3. Zakaz pracy nocnej z wyjątkiem tych zawodów, których techniczna natura nie dopuszcza przerwy; pracy nocnej kobiet i młodocianych robotników należy jednak bez wyjątku zabronić.

4. Zupełny spoczynek niedzielny, wynoszący conajmniej 36 godzin.

5. Ścisłe przeprowadzenie zakazu pracy dzieci niżej lat 14; dostateczne ustawy ochronne dla uczniów i robotników młodocianych.

6. Zakaz pracy kobiet w tych zawodach, które wpływają szczególnie szkodliwie na organizm kobiecy.

Wszystkie te postanowienia mają się odnosić do przedsiębiorstw wszelkich rodzajów i rozmiarów (wielki przemysł, przemysł przewozowy, rzemiosło, handel, przemysł domowy, rolnictwo i leśnictwo).

Stworzenie inspektoratu przemysłowego; powiększenie liczby inspektorów i nadanie im władzy wykonawczej; organizacje robotnicze mają brać udział w kontroli nad przeprowadzeniem ustawodawstwa ochronnego przez inspektorów obojga płci, przez nie wybieranych.

Wykroczenia przedsiębiorców przeciw ustawom ochronnym powinny podlegać surowym karom, bez zamiany na grzywnę pieniężną.

Ubezpieczenie robotników należy poddać gruntownej reformie przez zaprowadzenie ogólnego ubezpieczenia na starość i na wypadek niezdolności do pracy, jakoteż zaopatrzenia wdów i sierot, oraz zorganizować je jednolicie, zapewniając zupełny samorząd ubezpieczonym.

PROGRAM NARODOWOŚCIOWY PARTYI SOCYALNO-DEMOKRATYCZNEJ W AUSTRYI.

Uchwalony na kongresie ogólnym w Bernie r. 1899.

Ponieważ narodowe walki w Austryi paraliżują wszelki polityczny postęp i kulturalny rozwój ludów, ponieważ walki te w pierwszym rzędzie wypływają z politycznego zacofania naszych publicznych instytucyj i ponieważ w szczególności przewlekane walki narodowej jest środkiem, zapomocą którego klasy rządzące zabezpieczają sobie panowanie i przeszkadzają silnemu ujawnieniu się istotnych interesów ludowych, — oświadcza partya:

Ostateczne uregulowanie kwestyi narodowościowej i językowej w Austryi w myśl równego prawa, równouprawnienia i rozsądku jest przede wszystkim żądaniem kulturalnym i dlatego interesem żywotnym proletaryatu;

jest ono możliwem jedynie w prawdziwie demokratycznym ustroju, opartym na powszechnem, równem i bezpośredniem prawie wyborczem, w którym są usunięte wszystkie feudalne przywileje w państwie i w krajach, albowiem dopiero w takim ustroju mogą dojść do

głosu klasy pracujące, które są w rzeczywistości żywiołami utrzymującymi państwo i społeczeństwo;

rozwój narodowych właściwości wszystkich ludów w Austrii jest możliwym jedynie na podstawie równego prawa i przy unikaniu wszelkiego ucisku, dlatego też przede wszystkim należy usunąć wszelki biurokratyczno-państwowy centralizm, równie jak feudalne przywileje krajów.

Na tych założeniach i to wyłącznie na nich da się w Austrii w miejsce zatargów narodowych zaprowadzić porządek narodowościowy, a mianowicie za uznaniem następujących przewodnich zasad:

1. Austryę należy przekształcić na demokratyczne narodowościowe państwo związkowe.

2. W miejsce historycznych krajów koronnych mają zostać utworzone narodowo rozgraniczone ciała autonomiczne, których ustawodawstwo i administrację sprawowałyby rady narodów, wybierane na podstawie powszechnego, równego i bezpośredniego prawa głosowania.

3. Wszystkie terytoria autonomiczne tego samego narodu tworzą jednolity związek narodowy, który swe sprawy narodowe załatwia zupełnie autonomicznie.

4. Prawa mniejszości narodowych chroni osobna ustawa, którą ma uchwalić parlament.

5. Nie uznajemy żadnego narodowego przywileju i dlatego odrzucamy żądanie języka państwowego; o ile potrzebnym jest język pośredniczący, to rozstrzygnie parlament.

Organizacje centralne w Austrii.

Państwowy sekretaryat komisji zawodowej: Antoni Hueber, Wiedeń IV, Mariahilferstrasse 89 a.

Centrale:

- Browarnicy**, Wiedeń V/2, Christoffgasse 6.
- Budowlani pomocnicy**, Wiedeń VI/2, Liniengasse 25.
- Ceglarze**, Inzersdorf k. Wiednia, Triesterstrasse 49.
- Cieśle**, Wiedeń VI/2, Bürgerspitalgasse 17.
- Cukiernicy**, Wiedeń VI/2, Gumpendorferstrasse 89.
- Drukarze**, Wiedeń VII/1, Zieglergasse 25, 4, St. II/33.
- Drukarscy pomocnicy**, Wiedeń VII/1, Zieglergasse 25.
- Drzewni**, Wiedeń VI/1, Margarethenstrasse 112.
- Fryzyerzy**, Wiedeń VI 2, Königseggasse 10.
- Garbarze**, Wiedeń XII/I, Grieshofgasse 5.
- Giserzy**, Wiedeń VIII/2, Lerchenfeldergürtel 58.
- Górnicy**, Turn koło Cieplic, Kaiserstrasse 128.
- Handlowcy**, Wiedeń I/1, Werderthorgasse 9.
- Introligatorzy**, Wiedeń V/1, Rüdigergasse 5.
- Kamieniarze**, Wiedeń VI/2, Schmalzhofgasse 17.
- Kapeluszownicy**, Wiedeń VII/2, Lerchengasse 13.
- Kelnerzy**, Wiedeń VI/2, Gumpendorferstrasse 89.
- Kolejarze**, Wiedeń V/1, Zentagasse 5.
- Krawcy**, Wiedeń V/1, Gumpendorferstrasse 62.
- Kuśnierze**, Wiedeń VII/1, Neubaugasse 5 „zur Glocke“.
- Litografowie**, Wiedeń VII/1, Zieglergasse 25. I. (Senefelder Bund).
- Malarze**, Wiedeń VIII/2, Krottenthalergasse 10.
- Maszyniści**, Wiedeń XXI/1, Andreas-Hofergasse 10.
- Metalowcy**, Wiedeń V/2, Kohlgrasse 27.
- Młynarze**, Szwechat koło Wiednia, I. Beer.
- Modeliści**, Wiedeń VI/2, Webgasse 17, Gasthaus.
- Murarze**, Wiedeń VII/3, Neustiftgasse 68.
- Rękawicznicy**, Praga I, Karpfengasse 56, Herman Stole.

- Robot. chemiczni**, Wiedeń VI/1, Gumpendorferstrasse 62.
- Rob. sceniczni**, Wiedeń VI/1, Dreihufeisengasse 11.
- Rymarze i siodlarze**, L. Pauls, Wiedeń V/2, Schönbrunnerstrasse 75.
- Rzeźbiarze**, F. Wöhl, Wiedeń XVI/1, Thalheimer-gasse 33 II/36.
- Szewcy**, Wiedeń VI/2, Königseggasse 10.
- Tkacze**, Wiedeń VI/2, Schmalzhofgasse 17.
- Tokarze**, Wiedeń VII/1, Kaisestrasse 50.
- Tragarze**, Wiedeń VI/2, Webgasse 25.
- Tytoniowi**, Wiedeń XVI, Kreitnergasse 17 (Arbeiterheim) per I. Pattermann.

Organizacye centralne zagranicą.

- Międzynarodowy sekretarz zawodowych centrali:**
E. Legien, Berlin, S. O. 16, Engel Ufer 15.
- Międzynarodowy sekretarz socjalno-demokratycznych partyi robotniczych** wszystkich krajów: Camille Huysmans, Maison du Peuple, Bruksel.

Anglia, General Federation of Trade Unions, London E. C. 168—170 Temple Chambers, Temple Avenue.

Argentyna, Hector Mattai, Federation Obrera Argentina, Buenos-Aires, Saranti 896.

Australia:

- a) Nowa Południowa Walia: Sam. Smith, Court of Arbitration, Sidney, Members Chambers-King Street (N. S. W.).
- b) Queensland: A. Hinchcliffe, Trades Hall, Brisbane (Queensland).
- c) Połudn. Australia: S. F. Wallis, Trades Hall, Grote Street, Adelaide (South Australia).
- d) Wiktorya: St. Barker, Trades Hall, Lygon Street, Carlton (Victoria).

- Belgia**, J. Bergmans, Commission Syndicale, Bruksela, Rue Joseph Stevens (Maison du Peuple).
- Bułgarya**, H. Jannauloff, Centrankommision der Gewerkschaften Bulgariens, Sofia, Ul. Maria Louisa 45.
- Dania**, C. M. Olsen, De Samvirkende Fagforbund i Danmark, Kopenhaga K. Nørre Farimagsgade 7. 1 Sal.
- Finlandya**, K. Warttainen, Ahtola, Helsingfors, Finlandya.
- Francya**, V. Griffuelhes, Confédération générale du Travail, Paryż 33, Rue de la Grange-aux Belles.
- Hiszpania**, Vincente Barrio, Union general de Trabajadores, Madrid, Relatores 24.
- Japonia**, G. Yamane, Kingsley Hall, Kanda, Tokio.
- Niemcy**, E. Legien, Generalkommission der Gewerkschaften Deutschlands, Berlin SO. 16, Engelufer 15.
- Niderlandy**, Nederlandsch Verbond van Vakverenigingen, I. Onedegest, Amsterdam, Reguliersgracht 80.
- Norwegia**, Arbejdernes fagl, Landsorganisation, Christiania, Ole 6. Lian Folkets Hus.
- Serbia**, G. Pavitsevits, Centralverband der Gewerkschaften Serbiens, Belgrad, Radniczke Novine.
- Szwecya**, H. Lindqvist, Landssecretariatet, Sztokholm Folkets Hus, Barnhusgatan 14.
- Szwajcarya**, Sekretariat des Schweizer Gewerkschaftsbundes, Bern, Lilienweg 20.
- Stany Zjednoczone**, Sam. Gompers, American Federation of Labor, Waszyngton D. C., 423—425 G. Street N. W.
- Węgry**, Jaszai Samu, Ungarländischer Gewerkschaftsrat, Budapeszt II Bérkocsis-utca 11.
- Włochy**, Confederazione de lavoro, Turyn, Corso Siccardi 12.

Dziesięć przykazań dla zabierających głos w dyskusyi.

Dyskusya, następująca zwykle po jakimś referacie, ma być wymianą myśli uczestników zgromadzenia o danym przedmiocie, ma go ze wszystkich stron wyjaśnić i nakłonić zgromadzenie do powzięcia odpowiedniej uchwały.

Dlatego też mówca, zabierający głos w dyskusyi, powinien znać szereg potrzebnych do tego przepisów i surowo je przestrzegać.

1. Mów tylko to, co wiesz i rozumiesz dobrze o tem, o czem masz mówić. W przeciwnym razie zblamujesz się i zniechęcisz zgromadzenie. Tylko ten obowiązany jest mówić, który ma coś do powiedzenia.

2. Mów do rzeczy, uważaj na referat. Dyskusya nierzeczowa i mało ważna przedłuża z reguły zgromadzenie i chybia swego celu.

3. Mów tylko o pewnych punktach referatu. Strzeż się mówić o całym referacie, to jest rzeczą korreferenta. O pojedynczych punktach można w krotkości coś powiedzieć. Mówienie o całości będzie tylko pustą gadaniną.

4. Nie powtarzaj tego, coś już powiedział; miej odwagę zrezygnować ze słowa, jeżeli byłeś już umieszczony na liście mówców a poprzedni mówcy mówili już o tem o czem ty miałeś mówić. Na tem nic nie stracisz a zyskasz dużo w opinii myślącego zgromadzenia.

5. Skracaj się! Żadnych długich wstępów, wprost zacznij mówić o przedmiocie jasno i zro-

zumiale. Chociażbyś nawet mógł mówić dłuższy czas, skracaj się.

6. Żadnych cytatów! Osobiste spostrzeżenia i doświadczenia przyczynią się więcej do jasności twoich wywodów, aniżeli cały szereg cytatów z książek, pism i przysłów.

7. Nie mów nigdy przez „Ja!“ Osobiste doświadczenia można również oddać dobrze bez popadania w ten dla słuchaczy tak przykry ton. „Ja to a to widziałem!“ „a to a to zrobiłem!“ i t. d. Mówców w stylu „Ja“ nikt poważnie nie bierze.

8. Nikogo nie wyzywaj! Nie na to udzielono ci głosu, abyś mógł wyrzeć swój gniew na tej lub owej obecnej lub nieobecnej osobie lub partyi. Sposób swego mówienia masz podporządkować wyższemu celowi zgromadzenia. Ież to razy takie drażniące postępowanie pojedynczego mówcy było przyczyną skandalicznych scen lub rozwiązania zgromadzenia.

9. „Ja to powiedziałem“, albo „To są moje wywody“ są zupełnie zbytecznymi zwrotami, których niejeden mówca w dyskusji tak wytrwale używa. Precz z tem! Jeżeli ktoś nie wie nic więcej lub nie znajduje stosownego zakończenia, ten niech zaraz lepiej przestanie.

10. Nie mów zawsze! Wielu sądzi, że na każdym zgromadzeniu i przy każdej sposobności musi mówić. Skutek tego jest taki, że zgromadzenie skrzywi się na sam widok. „Naturalnie, ten znowu“; „ten musi wetknąć swoje trzy grosze“ i t. p. Najlepsza rzecz nie ma wtedy żadnej wartości. Musisz umieć i módz także milczeć w interesie swoim i drugich.

Socyalizm a religia.

Ponieważ wrogowie ludu roboczego wciąż starają się wmówić, że socyalizm jest wrogiem prawdziwej i szczerzej religii, więc nie dość często można wskazywać, że za tem twierdzeniem kryje się nic więcej, jak fałsz i obłuda tych wszystkich, którzy chcą utrzymać po wsze czasy dzisiejszy na niesprawiedliwości oparty porządek świata, którzy chcą, aby lud roboczy zawsze cierpiał nędzę i biedę, był wyzyskiwany i poniewierany. Względem wszystkich faryzeuszów, którzy dziś podszywają się pod płaszczyk religii, aby im snadniej było łupić lud pracujący, należy mieć w pamięci zdania przedstawicieli religii, księży, którzy sprzyjają ludowi i dlatego też całkiem odmienne wypowiadają poglądy o socyalizmie.

1. Księża katoliccy.

Ksiądz katolicki Hohoff wydał dzieło w drukarni św. Bonifacego w Paderbornie, w którem udowadnia, iż nauki socyalistyczne najzupełniej dadzą się pogodzić z chrześcijaństwem. Na stronie 128 swego dzieła powiada:

„Socyalizm nie jest „złem“; nie jest „burzyzielskim“, nie jest potępiony sam przez się i absolutnie przez syllabus... Socyalizm, o ile jest usprawiedliwiony i zawierający prawdę, ma swe

korzenie również chrześcijańskie, wyrósł zeń. Prawdziwe ideały obydwóch mogą być urzeczywistnione jedynie przez chrześcijaństwo, z którego w gruncie rzeczy wyszły“.

A w innem miejscu (strona 111) powiada:

„Nie da się zaprzeczyć, że właśnie w chrześcijaństwie tkwi rdzeń socjalistyczny. Prawdą jest według naszego przekonania, że socjalizm a po nim socjalna demokracja wyłoniły się z chrześcijaństwa. Dowodem na to jest już ten fakt, że ruch socjalistyczny rozwija się i zdobył dla siebie grunt we wszystkich państwach chrześcijańskich, a z drugiej strony jedynie w państwach chrześcijańskich“.

Aby udowodnić, że socjalizm nie jest wrogiem religii, pisze ksiądz Hohoff na stronie 124:

„Nowoczesna niewiara i nienawiść do religii nie jest wcale wynalazkiem socjalistycznym ani też specjalnością socjalistyczną. Uwydatnił to już Schaeffle w swem głównem dziele a także gdzieindziej“.

Str. 127: „Socjalizm jest wielkim i wzniosłym ideałem; w swej konkretnej postaci historycznej jest różgą, biczem Bożym na nowoczesne społeczeństwo niechrześcijańskie“.

Ksiądz katolicki dr. van den Brink w Holandji otwarcie wstąpił w szeregi partji socjalistycznej. W pisemnem usprawiedliwieniu tego kroku powiada:

„To społeczeństwo kapitalistyczne kpi sobie z przykazań Jezusowych: „Kochaj bliźniego jak siebie samego“ i „Miłość bratnia jest spełnieniem zakonu“, kpi sobie z prawdziwej chrześcijańskiej miłości bliźniego, która przecież powinna być fundamentem gmachu społeczności zbudowanej na nauce Chrystusa, a na pierwsze przykazanie Jezusa odpowiada konkurencją na śmierć i życie, krzywdą, uciskiem, zawiścią

i nienawiścią. Kto zaś nieuprzedzonym wzrokiem wejrzy w ten bezład, w ten hańbiący człowieka sposób życia i chce być chrześcijaninem w słowach i czynach, ten będzie szukał przyczyn tych niechrześcijańskich zjawisk.

Otóż i ja, jak wielu innych, szukałem przyczyn i środków i doszedłem do niezłomnego przekonania, że tylko socjalizm może sprawić trwałe polepszenie społeczeństwa.

W ten sposób mój chrześcijański pogląd doprowadził mnie do socjalizmu“.

Ksiądz katolicki Hagerty zakończył swą przemowę na pewnem zebraniu robotniczem w Ameryce następującemi słowy:

„Kto dziś miłuje prawdę, kto walczy o prawo i sprawiedliwość, ten musi dziś zostać socjalistą, pospołu ze socjalistami walczyć o wyswobodzenie pracy, inaczej staje się obłudnikiem. W nowoczesnym ruchu robotniczym i w socjalizmie leży zbawienie klasy robotniczej. Uwolnienie robotników z jarzma niewolnictwa najemnego oznacza oswobodzenie całej ludzkości, albowiem przyszłe społeczeństwo nie będzie uszlachcać wora pieniężnego lub chciwość, lecz pracę i prawdziwą humanitarność (ludzkie usposobienie)“.

2. Duchowni ewangeliccy.

Ksiądz szwajcarski Kutter głosi w swem dziele p. t. „Oni muszą!“:

„Socjaliści głodują i pragną wszak sprawiedliwych stosunków — a jednak mieliby być bezbożnymi? Walczą w sprawie miłosierdzia — a miłosierdzia nie mieliby dostąpić?

Nienawidzą, co podłe, brudne, rozpustne — a nie mieliby być nazwani dziećmi Bożemi? Ze wszystkich stron ich prześladują i nie-

na widzą — a Bóg miałby ich stracić do piekła? Sami nie zbierają skarbów, jak inne partye, pieniądzom wypowiedzieli wojnę — a nie śmieliby należeć się Bogu i nie śmieliby mu służyć? Oni czynią, co Bóg zaraz z początku żądał przez swych orędowników: **ujmują się jedyni za biednymi i uciemieżonymi** — a mieliby być bez Boga?“

Ksiądz dr. Pfannkuche w Osnabrük powiedział w jednej mowie:

„Publicznie należy stwierdzić, że program partyi socyalistycznej nic absolutnie takiego nie zawiera, coby mogło powstrzymać dobrego chrześcijanina od wstąpienia do partyi“.

Dalej 120 duchownych angielskich ogłosiło manifest, w którym powiadają:

„Oświadczamy, że socyalizm, w który wierzymy, a który nieraz „chrześcijańskim socyalizmem“ jest nazywany, uznaje własność państwową i pańs'wową administracyę wszelkich środków produkeyi i komunikaeyi i w zasadzie tem samem jest socyalizm, który wyznają socjaliści całego świata. Jako kaznodzieje chrześcijańskiej wiary uczuwamy, iż socyalistyczne nauki gospodarcze znajdują się w najzupełniejszej harmonii z wiarą chrześcijańską. I wierzymy, że ich rozszerzanie nietylko sankcyonowane być może przez naszą religię, lecz także w czyn obrócone“.

Ci księża, którzy się odważyli wypowiedzieć podobne zdania, biorą ducha religii na seryo i nie chcą, żeby religia koniecznie była tem narzędziem, które ma utrzymywać biedaków w pokorze względem boga zy podług recepty „módl się i pracuj“. Z tego powodu musieli też przyjść do przekonania, że odkupienia ludu z jego dzisiejszych cierpień dokonać może tylko socyalizm.

Niech liczby mówią!

Rozwój socjalnej demokracji.

Ilość głosów, oddanych na kandydatów socjalistycznych przy wyborach, stale się zwiększa. Podczas ostatnich wyborów w poszczególnych krajach na kandydatów socjalistycznych padła następująca ilość głosów: w Niemczech 3,250,000, we Francyi 1,100 000, w Austrii 1,000,000, w Stanach Zjednoczonych 600,000, w Anglii 500,000, w Belgii 500,000, we Włoszech 339,000, w Finlandyi 337,000, w Szwajcaryi 100,000, w Danii 99,000, w Norwegii 90,000, w Holandyi 82 000, w Szwecyi 75,000. Dla Rosyi i Australii danych liczbowych niema. W Hiszpanii w jednym Madrycie kandydat socjalistyczny Iglesias otrzymał 40.000 głosów. W Serbii podczas ostatnich wyborów naliczono 30,000, w Bułgaryi 3,000, w Argentynie 5,000 głosów socjalistycznych. W parlamentach stosunek mandatów socjalistycznych do ogólnej ich ilości przedstawia się jak następuje: w Finlandyi 84 na 200 (42,0⁰/o) w Szwecyi 36 na 165 (21,8⁰/o), w Danii 24 na 114 (21,0⁰ o), w Belgii 34 na 166 (20,5⁰/o), w Luxemburgu 10 na 48 (20,0⁰/o), w Austrii 87 na 516 (17,0⁰ o), we Francyi 76 na 584 (13,0⁰/o), w Niemczech 45 na 397 (11,3⁰/o), w Norwegii 11 na 123 (9,0⁰/o), we Włoszech 44 na 508 (8,6⁰/o), w Holandyi 7 na 100 (7,0⁰/o), w Anglii 40 na 670

(6,0⁰/o), w Szwajcaryi 7 na 170 (4,0⁰/o), w Serbii 1 na 160 (0,62⁰/o), w Hiszpanii 1 na 404 (0,25⁰/o).

Położenie proletaryatu w różnych krajach.

Angielskie „Biuro Przemysłowe“ zajęło się w ostatnich czasach zebraniem danych statystycznych o dochodach robotniczych, w zestawieniu z zarobkami oraz z ceną różnych produktów w różnych krajach. Dotąd opracowane zostały: Francya, Belgia i Niemcy. Oto są wnioski, do których Biuro doszło, przyczem koszty życia i dochody robotnika w Anglii oznaczone są cyfrą 100.

Cena mieszkania: Niemcy 123, Francya 98, Belgia 74. Cena pożywienia i ubrania: Niemcy 118, Francya 118, Belgia 99. Koszt utrzymania wogóle: Niemcy 118, Francya 114, Belgia 94. Płaca tygodniowa: Niemcy 83, Francya 75, Belgia 63. Liczba godzin pracy w tygodniu: Niemcy 111, Francya 117, Belgia 123. Płaca za 1 godzinę pracy: Niemcy 75, Francya 64, Belgia 52.

Wnioski stąd następujące: robotnik niemiecki płaci o 23 proc. drożej od angielskiego za mieszkanie, o 18 proc. drożej za pożywienie, o 19 proc. za całe utrzymanie, zarabia zaś o 17 proc. mniej, przyczem pracuje o 11 godzin na tydzień dłużej. Jego stopa życiowa jest zatem o 30 proc. gorsza od angielskiej. Przytem należy zauważyć, że choć organizacja robotnicza niemiecka najsilniejsza jest ze wszystkich kontynentalnych, jednak nie dorównywa ona angielskiej. Drugą przyczyną niższości Niemiec są rządy konserwatywne, które oddają prawodawstwo na usługi kapitalistów, oraz policję, wojsko i t. d. do ich rozporządzenia we wszelkich zatargach pracy z kapitałem. Dla Francyi stopa życiowa oznaczona być może cyfrą 66 proc., dla Belgii 67 proc.

Tu wchodzi wprawdzie pod uwagę, jako okoliczność korzystna, wysoko posunięta demokryzacya państw, ale z drugiej strony — słabość organizacyi robotniczej we Francyi, niezbyt wysoki stopień kultury w Belgii.

Należy przytem jeszcze zauważyć, że robotnik angielski pracuje intensywniej od Niemca, Francuza i Belga i przynosi w ten sposób większe dochody kapitaliście, pomimo, iż lepiej jest płatny i krócej pracuje.

Co dają organizacje zawodowe w Niemczech.

Na pytanie to odpowiada „Reichs-Arbeiterblatt“, zestawiając świadczenia organizacyj wszystkich odcieni za r. 1908.

	Organizacje		
	socyalistyczne	„chrześcijańskie“	narodowo-liberalne
Członków posiadały	1,865.506	264.519	105.558
Wsparcia w czasie bezrobocia wypłaciły . marek	8,134.388	134.453	288.068
Obrona prawna, wsparcia w czasie choroby i niezdolności do pracy, koszta przesiedlenia i t. d. wynosiły marek	20,004.767	967.393	406.318

	Organizacye		
	socyalistyczne	„chrześcijańskie“	narodowo-liberalne
Wsparcia lokautowe, strejkowe i dla prześladowanych wynosiły marek	6,259.662	424.992	130.340
Razem więc wypłaciły na wsparcia wszelkiego rodzaju . marek	34,398.817	1,535.838	824.426

Z powyższego zestawienia wynika, że organizacye socyalistyczne posiadały przeszło 7 razy więcej członków, niż organizacye „chrześcijańskie“, a blisko 18 razy więcej członków, niż organizacye narodowo-liberalne; natomiast wypłaciły zapomóg 22¹/₂ razy więcej, niż organizacye „chrześcijańskie“, a 41¹/₂ razy więcej, niż organizacye narodowo-liberalne; na każdego członka wypada w organizacyi socyalistycznej 18 marek wsparcia, w organizacyi „chrześcijańskiej“ 5 marek, a w organizacyi narodowo-liberalnej 8 marek.

Cyfry te przekonują dokładnie każdego robotnika i robotnicę, w której organizacyi jest ich miejsce.

Stan szkolnictwa w Europie.

Pewien szwedzki uczony obliczył, że Europa posiada 465.451 szkół i 1,050.634 nauczycieli, a 41,282.691 uczniów. Na szkoły ludowe wydaje Europa 2 miliardy marek, z tej sumy przypada na Anglię czwarta część, na Niemcy trzecia, na Austryę dziesiąta, a na Rosyę dwudziesta. Alfabetów najwięcej posiada Rumunia, bo 75 proc., następnie Rosya 62 proc., Austro-Węgry 50 proc., Niemcy tylko 0,05 proc., Szwecya jeszcze mniej bo 0,01 procent ogółu ludności.

Ludność większych miast w Austrii.

Centralna komisya statystyczna zarządziła obliczenie mieszkańców austriackich miast o większej, niż 25.000, liczbie mieszkańców. I tak: Wiedeń liczy 2,107.981 mieszkańców, Praga (rejon policyjny 514.850) 233.344 — z galicyjskich miast: Lwów 187.566, Kraków 157.251, Przemyśl 55.571, Kołomyja 37.013, Stanisławów 36.745, Tarnów 36.617, Tarnopol 33.133, Stryj 29.371 i Jarosław 26.539.

Moloch militarizmu.

Wydatki takich mocarstw jak Niemcy, Francya, Anglia, Włochy, Austro-Węgry i Rosya wynosiły na wojsko w roku 1870 już 2.760 milionów, a w roku 1909 wzrosły na 4.800 milionów rocznie. Do tego dochodzą jeszcze potworne wydatki na marynarkę, które dla wymienionych państw wynoszą 2.800 milionów koron rocznie. Nie mamy wcale zamiaru omawiać kosztów floty wojennej, które w Niemczech w r. 1910 wynoszą przeszło 528 milionów koron; w tem miej-

scu chcemy całkiem odstąpić od oceny żarłocznego m a r y n i z m u.

Co kosztuje wojsko lądowe?

W Rzeszy niemieckiej stało pod bronią w roku:

1872	359.000	żołnierzy
1881	449.257	"
1887	491.825	"
1891	511.675	"
1894	584.548	"
1900	600.516	"
1905	609.758	"
1909	621.162	"

Ogólne wydatki na stałe wojsko wynosiły:

1872	378	milj. koron
1877/78	440	" "
1888/89	834	" "
1898	819	" "
1908	1 miliard 26	" "
1910	969	" "

Liczba żołnierzy rosła coraz więcej, a koszty utrzymania każdego żołnierza również wzmagaly się z roku na rok.

1872 kosztował 1 żołnierz 1020 kor.

1910 " 1 " 1518 "

Do tych potwornych kosztów dochodzą jeszcze ofiary, które żołnierze osobiście ponosić muszą, oraz zapomogi, które im od rodziców płyną!

Któż zdoła obliczyć, jaką stratę ponosi drobny rolnik lub rodzina robotnicza, jeżeli syn ich dwa lub trzy lata w koszarach przesiedzieć musi!

Atoli na tem nie kończą się jeszcze wszyst-

Stan szkolnictwa w Europie.

Pewien szwedzki uczony obliczył, że Europa posiada 465.451 szkół i 1,050.634 nauczycieli, a 41,282.691 uczniów. Na szkoły ludowe wydaje Europa 2 miliardy marek, z tej sumy przypada na Anglię czwarta część, na Niemcy trzecia, na Austryę dziesiąta, a na Rosyę dwudziesta. Alfabetów najwięcej posiada Rumunia, bo 75 proc., następnie Rosya 62 proc., Austro-Węgry 50 proc., Niemcy tylko 0,05 proc., Szwecya jeszcze mniej bo 0,01 procent ogółu ludności.

Ludność większych miast w Austryi.

Centralna komisya statystyczna zarządziła obliczenie mieszkańców austriackich miast o większej, niż 25.000, liczbie mieszkańców. I tak: Wiedeń liczy 2,107.981 mieszkańców, Praga (rejon policyjny 514.850) 233.344 — z galicyjskich miast: Lwów 187.566, Kraków 157.251, Przemyśl 55.571, Kołomyja 37.013, Stanisławów 36.745, Tarnów 36.617, Tarnopol 33.133, Stryj 29.371 i Jarosław 26.539.

Moloch militarizmu.

Wydatki takich mocarstw jak Niemcy, Francya, Anglia, Włochy, Austro-Węgry i Rosya wynosiły na wojsko w roku 1870 już 2.760 milionów, a w roku 1909 wzrosły na 4.800 milionów rocznie. Do tego dochodzą jeszcze potworne wydatki na marynarkę, które dla wymienionych państw wynoszą 2.800 milionów koron rocznie. Nie mamy wcale zamiaru omawiać kosztów floty wojennej, które w Niemczech w r. 1910 wynoszą przeszło 528 milionów koron; w tem miej-

scu chcemy całkiem odstąpić od oceny żarłocznego m a r y n i z m u.

Co kosztuje wojsko lądowe?

W Rzeszy niemieckiej stało pod bronią w roku:

1872	359.000	żołnierzy
1881	449.257	"
1887	491.825	"
1891	511.675	"
1894	584.548	"
1900	600.516	"
1905	609.758	"
1909	621.162	"

Ogólne wydatki na stałe wojsko wynosiły:

1872	378	milj. koron
1877/78	440	" "
1888/89	834	" "
1898	819	" "
1908	1 miliard 26	" "
1910	969	" "

Liczba żołnierzy rosła coraz więcej, a koszty utrzymania każdego żołnierza również wzmagaly się z roku na rok.

1872 kosztował 1 żołnierz 1020 kor.

1910 " 1 " 1518 "

Do tych potwornych kosztów dochodzą jeszcze ofiary, które żołnierze osobiście ponosić muszą, oraz zapomogi, które im od rodziców w płyną!

Któż zdoła obliczyć, jaką stratę ponosi drobny rolnik lub rodzina robotnicza, jeżeli syn ich dwa lub trzy lata w koszarach przesiedzieć musi!

Atoli na tem nie kończą się jeszcze wszyst-

kie ciężary; wydatki te dotyczą jedynie wojska stałego, a więc czynnego. Tymczasem z roku na rok wzrasta armia pensyonowanych oficerów.

W 1872 roku wypłacono tylko 25 milionów koron na pensye, a w 1910 roku 148 milionów koron!

Czy wobec takich okropnych sum dziwić się można, że na barki ludu pracującego coraz nowe ciężary podatkowe kładziono i że pomimo to długi wciąż wzrastają? Zaprawdę że nie!

Podobne stosunki panują we wszystkich innych krajach, moloch militarystyki bowiem gnębi dziś jednako cały świat!

Socjaliści za rozbrojeniem.

Żyjemy w czasie istnego szału militarystyki. Nietylko miliony wyrzuca się na uzbrojenie od stóp do głów wojsk lądowych, lecz właśnie głównie na stworzenie flot wojennych, a obecnie już dzięki wynalazkom na polu awiatyki cały szereg państw przeznaczył liczne subwencje na próby, czy aeroplany dadzą się zastosować w służbie wojskowej. W wyścigu tym militarystycznym biorą udział nietylko państwa bądź co bądź kolonialne, jak Anglia, Niemcy, Francja, lecz również Austria, która, nie mając kolonij i dzięki swej polityce agrarnej, nie rozwija, lecz właśnie ogranicza swój handel zagraniczny, ale która mimo wszystko buduje obecnie wojenne kolosy morskie. To też wydatki na militarystykę rosną jak na drożdżach. Na cele polityki kulturalno-społecznej pieniędzy zawsze brak, lecz na militarystykę zawsze się znajdują, z roku na rok rosnąc, jak to wykazuje następująca tabelka

Wydatki na militaryzm w milio-
nach marek;

Rok	Niemcy	Anglia	Francya	Rosya	Ameryka	Austria	Włochy	Japonia
1898	759	897	755	800	1246	379	283	236
1899	790	939	787	901	815	375	274	240
1900	813	1144	836	907	876	377	289	280
1901	873	1214	854	624	868	397	291	215
1902	875	1218	827	958	860	402	283	180
1903	873	1371	809	1004	928	410	327	174
1904	854	1340	771	1048	1020	421	344	69
1905	909	1257	857	1069	973	496	343	160
1906	998	1208	940	1035	965	399	371	192
1907	1098	1178	874	1066	1086	401	341	407
1908	1193	1219	880	1124	965	428	360	396
1909	1210	1277	926	?	?	459	360	335

Na czele wyrzucania pieniędzy molochowi militaryzmu kroczą Niemcy i Anglia, a za nimi muszą iść inne państwa. Wydatki na militaryzm rosną prędkiej, niż ludność; wydatki na głowę rosną z roku na rok, jak to wykazuje następująca tabelka:

BIBLIOTEKA



Wydatki na militaryzm, przypadające na głowę w markach:

Rok	Niemcy	Anglia	Francya	Rosya	Ameryka	Austria	Włochy	Japonia
1898	13,70	22,21	19,88	6,04	16,96	8,49	8,88	5,39
1899	14,14	23, -	20 55	6,71	10,88	8,33	8,58	5,41
1900	14,43	27,77	21,60	6,66	11,48	8,30	8,94	5,79
1901	15 35	29,18	21,90	6,68	9,89	8,67	8,97	4,70
1902	15,15	29, -	21,18	6,83	10,87	8,70	8,64	3,92
1903	14 90	32,33	20,68	7,06	11,53	8,80	9,92	3,73
1904	14 38	31,31	19,69	7,27	12,27	8,95	10,36	1,45
1905	15,31	29 10	21,87	7,31	11,50	10,46	10,24	3,34
1906	16,47	27,72	23,96	6,98	11,25	8,34	10,97	3,98
1907	17,59	26,84	22,23	7,13	12,63	8,32	10,01	8,33
1908	19,12	27 53	22,36	7,49	11. -	8,76	10,49	8, -
1909	18,85	28 62	23,58	?	?	9, -	10,76	6,64

Ta polityka militaryzmu, wyrzucająca lwią część podatków na cele nieproduktywne, zupełnie zaniedbująca wskazania polityki społecznej, musiała wywołać energiczny protest socyalnej demokracji, tembardziej, iż podatki te płaci klasa pracująca.

Majątek „Martwej Ręki“ w Austrii.

Daty obejmują dwudziestolecie od 1880 do 1900 r. i przedstawiają się w następujących imponujących cyfrach:

1. Majątek kapituł katedralnych:

W r. 1880 półtora miliona koron; w r. 1900 7 i pół miliona koron.

2. Majątek ordynatów biskupich:

W 1890 roku 11 milionów koron; w 1900 — 63 miliony.

3. Majątek fundacyi kanoników:

W r. 1880 dwa miliony koron;
W r. 1890 — 20 milionów; w roku 1900 — 41 milionów koron.

4. Majątek probostw:

W r. 1880 — 200 milionów koron; w 1900 — 262 miliony.

5. Majątek fundacyj kościelnych:

W r. 1880 — 200 milionów koron; w 1900 — 218 milionów.

6. Majątek klasztorów:

W r. 1880 — 178 milionów koron; w 1900 — 193 miliony.

7. Majątek seminaryów:

W roku 1880 — 6 milionów koron; w 1900 — 13 milionów.

Ogółem w roku 1880 — 598 i pół miliona koron; w roku 1900 — 797 i pół miliona koron, czyli, że w przeciągu 20 lat przyrost wynosił okragło 200 milionów koron.

Dochód z tego majątku w roku 1900 wynosił okragło 60 i pół miliona koron, a wydatki 35 i pół miliona, czyli, że w jednym roku czysty zysk wynosił 25 i pół miliona koron.

W rzeczywistości majątek ten jest daleko większy i wynosi 3 do 4 miliardów koron,

a głupi ludzie co niedziela i święto do pełnych
księżych worków dodają swoj wdowi grosz.
Gdyby rozdano ten majątek między biednych,
nie byłoby ani jednego biednego człowieka
w Austrii! Kiedy to nastąpi.

Najważniejsze przepisy higieniczne,

ułożone przez Tow. Higieny praktycznej.

1. Myj ręce wodą z mydłem kilka razy dziennie, zwłaszcza zaś przed każdym jedzeniem — twarz, szyję i górną część tułowia myj rano i wieczorem, paznokcie czyść szczoteczką.

2. Zęby czyść szczoteczką i proszkiem codzień wieczorem; rano płucz jamę ustną wodą.

3. Paznokcie obcinaj dwa razy na tydzień.

4. Bieliznę zmieniaj przynajmniej raz na tydzień, na noc zmieniaj koszulę.

5. Kąp się przynajmniej raz na dwa tygodnie.

6. Głowę zmywaj co dwa tygodnie, czesz włosy gęstym grzebieniem i szczoteczką.

7. Jedz powoli, żuj dokładnie pokarmy, po obiedzie z pół godziny spocznij.

8. Nie pij nigdy wódki, piwa, wina, mocnej kawy; za napój używaj czystej wody, lekkiej herbaty lub mleka. Nie pal nigdy tytoniu.

9. Pokój sypialny przewietrzaj często, a zwłaszcza przed pójściem spać.

10. W wieku do lat 10 sypiaj od godziny 8 wieczór do 7 zrana. Od lat 10 do 12 sypiaj od godziny 9 w. do 7 zrana, od lat 12 do lat 15 sypiaj od godziny 9¹/₂ w. do 7 zrana, po 15 latach od godziny 10¹/₂ w. do 7 zrana.

11. Układaj się do snu najlepiej na prawym boku, trzymając ręce na kołdrze.

12. Przy pracy siedź prosto; pisząc trzymaj lewe przedramię na stole, obydwie barki poziomo, głowę prosto, oczy w odległości 25 do 35 cali od książki lub kajetu. Światło (okno, lampę) miej przy pracy z lewej strony, lampę trzymaj zdala od głowy, by ją chronić od grzania. Nie czytaj — nie pisz o zmroku.

13. Oddychaj nosem! piersi naprzód! głowa do góry!

14. W chwilach wolnych używaj ruchu na świeżem powietrzu.

Rachunki robotnicze

Dochód.

Dzień

Kor. hal.

Wschodni robotnicy

Dochód.

Dzień		Kor.	hal.

Rozchód.

Dzień

Kor. hal.

SPIS RZECZY.

- Pieśń bojowa.
Kalendaryum.
Kalendarz żydowski.
Wskazówki dla korespondentów.
Przepisy pocztowe i telegraficzne.
Pocztowe kasy oszczędności.
Skale stemplowe.
Zadania mężów zaufania.
Ze statystyki zawodowej.
O pierwszej pomocy przy krwotokach.
Pierwsza pomoc w wypadkach otrucia i oparzenia.
Informator partyjny:
 Program Partii Socyalno-Demokr. w Austrii.
 Program narodowościowy Partii Socyalno-
 Demokratycznej w Austrii.
Przewodnik adresowy.
10 przykazań dla dyskusji.
Socyalizm a religia.
Niech liczby mówią!
Najważniejsze przepisy higieniczne.
Rachunki robotnicze.
Dzienniczek na cały rok.
Ogłoszenia.
-

**Ogłoszenia nie pochodzą od Redakcyi, która za nie
żadnej odpowiedzialności nie przyjmuje.**

„ARMADA“

Najprzedniejszy KREM do BUTÓW
z Fabryki chemicznej

J. POLÁČEK

W MNICHOWIE-HRADIŠTI (Czechy). Założonej 1858 r.

RESZTKI

różnych wyrobów tkackich, jakoto: płócien, kanafasów, zefiru, kiepru na ubrania, sztruksu, niebieskodruków, oksfortu, barchetu itd. długości 2—8 metrów, dobre towary wysyła za zaliczką w pakietach po 40 metrów za K. 19 80 — po 20 metrów za K. 10 — JAN JILEK, tkalnia i dom wysyłkowy, POLIČKA (Czechy). — Podać należy sortę, kolor i długość resztki. — Proszę spróbować.

FAJKI

porządnie wykonane po najtańszych cenach fabrycznych

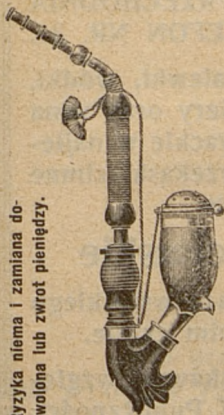
Nr 8008. piękna fajka rogowa z ciemno nakrapianą główką drewnianą, wykładana i kuta metalem, co zapobiega pęcznieniu z rogowym cybuchem, długą rogową trestką, rogowym odlewaczem i giętką, długości 24 cm. koron 1'60, Fajki w elegantszem wykonaniu koron 1'80, 2'-- , 2'80 3'50 i wyżej.

Wysyła za nadesłaniem pieniędzy z doliczeniem porta, lub za zaliczeniem: c. i k. dost. nadw.

JAN KONRAD

w Brüx Nr. 157, Czechy.

Ryzyka niema i zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.



Główny cennik z przeszło 3000 rycin, na żądanie gratis i franko.

**PIWIARNIA
I RESTAURACYA**

**A. Rose
w Krakowie**

RYNEK GŁ. L. 5 (STACYA KOLEI
ELEKTRYCZNEJ).

RYNEK GŁ. L. 12 (PRZECHODNIA
KAMIENICA). TELEFON NR. 34.

Poleca wszelkie nalewki, wódki,
koniaki, rumy, likiery oraz wina
węgierskie i austriackie w najle-
pszym gatunku. Przekąski zimne
i gorące.

Piwo okocimskie

Wyborne marynaty wszelkiego
gatunku w swoim czasie.

Poleca się nadal łaskawym wzglę-
dom Szanownej P. T. Publiczności.



Dzienniczek na rok 1911.

Kto prenumeruje
pisma wrogów ludu roboczego, jest
swoim własnym i swych braci wrogiem.

STYCZEŃ

1. Niedziela.

2. Poniedziałek.

3. Wtorek.

4. Środa.

STYCZEŃ

5. Czwartek.

6. Piątek.

7. Sobota.

8. Niedziela.

STYCZEŃ

9. Poniedziałek.

10. Wtorek.

11. Środa.

12. Czwartek.

STYCZEŃ

13. Piątek.

14. Sobota.

15. Niedziela.

16. Poniedziałek.

STYCZEŃ

17. Wtorek.

18. Środa.

19. Czwartek.

20. Piątek.

STYCZEŃ

21. Sobota.

22. Niedziela.

23. Poniedziałek.

24. Wtorek.

STYCZEŃ

25. Środa.

26. Czwartek.

27. Piątek.

28. Sobota.

STYCZEŃ

29. Niedziela.

30. Poniedziałek.

31. Wtorek.



LUTY

1. Środa.

2. Czwartek.

3. Piątek.

4. Sobota.



LUTY

5. Niedziela.

6. Poniedziałek.

7. Wtorek.

8. Środa.



LUTY

9. Czwartek.

10. Piątek.

11. Sobota.

12. Niedziela.

13. Poniedziałek.

14. Wtorek.

15. Środa.

16. Czwartek.

17. Piątek.

18. Sobota.

19. Niedziela.

20. Poniedziałek.



LUTY

21. Wtorek.

22. Środa.

23. Czwartek.

24. Piątek.

LUTY

25. Sobota.

26. Niedziela.

27. Poniedziałek.

28. Wtorek.



MARZEC

1. Środa.

2. Czwartek.

3. Piątek.

4. Sobota.

5. Niedziela.

6. Poniedziałek.

7. Wtorek.

8. Środa.

MARZEC

9. Czwartek.

10. Piątek.

11. Sobota.

12. Niedziela.



MARZEC

13. Poniedziałek.

14. Wtorek.

15. Środa.

16. Czwartek.

17.⁵ Piątek.

18. Sobota.

19. Niedziela.

20. Poniedziałek.

21. Wtorek.

22. Środa.

23. Czwartek.


24. Piątek.

25. Sobota.

26. Niedziela.

27. Poniedziałek.

28. Wtorek.



MARZEC

29. Środa.

30. Czwartek.

31. Piątek.

KWIECIEŃ

1. Sobota.

2. Niedziela.

3. Poniedziałek.

4. Wtorek.

KWIECIEŃ

5. Środa.

6. Czwartek.

7. Piątek.

8. Sobota.

KWIECIEŃ

9. Niedziela.

10. Poniedziałek.

11. Wtorek.

12. Środa.

KWIECIEŃ

13. Czwartek.

14. Piątek.

15. Sobota.

16. Niedziela.

KWIECIEŃ

17. Poniedziałek.

18. Wtorek.

19. Środa.

20. Czwartek.

KWIECIEŃ

21. Piątek.

22. Sobota.

23. Niedziela.

24. Poniedziałek.

KWIECIEŃ

25. Wtorek.

26. Środa.

27. Czwartek.

28. Piątek.



KWIECIEŃ

29. Sobota.

30. Niedziela.

MAJ

1. Poniedziałek.

2. Wtorek.

3. Środa.

4. Czwartek.

5. Piątek.

6. Sobota.

7. Niedziela.

8. Poniedziałek.

9. Wtorek.

10. Środa.

11. Czwartek.

12. Piątek.

13. Sobota.

14. Niedziela.

15. Poniedziałek.

16. Wtorek.

17. Środa.

18. Czwartek.

19. Piątek.

20. Sobota.

21. Niedziela.

22. Poniedziałek.

23. Wtorek.

24. Środa.



MAJ

25. Czwartek.

26. Piątek.

27. Sobota.

28. Niedziela.

MAJ

29. Poniedziałek.

30. Wtorek.

31. Środa.

CZERWIEC

1. Czwartek.

2. Piątek.

3. Sobota.

4. Niedziela.

CZERWIEC

5. Poniedziałek.

6. Wtorek.

7. Środa.

8. Czwartek.

CZERWIEC

9. Piątek.

10. Sobota.

11. Niedziela.

12. Poniedziałek.

CZERWIEC

13. Wtorek.

14. Środa.

15. Czwartek.

16. Piątek.

CZERWIEC

17. Sobota.

18. Niedziela.

19. Poniedziałek.

20. Wtorek.

21. Środa.

22. Czwartek.

23. Piątek.

24. Sobota.

CZERWIEC

25. Niedziela.

26. Poniedziałek.

27. Wtorek.

28. Środa.

CZERWIEC

29. Czwartek.

30. Piątek.

LIPIEC

1. Sobota.

1. Sobota

2. Niedziela.

2. Niedziela

3. Poniedziałek.

3. Poniedziałek

4. Wtorek.

4. Wtorek




LIPIEC

5. Środa.

6. Czwartek.

7. Piątek.

8. Sobota.



LIPIEC

9. Niedziela.

10. Poniedziałek.

11. Wtorek.


12. Środa.

13. Czwartek.

14. Piątek.

15. Sobota.

16. Niedziela.



LIPIEC

17. Poniedziałek.

18. Wtorek.

19. Środa.

20. Czwartek.

LIPIEC

21. Piątek.

22. Sobota.

23. Niedziela.

24. Poniedziałek.

25. Wtorek.

26. Środa.

27. Czwartek.

28. Piątek.

29. Sobota.

30. Niedziela.

31. Poniedziałek.

SIERPIEŃ

1. Wtorek.

2. Środa.

3. Czwartek.

4. Piątek.

SIERPIEŃ

5. Sobota.

6. Niedziela.

7. Poniedziałek.

8. Wtorek.

SIERPIEŃ

9. Środa.

10. Czwartek.

11. Piątek.

12. Sobota.

SIERPIEŃ

13. Niedziela.

14. Poniedziałek.

15. Wtorek.

16. Środa.

SIERPIEŃ

17. Czwartek.

18. Piątek.

19. Sobota.

20. Niedziela.


SIERPIEŃ

21. Poniedziałek.

22. Wtorek.

23. Środa.

24. Czwartek.



SIERPIEŃ

25. Piątek.

26. Sobota.

27. Niedziela.

28. Poniedziałek.

SIERPIEŃ

29. Wtorek.

30. Środa.

31. Czwartek.

WRZESIEŃ

1. Piątek.

2. Sobota.

3. Niedziela.

4. Poniedziałek.

WRZESIEŃ

5. Wtorek.

6. Środa.

7. Czwartek.

8. Piątek.

WRZESIEŃ

9. Sobota.

10. Niedziela.

11. Poniedziałek.

12. Wtorek.

WRZESIEŃ

13. Środa.

14. Czwartek.

15. Piątek.

16. Sobota.

WRZESIEŃ

17. Niedziela.

18. Poniedziałek.

19. Wtorek.

20. Środa.

WRZESIEŃ

21. Czwartek.

22. Piątek.

23. Sobota.

24. Niedziela.

WRZESIEŃ

25. Poniedziałek.

26. Wtorek.

27. Środa.

28. Czwartek.

WRZESIEŃ

29. Piątek.

30. Sobota.

PAŹDZIERNIK

1. Niedziela.

2. Poniedziałek.

3. Wtorek.

4. Środa.

PAŹDZIERNIK

5. Czwartek.

6. Piątek.

7. Sobota.

8. Niedziela.

PAŹDZIERNIK

9. Poniedziałek.

10. Wtorek.

11. Środa.

12. Czwartek.

PAŹDZIERNIK

13. Piątek.

14. Sobota.

15. Niedziela.

16. Poniedziałek.

PAŹDZIERNIK

17. Wtorek.

18. Środa.

19. Czwartek.

20. Piątek.

PAŹDZIERNIK

21. Sobota.

22. Niedziela.

23. Poniedziałek.

24. Wtorek.

PAŹDZIERNIK

25. Środa.

26. Czwartek.

27. Piątek.

28. Sobota.

PAŹDZIERNIK

29. Niedziela.

30. Poniedziałek.

31. Wtorek.

LISTOPAD

1. Środa.

2. Czwartek.

3. Piątek.

4. Sobota.

LISTOPAD

5. Niedziela.

6. Poniedziałek.

7. Wtorek.

8. Środa.

LISTOPAD

9. Czwartek.

10. Piątek.

11. Sobota.

12. Niedziela.

LISTOPAD

13. Poniedziałek.

14. Wtorek.

15. Środa.

16. Czwartek.

LISTOPAD

17. Piątek.

18. Sobota.

19. Niedziela.

20. Poniedziałek.

LISTOPAD

21. Wtorek.

22. Środa.

23. Czwartek.

24. Piątek.

LISTOPAD

25. Sobota.

26. Niedziela.

27. Poniedziałek.

28. Wtorek.

LISTOPAD

29. Środa.

30. Czwartek.

GRUDZIEŃ

1. Piątek.

2. Sobota.

3. Niedziela.

4. Poniedziałek.

GRUDZIEŃ

5. Wtorek.

6. Środa.

7. Czwartek.

8. Piątek.

GRUDZIEŃ

9. Sobota.

10. Niedziela.

11. Poniedziałek.

12. Wtorek.

GRUDZIEŃ

13. Środa.

14. Czwartek.

15. Piątek.

16. Sobota.

GRUDZIEŃ

17. Niedziela.

18. Poniedziałek.

19. Wtorek.

20. Środa.

GRUDZIEŃ

21. Czwartek.

22. Piątek.

23. Sobota.

24. Niedziela.

GRUDZIEŃ

25. Poniedziałek.

26. Wtorek.

27. Środa.

28. Czwartek.

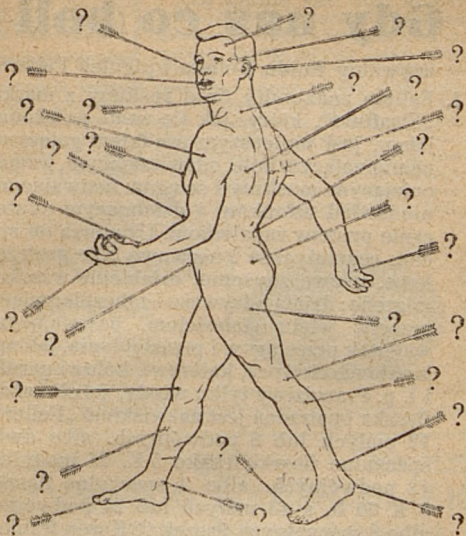


GRUDZIEŃ

29. Piątek.

30. Sobota.

31. Niedziela.



Gdy nas co boli

używamy fluidu Fellerera z marką „Elsafluid“ (12 małych, 6 podwójnych, lub 2 specjalne flaszki 5 K franko) i rumbarbarowych przeczyszczających pigułek Fellerera z marką „Elsapillen“ (6 pudełek franko 4 K) o i aptekarza nadwornego

E. V. Fellerera w Stubiczy Nr. 560
(Kroacya).

Gdy nas co boli

używamy fluidu Fellerera i pigułek Fellerera.

- I. Fellerera znakomity fluid roślinny z marką „Elsafluid“, który, jak się sami przekonaliśmy, jest najlepszym środkiem gojącym, uśmierzającym bóle, odświeżającym, wzmacniającym mięśnie i ścięgna, usuwającym niedowład członków i działającym skutecznie przeciw zapaleniom. Uśmierza on suche, reumatyczne i nerwowe bóle postrzałowe, usuwa znużenie, osłabienie wzroku, migrenę; działa odżywczo i zabezpieczająco przeciw wielu słabościom, powstającym wskutek przeciągów i przeziębienia, jak np. kaszlowi, chrypcy, katarowi, bólowi gardła i t. p. Prawdziwy tylko wtedy, jeżeli każda flaszka opatrzona jest nazwiskiem „Feller“. 12 małych lub 6 podwójnych, albo dwie specjalne flaszki franko 5 K, 24 małe lub 12 podwójnych, albo 4 specjalne flaszki 8 K 60 h, a 48 małych lub 24 podwójne, albo 8 specjalnych flaszek 16 Koron franko.
- II. Chcemy Wam także powiedzieć, że tysiące ludzi używa przeciw boleściom żołądkowym, kurczom, brakowi apetytu, zgadze, gnieniu żołądka, skłonności do wymiotów, odbijaniu się gazów, wzdęciom, obstrukcyi i przeciw wszelkim zaburzeniom trawienia przeczyszczających pigułek rumbarbarowych Fellerera z marką „Elsapillen“, z najlepszym skutkiem — 6 pudełek franko 4 K, 12 pudełek 7 K 60 h.

Należy się jednak strzedz przed naśladownictwami i chcąc mieć prawdziwe pigułki i fluid Fellerera, adresować wyraźnie

E. V. Feller, aptekarz nadw. w Stubiczy Nr. 560
(Kroacya).

Kaszel

Kto siebie lub swe dzieci od chrypki, kataru, zaflegmienia, kataru gardlanego, kaszlu i koklusu chce uwolnić, kupuje jedynie tylko przez lekarzy wypróbowane i polecane

Kaisera karmelki piersiowe z trzema jodłami. 5500 notaryalnie uwierzytelnionych świadectw dowodzi, że dotrzymują one obietnicy. Żaden inny podobny środek nie może okazać takiego skutku. Przyjemne i bardzo smaczne cukierki! Prawdziwe tylko z ochronnym znakiem „trzech jodeł“. W pakietach po 20 i 40 halerzy, w dozach po 60 hal. do nabycia we wszystkich aptekach i większej części drogueryj. Gdyby gdzie nie było, należy zwrócić się wprost do

Fr. Kaisera

Bregenz

VORALBERG,

skąd podany będzie skład najbliższy.



Wolne od cła!

300

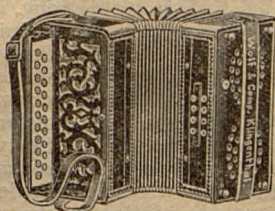
Wolne od cła!

GATUNKÓW HARMONIJEK!

Korzystne sprowadzanie wprost z fabryki.

Rekomia:

Przyjmie się napowrót, pieniądze się zwraca, liczne urzędownie potwierdzone uznania.



Główna fabryka harmonij z przeszło 7000 rob. Własna odprawa pocztowa w fabryce.

WOLF i Sp. KLINGENTHAL

: (SAKSONIA), Nr. 969. :

Wielki wybór skrzypiec, mandolin, cyter i innych instrumentów muzycznych po najniższych cenach.

Wielki i wspaniały katalog w języku niemieckim, czeskim, polskim i węgierskim wysyła każdemu za darmo.

Balsam aptekarza THIERRY'EGO

Jedynie prawdziwy z zieloną zakonnica, jako marką ochronną.
Wszelkie fałszerstwa, naśladownictwa i sprzedaż z uł-
dnymi znakami, będą ścigane sądownie i surowo karane!



Balsam ten służy do wewnętrznego i zewnętrznego użycia. Jest on:

1. Niedostępny w skuteczności środkiem leczniczym w wszelkich chorobach płuc i piersi, łagodzi katar i zmniejsza odpluwanie, ogranicza bolesny kaszel i leczy nawet zadawnione cierpienia tego rodzaju.
2. Działa doskonale przy zapaleniach gardła, chrypcy i innych cierpieniach szyi.
3. Usuwa gruntownie każdą gorączkę.
4. Leczy w sposób zadziwiający wszelkie choroby wątroby, żołądka i kiszki, szczególnie kurcze żołądka, kolkę i darcie w ciele.
5. Usuwa ból i leczy krwawice i hemoroidy.
6. Działa łagodnie i odprowadzając i czyści krew, oczyszcza również nerki, usuwa hypochondryę i melancholię, oraz wzmacnia apetyt i trawienie.
7. Służy znakomicie w bólach zębów, przy zębach spróchniałych, zgniźnie ust, tudzież w wszelkich cierpieniach zębów i ust, dalej usuwa odbijanie, jakoteż cuchnienie z ust i żołądka.
8. Jest dobrym środkiem na robaki, tasiemca i w epilepsji, czyli padaczce.
9. Służy zewnętrznie jako środek leczniczy na wszelkie rany, świeże i stare, blizny, czerwonkę, opryszczenie, fistułę, brodawki, oparzeliny, odmrożenia, świerzb, parchy i wyrzuty, spryskane,

szorskie ręce, usuwa ból głowy, szum, darcie, gościec, ból uszu, etc., o czem szczegółowy opis jasno poucza. 10. Jest wogóle środkiem niewątpliwej skuteczności w używaniu wewnętrznem i zewnętrznem, rzetelnym, tanim i całkiem nieszkodliwym, którego nie powinno braknąć w żadnej rodzinie, szczególnie jako środka pierwszej pomocy w influency, cholerze i innych epidemiach. Należy przeto zawsze baczną zwracać uwagę na powyższą zieloną markę ochronną. Proszę adresować: Do apteki „pod ANIOŁEM STRÓŻEM“

A. THIERRY'EGO, PREGRADA (obok Rohitsch).

12 małych flaszek lub 6 dużych, podwójnych, albo jedna wielka specjalna flaszka kosztuje 5 K. Mniej, niż 12 małych lub 6 dużych flaszek nie wysyła się. Wysyłka tylko za pobraniem lub przesłaniem z góry należytości.

Apteka „pod Aniołem Stróżem“ A. Thierry'ego w Pregrada obok Rohitsch.

Wszystkie preparaty są do nabycia w Aptece „pod Aniołem Stróżem“ A. THIERRY'EGO w Pregrada koło Rohitsch.

SCHUTZENGE-APOTHEKE



des A. THIERRY In Pregrada

Siła i działanie prawdziwej centyfoliowej maści ciągnącej

(dawniej cudowną maścią
zwanej).

Maścią tą zostało całkowiec wyleczone od lat 14 istniejące, uważane za nieuleczalne próchnienie kości, świeżo zaś nawet 22-letnie ciężkie cierpienie natury rakowej.

Zapobiega zatruciu krwi i usuwa je. Czyni prawie zawsze zbyteczną wszelką bolesną operację, a nawet amputację. — Prawdziwa centyfoliowa maść ciągnąca ma zastosowanie: przy osłabieniu piersi u położnic, utrudnieniach w odpływie pokarmu, w stwardnieniu piersi, w czerwonce, przy wszelkiego rodzaju zranieniach zadawnionych, przy odparzonych nogach lub stopach, przy ranach, przy ropieniu, obrzmieniu stóp, nawet przy nekrozie kości, przy ranach tłuczonych, kłutych, postrzałowych, ciętych i oparzelinach, do wyciągania wszelkich ciał obcych, jak szkła, drzazg, piasku, śrutu, cierni itp., przy wszelkich wrzodach, naroślach, karbunkułach, nowotworach, nawet przy skirze, przy zastrzale, obieraniu paznokci, pęcherzach, przy bolesnych obtarciach stóp i wszelkiego rodzaju ranach zaognionych, przy odmrożeniu członków, odleżeniu się u chorych, przy ocieklinach na szyi, wrzodach krwawiących, przy sączeniu się z uszu i ranach u dzieci etc. Mniej niż dwóch puszek nie wysyła się. Wysyłka tylko za pobraniem lub przesłaniem z góry należytości. — 2 słoiki kosztują 3 kor. 60 hal.

Jedyne źródło zamówień:

**Apteka „pod Aniołem Stróżem“ A. Thierry'ego
w Pregrada ad Rohitsch.**

Pain-Expeller tylko do zewnętrznego użycia.

Zdumiewająco działające wcieranie w gośćcu, rwaniu w członkach, ostrym i stawowym reumatyzmie, bólu w plecach i krzyżach, postrzałach, paraliżach, przemrożeniu, wywichnięciu, puchnięciu członków i zapaleniu, również jako zewnętrzny środek wzmacniający po wszystkich znużeniach. — Mniej niż 2 flaszki nie wysyła się. 2 flaszki kosztują za zaliczką lub za nadesłaniem pieniędzy 3 kor. 60 hal.

Prawdziwa angielska Pomada ochronna na skórę



nie zawiera żadnych szkodliwych lub zakazanych substancji działa szybko i skutecznie przeciw wszelkim chorobom skórny. Usuwa cudownie wszelkie nieczystości skóry na twarzy



i ciele, jak piegi, plamy wątrobiane, wągry itd., zmarszczki i chropowatość skóry, wydelikacja i wyładza czerwone i szorstkie ręce i dłuższy czas używana nadaje twarzy młodzieńczą świeżość i delikatność. Co wieczora przed udaniem się na spoczynek należy lekko posmarować twarz i te części ciała, które się chce odświeżyć i zachować delikatnymi. Rano obmyć się świeżą, zimną wodą i mojem mydłem boraksowem.

Jeden słoik prawdziwej angielskiej pomady ochronnej na skórę i mydło boraksowe kosztuje 4 kor.

Na każdej pokrywce słoika widnieje firma:

Apteka „pod Aniołem Stróżem“ A. Thierry'ego, Pregrada ad Rohitsch.

Pastyłki hematynowe

są najskuteczniejszym środkiem przeciw blednicy, niedokrewności i wynikającym stąd cierpieniom. Wytwarzają one zarazem krew i odżywiają. Przy wszelkich objawach rozpoczynającej się niedokrewności i blednicy, które poznać po szybkim zmęczeniu i słabości muszkułów, biciu serca i trudności oddechania, złem trawieniu, kurczach żołądkowych, zawrocie i bólu głowy itp. należy zaraz zapobiedz wzmagananiu się tej choroby i z całym zaufaniem sprowadzić pastylki hematynowe, które są jedynym skutecznym i na pewno działającym środkiem przeciw blednicy i niedokrewności. — Pastyłki hematynowe sporządza się świeże na każde zamówienie w aptece „pod Aniołem Stróżem“ A. Thierry'ego, w Pregradzie obok Rohitsch.

1 pudełko kosztuje 4 korony.

Każde pudełko opatrzone być musi podpisem wytwórcy.

Zagórzański syrop na piersi.

Bardzo przyjemne lekarstwo zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci każdego wieku, przeciw kaszlowi i kokluszowi, katarowi piersiowemu i płucnemu, zaflegmieniu, na ból piersi itd. Uspokaja i łagodzi ból i działa skutecznie we wszystkich nawet zadawnionych cierpieniach piersi i płuc. Cena flaszki 3 kor. 30 hal. Każda flaszka musi być zapatrzona kapsłą metalową z wyciśniętą firmą.

Prawdziwe angielskie „KASKARA-SAGRADA“ krew czyszczące pigułki.

Rulon z 6 pudełkami kosztuje franko 4 korony. Mniej jak jeden rulon nie wysyła się. Zaleca się osobliwie jako środek rozwalniający bez szkodliwych następstw.

DIGESTIV

Prawdziwie angielski uniwersalny proszek do potraw i na trawienie.

Nieprzewyższony i niedościgniony jako środek domowy na wzmocnienie żołądka, pobudzający apetyt, podniecający trawienie, odżywiający i wzmacniający ciało, wszelkie zaburzenia w trawieniu usuwający z łatwością, po spożyciu zbyt wielkiej ilości potraw lub nazbyt ciężkich, tłustych, wzdymających dań i zbyt wielkiej ilości napojów. — Działa również czyszcząco na krew i zapobiega powstaniu i postępowi przeważnej części chorób organów trawienia. — Zażywa się ten proszek po jednej lub dwie małe łyżeczki od kawy w kwadrans po każdym posiłku w szklance wody lub dobrego wina stołowego i popija się to jeszcze połową szklanki wody lub wina.

1 pudełko kosztuje 3 korony.

Adres:

**A. THIERRY, Apteka „pod Aniołem Stróżem“
w Pregrada ad Rohitsch.**

Wszystkie preparaty są do nabycia w Aptece „pod Aniołem Stróżem“ A. THIERRY'EGO w Pregrada koło Rohitsch.

**Prawdziwa angielska
Pomada na porost włosów
Tannohinina.**

Przeszkadza wypadaniu włosów, ewentualnie siwieniu ich, jest nieszkodliwą i przewyższa wszelkie inne podobne pomady. Słoik kosztuje **4 korony.**

Proszek na hemoroidy

pewna pomoc, leczy i usuwa hemoroidy (krwawnice, krwotoki odbytnicy, guzy). Tylko do zewnętrznego użycia, bez przeszkód w pracy zawodowej. Bliższe szczegóły w przepisie użycia. Każde pudełko musi być zaopatrzone w mój podpis. — 1 pudełko kosztuje **8 koron.**

Zamówienie, ewentualnie przekaz pieniężny, proszę adresować:

A. Thierry ~ ~ ~

**Apteka pod „Aniołem Stróżem“
w Pregrada (obok Rohitsch).**

Balsam, maść centyfoliowa itp. preparaty aptekarza Thierry'ego, są tak dalece uznane za najlepsze środki domowe, rozpowszechnione i zaprowadzone, że ich wcale polecać nie trzeba.

LECZCIE NAŁÓG PIJAŃSTWA, dopóki nałogowiec nie rozminie się z kodeksem.

Ratujcie go, nim alkohol wyniszczy w nim zdrowie, zdolność do pracy i majątek, lub nim śmierć uczyni ratunek już niemożliwym.



Coom jest surogatem przeciw alkoholowi i sprawia, że nałogowiec będzie miał wstręt do gorących napojów.

Coom jest zupełnie nieszkodliwym i działa tak intensywnie, że i starzy nałogowcy w nałóg pijaństwa napowrót nie popadną.

Coom jest najnowszą zdobyczą wiedzy w tym kierunku i uratował już tysiące ludzi od biedy, nędzy i ruiny.

Coom jest preparatem łatwo rozpuszczalnym, który n. p. żona mężowi może podać w napoju porannym, a którego tenże ani nie poczuje. Najczęściej dotyczący mężczyzna sam

nawet nie wie, skąd nagle znieść nie może spirytusu i myśli, że powodem tego jest nadmierne używanie, tak samo jak n. p. ktoś jedząc zbyt często jedną potrawę, potem się patrzeć na nią nie może.

Coom powinien każdy ojciec swemu synowi podać, nim tenże przy egzaminie przepadnie, ten chociaż napojów gorących nie używał zanadto, przecież one umysł jego przytępiły. Wogóle każdy jak nie ma dość silnej woli, by się od używania gorących napojów powstrzymać, powinien zażyć **Coom**. Jest on najzupełniej nieszkodliwym. Dotyczący mężczyzna zasznuje przez to swoje zdrowie, zaoszczędzi dużo pieniędzy, które przedtem na wino, piwo, wódkę i likiery byłby wydał.

Preparat **Coom** kosztuje 10 Koron i bywa wysłany za poprzedniem nadesłaniem kwoty lub za zaliczką tylko przez:

Coom Institut, Copenhagen 416 (Dänemark).

Listy należy opłacać po 25 hal., 10 kop., kartki po 10 hal., 4 kop.



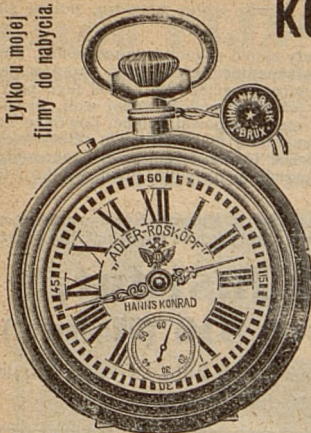
Tysiąckrotnie przez powagi polecany. Najwyższe uznanie: dyplom honorowy Antwerpia 1908, złote medale Petersburg i Odessa 1907. **Garantol** utrzymuje jaja w świeżości rok i dłużej, jakgdyby były świeżo zniesione; smak i zapach wyśmienity, białko oddziela się łatwo od żółtka i daje tęgą pianę. Jaj z Garantolu używać można do wszystkich celów kuchennych i cukierniczych. Rozbicie wykluczone. Do nabycia we wszystkich lepszych handlach w paczkach różnej wielkości, począwszy od 30 hal. na 100 jaj, do K 5.— na 9000 jaj, gdzieby nie było, sprowadzić należy wprost od:

Garantol - Gesellschaft m. b. H.

Dresden A 19.

Wysyłka oclona ze składu Bodenbach a. d. Elbe.

Tylko u mojej
firmy do nabycia.



KOLEJOWI

urzędnicy i służba, leśniczowie i rolnicy, c. k. straż skarbową i żandarmeria kupują, dla pewnego chodu, tylko mój rejestrow. „Adler-Roskopf“ patentowan. kotwiczny zegarek niklowy remontoir, z werkiem złożonym, chodzącym w ka-

mieniach, doskonale wyregulowany za 7 K. Tensam z sekundnikiem za 8 K.

Do każdego zegarka 3-letnia gwarancja piśmienna! Ryzyka niema!

Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy!

Wysła za zaliczką lub za nadesłaniem należytości pierwsza fabryka zegarków

HANNS KONRAD

c. i k. nadworny dostawca

w BRÜX Nr. 157 (Czechy).

Katalog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie gratis i franko.

Pewnie skutkującą a przytem przyjemną

jest esencya żołądkowa Germana, nie czuje się wcale, że się połyka medycynę, zdaje się, jakoby się piło jakiś nadzwyczaj delikatny napój ziołowy, poczem przechodzi po ciele błogie uczucie ciepłoty. Chcąc więc przy bólu żołądka wszelkiego rodzaju, przeciw brakowi apetytu, pieczeniu żołądka, gnieniu i kurczom, obstrukcyi i twardziźnie żołądka, jak również przy wszystkich pochodzących od żołądka dolegliwościach, jako to: ból głowy, nudności itp. użyć silnie działającego środka żołądkowego, któryby był smaczny, a przytem pomagał, zamówić należy esencji żołądkowej Germana ze znakiem „esencya życia“ 2 flaszki za 2 K 80 h (i 40 h za opakowanie) u wytwórcy:

K. German, aptekarz

Belovar Nr 84 (Kroacja).

:: Mniej jak 2 flaszki nie wysyła się. ::

TE CZTERY PODOBIZNY

wskazują Wam najlepiej, jak bujny porost włosów zmieniła wygląd człowieka:

NIE OSZUKAŃSTWO!



Przed



Po



Przed



Po

użyciu Schneidra amerykańskiej esencji na włosy!

Długoletnie próby u ludzi różnego wieku i obojga płci, stały się zdumiewającym doświadczeniem, że antyseptyczne działanie

 **Schneidra amerykańskiej esencji na włosy** 

niszczy zupełnie wszystkie pasożyty cebulek włosowych. Gdzie zarodki włosowe nie są zaburzone, musi po krótkim użyciu nastąpić bujny porost włosów, łupieże znikają, a włosy zostają zabezpieczone przed siwizną często do późnej starości. Włos zatrzymuje swój naturalny połysk, pozostaje na zawsze gibki i miękki. Schneidrowa esencya na włosy czyści i wzmacnia skórę włosową, zapobiega wypadaniu włosów i odświeża nerwy głowy.

Olbrzymia ilość sprawdzonych pism dziękczynnych świadczy, że Schneidrowska amerykańska esencya na włosy rzeczywiście w dniach czternastu

ZAROST I WŁOSY wywołała.

Starzy i młodzi, panowie i panie

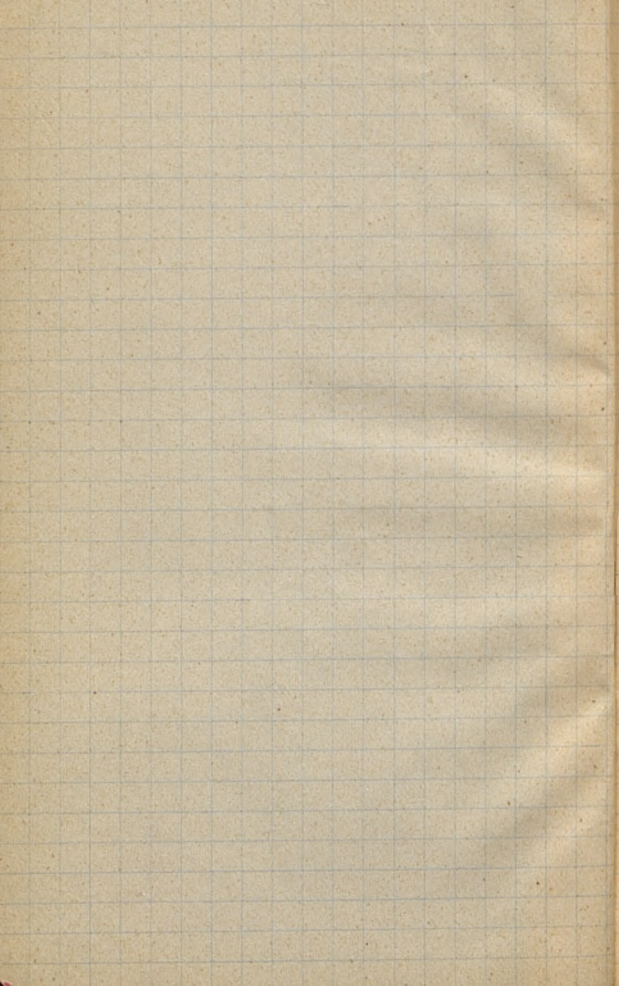
używają Schneidrowskiej amerykańskiej esencji na włosy z zadziwiającym skutkiem celem uzyskania zarostu, brwi i włosów, udowodniono też, że ta esencja na włosy przez swój wpływ na cebulki włosowe już w ciągu czternastu dni tak na nie podziała, że włosy zaraz poczęły wyrastać.

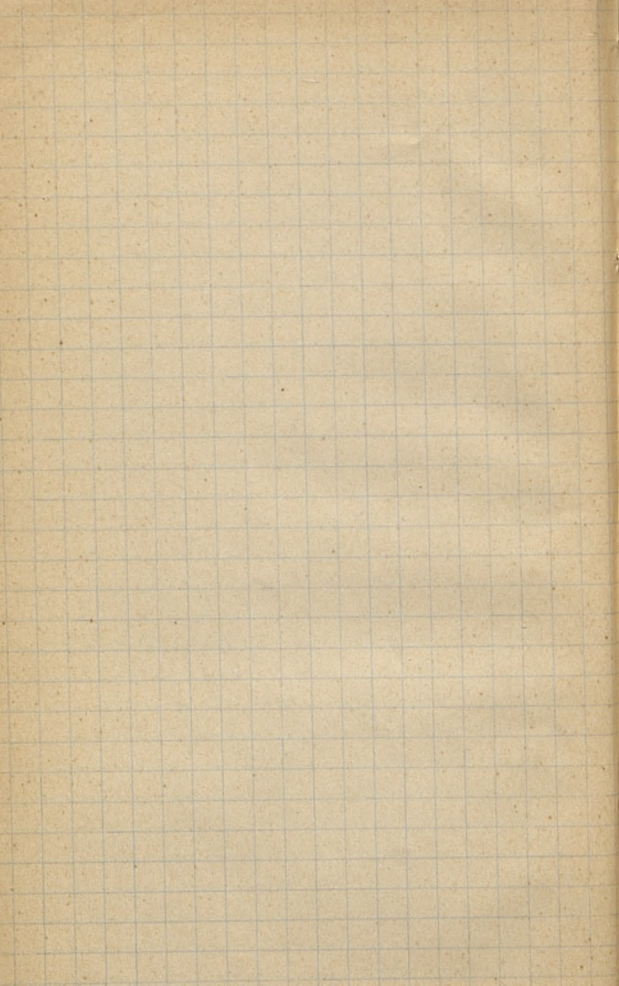
Nieszkodliwość najzupełniej poreczona.

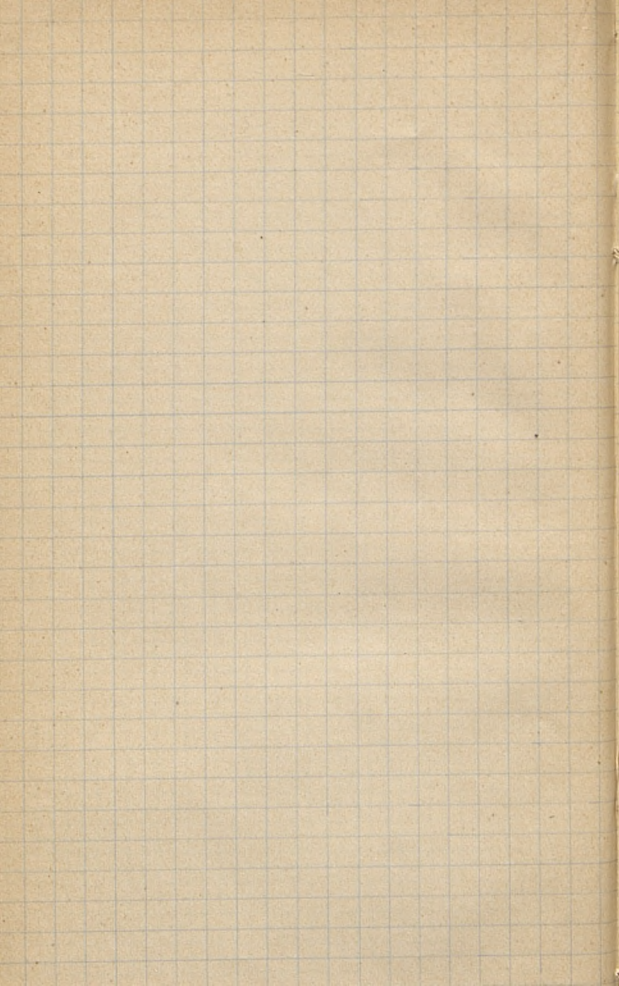
Schneidrowską amerykańską esencję na włosy wysyła we flaszkach po 3 i 5 Koron za nadesłaniem pieniędzy lub za zaliczką tylko sam wytwórca. Zamówienia od 10 Koron wyżej, wolne od opłaty pocztowej.

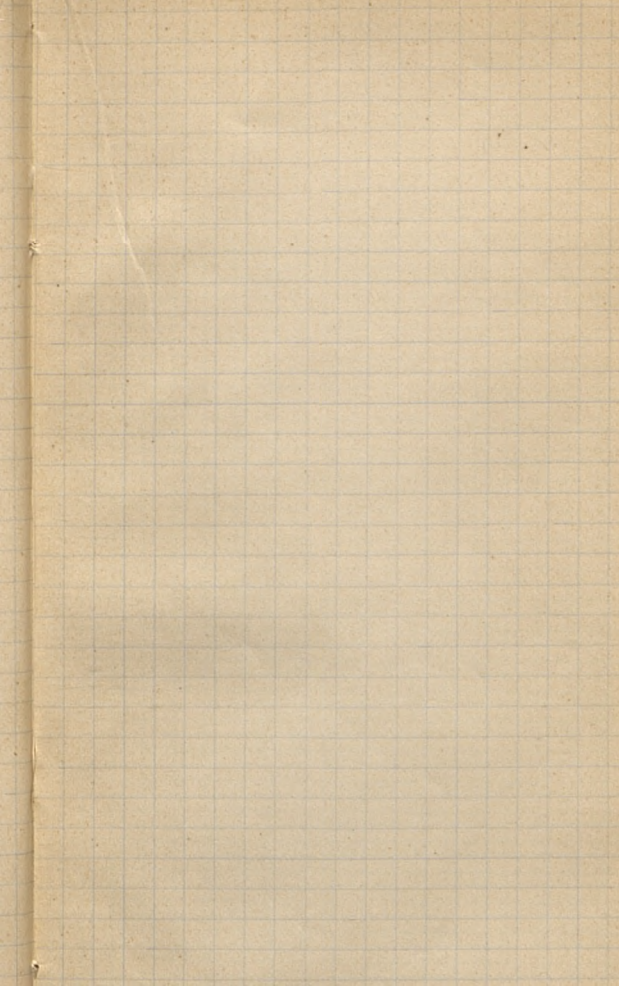
Józef Schneider, aptekarz, Resicza,

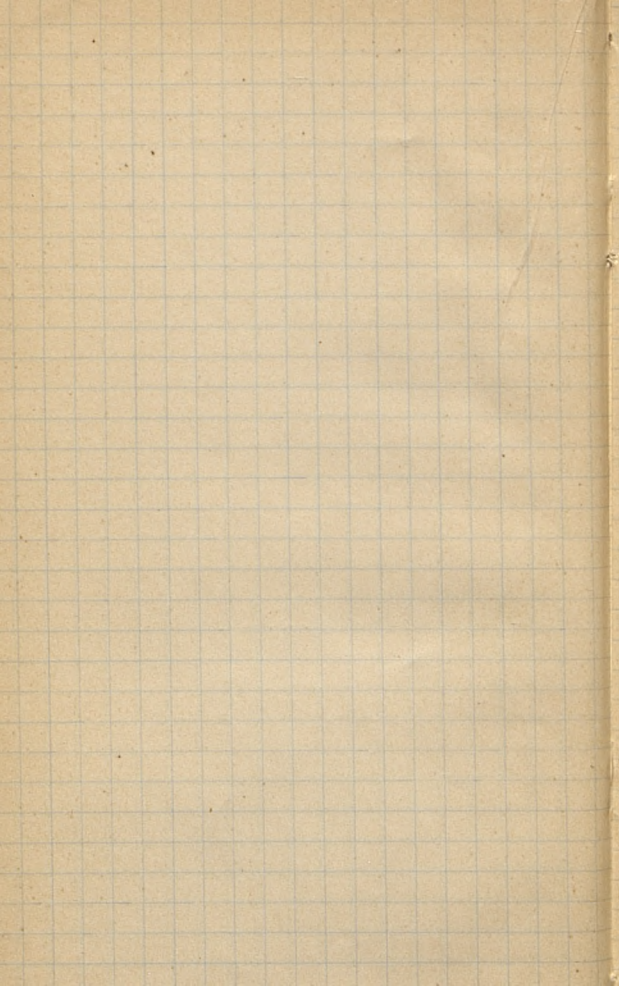
== Plac główny Nr. 622 Węgry południowe. ==

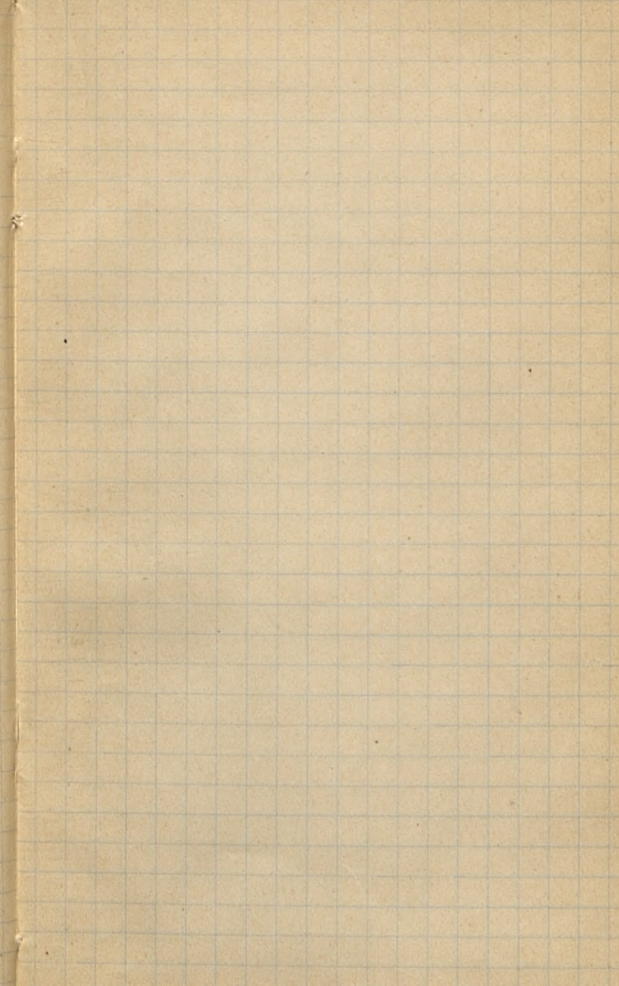


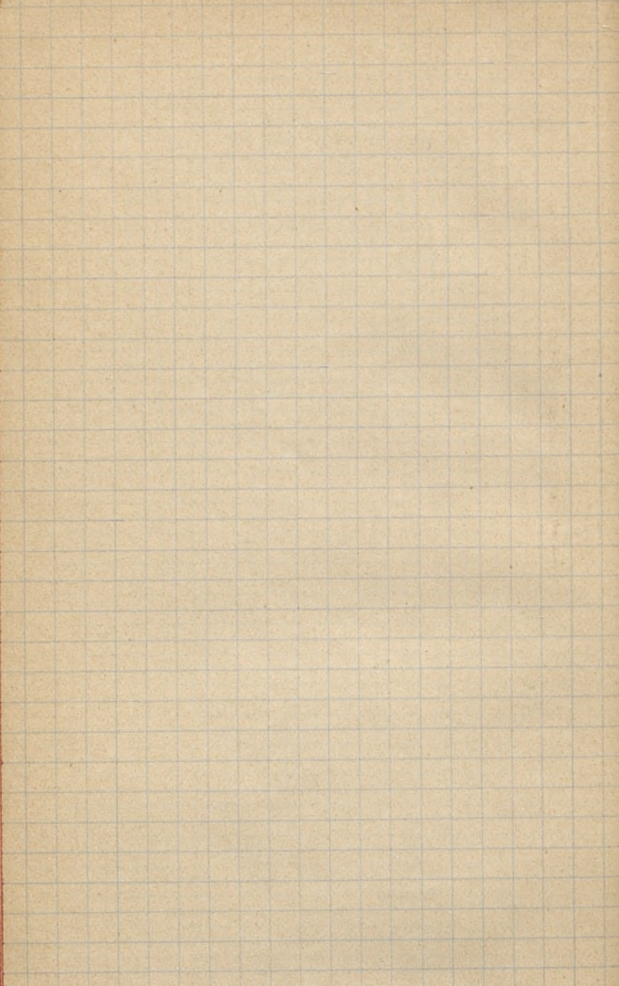


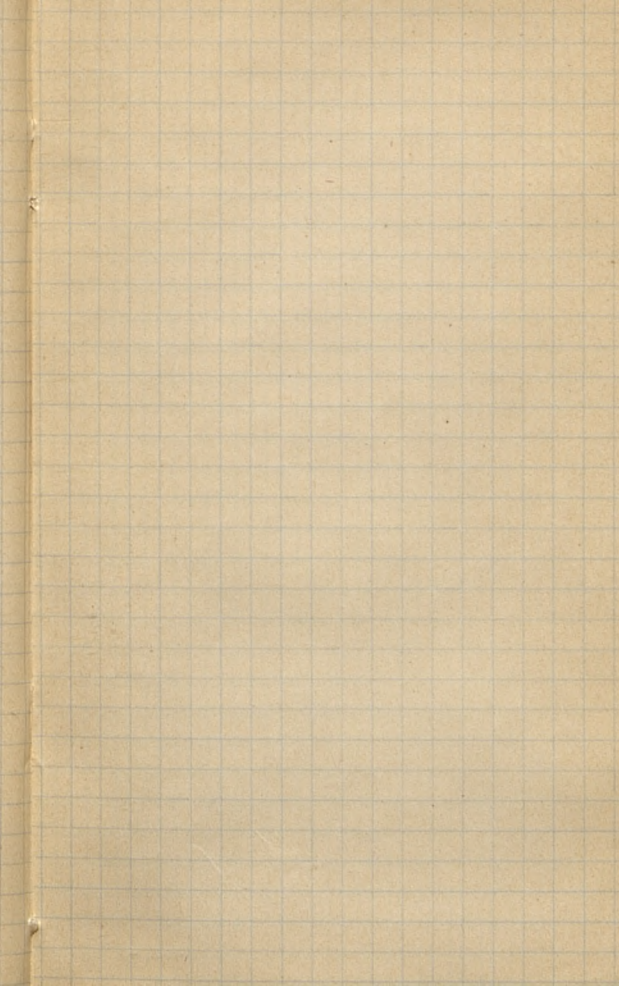


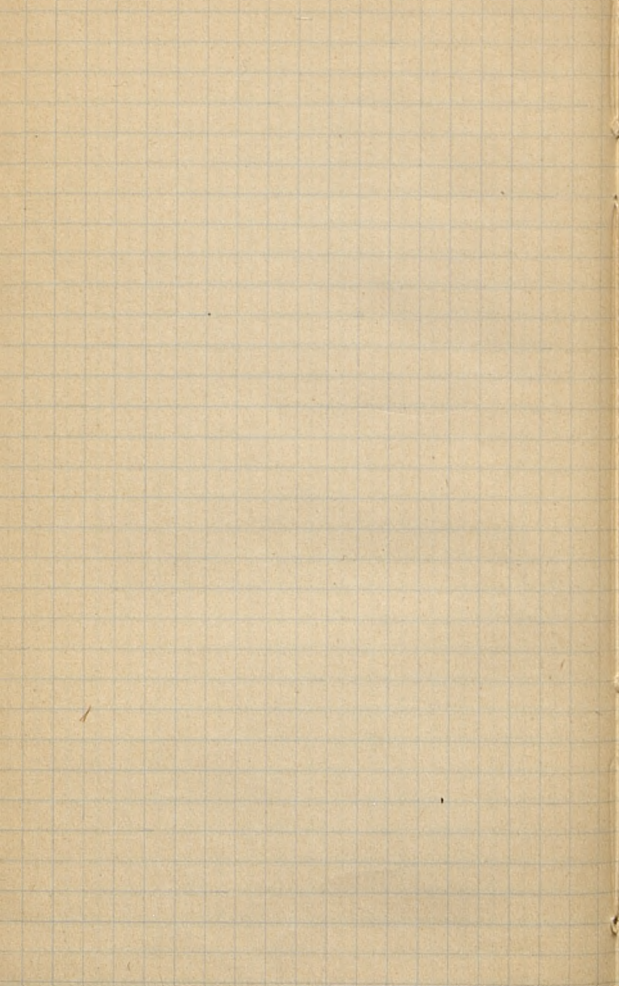


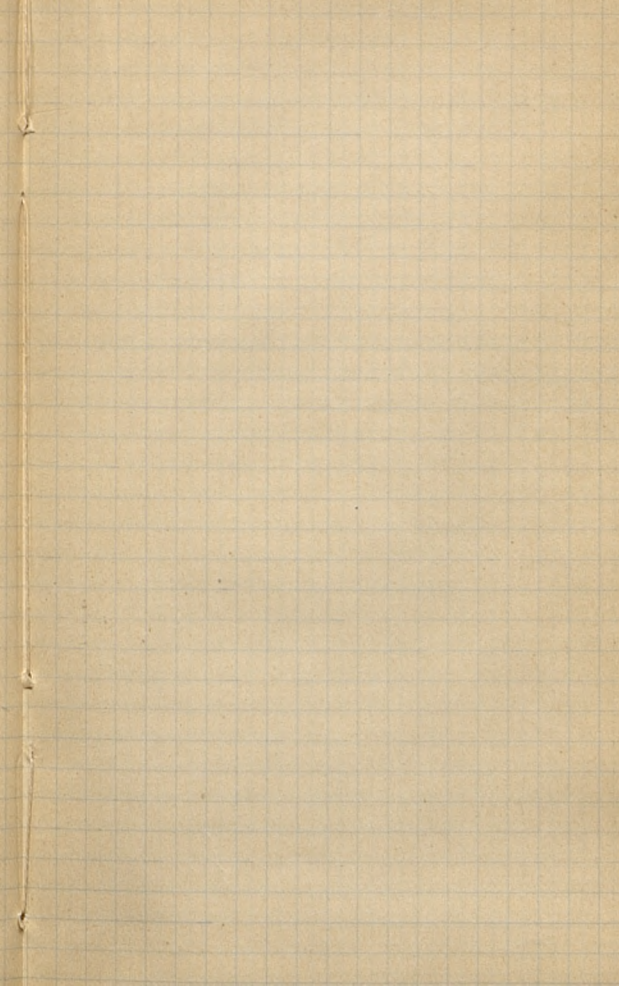


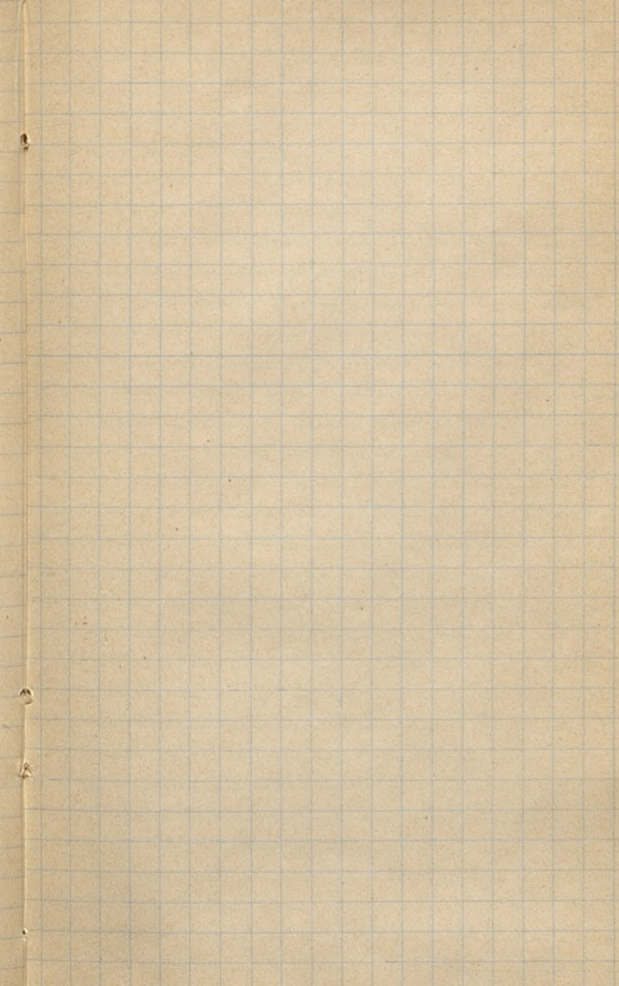


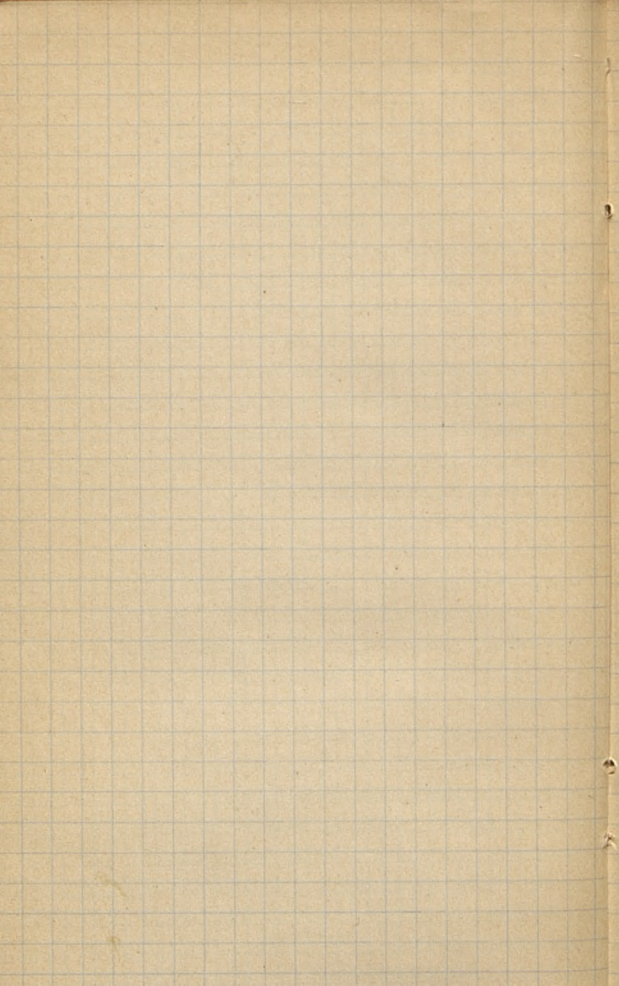


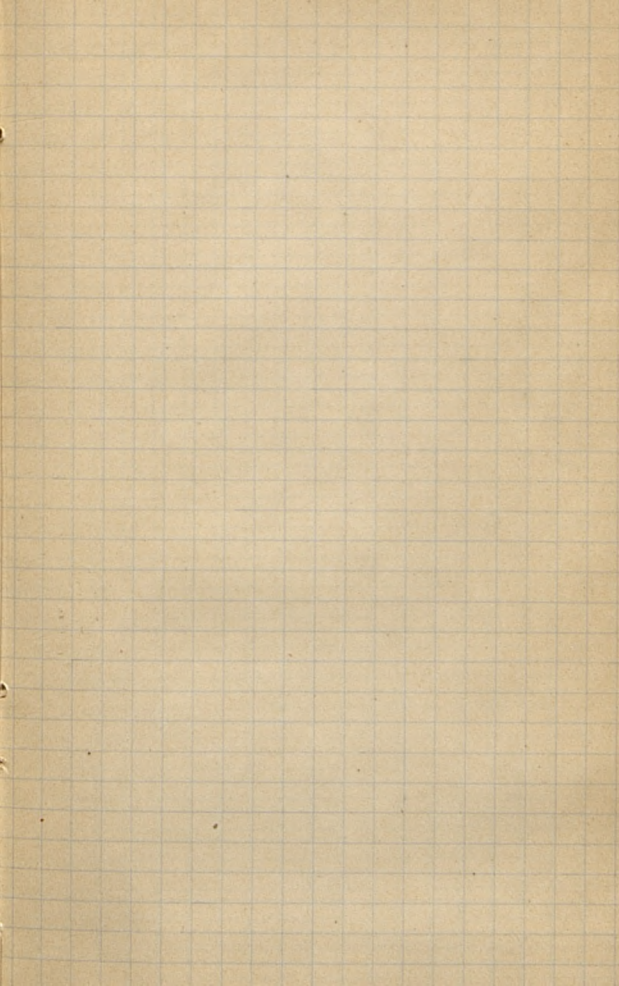


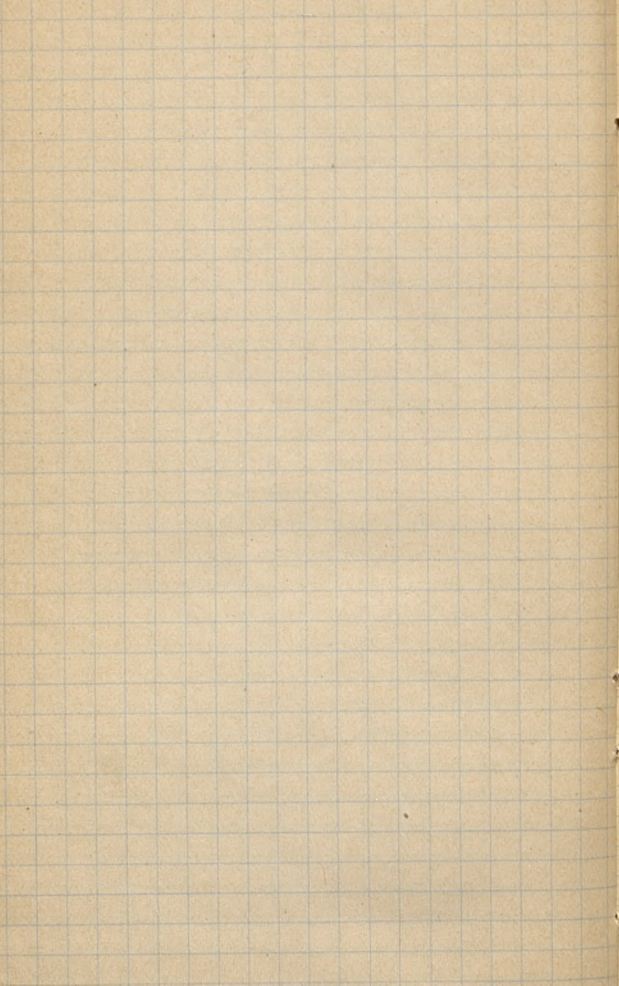


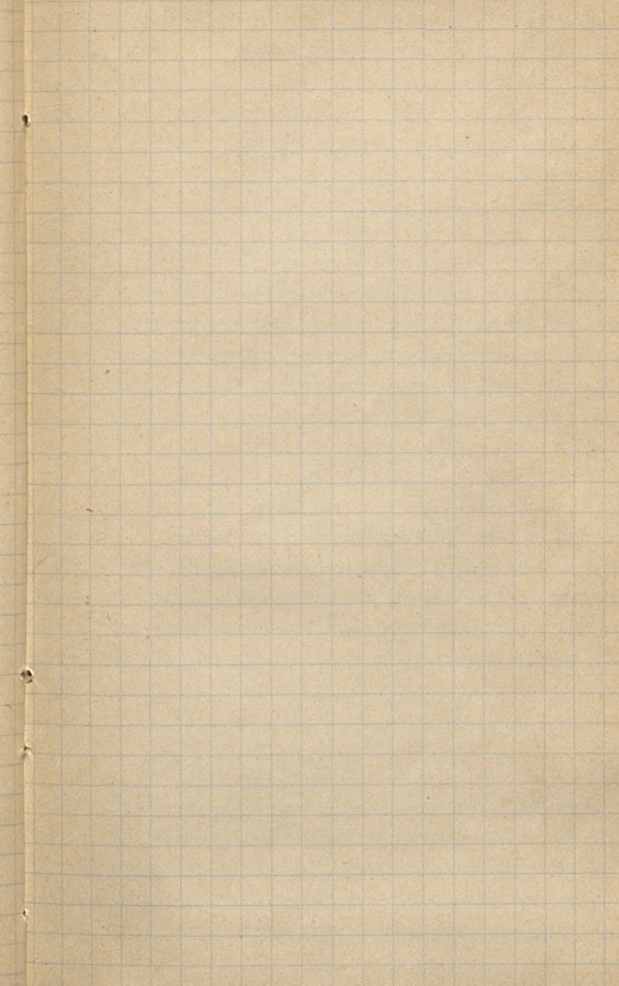


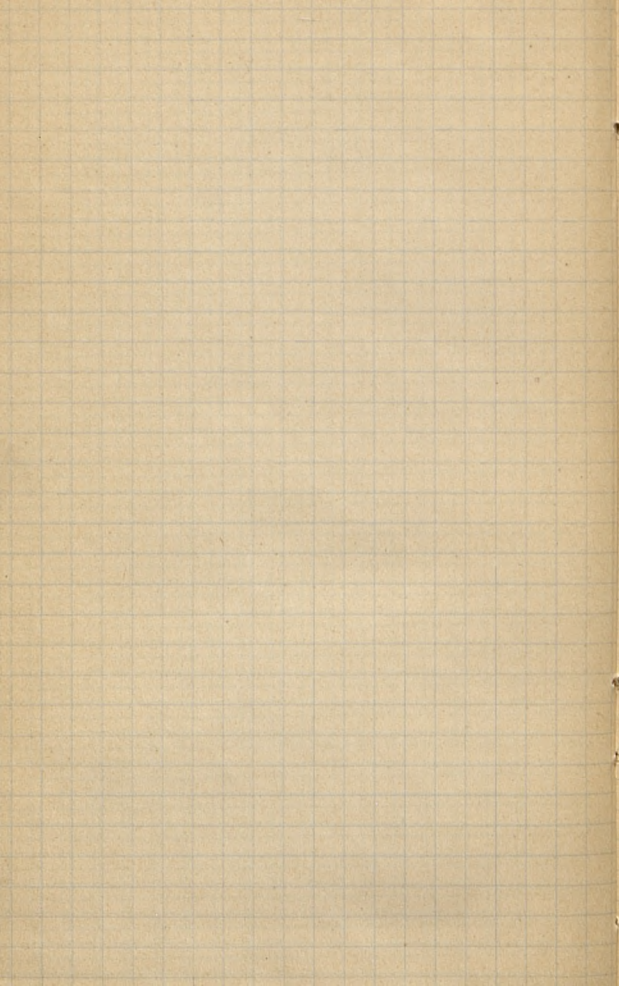


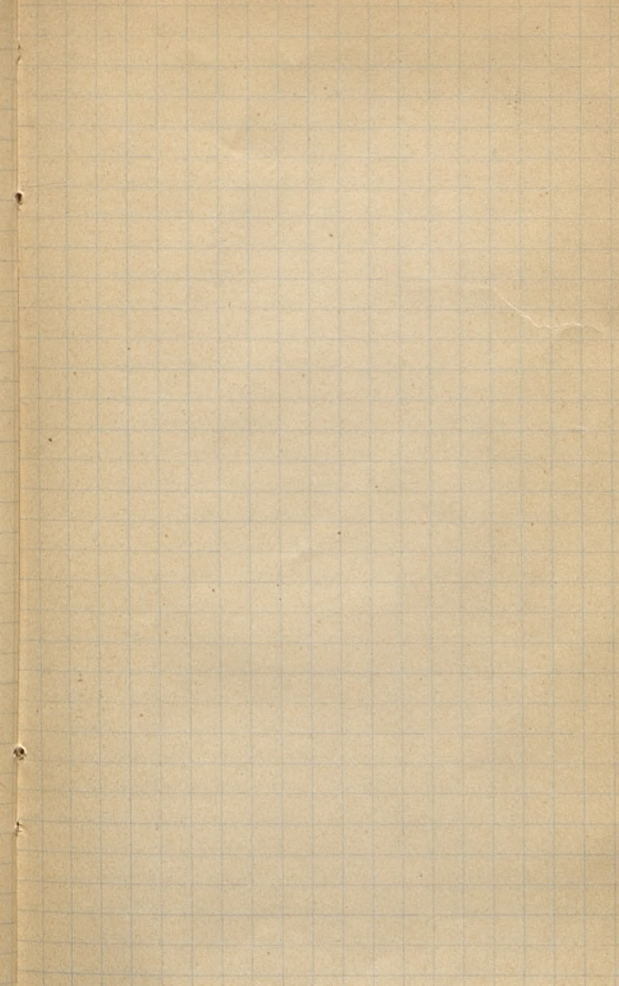


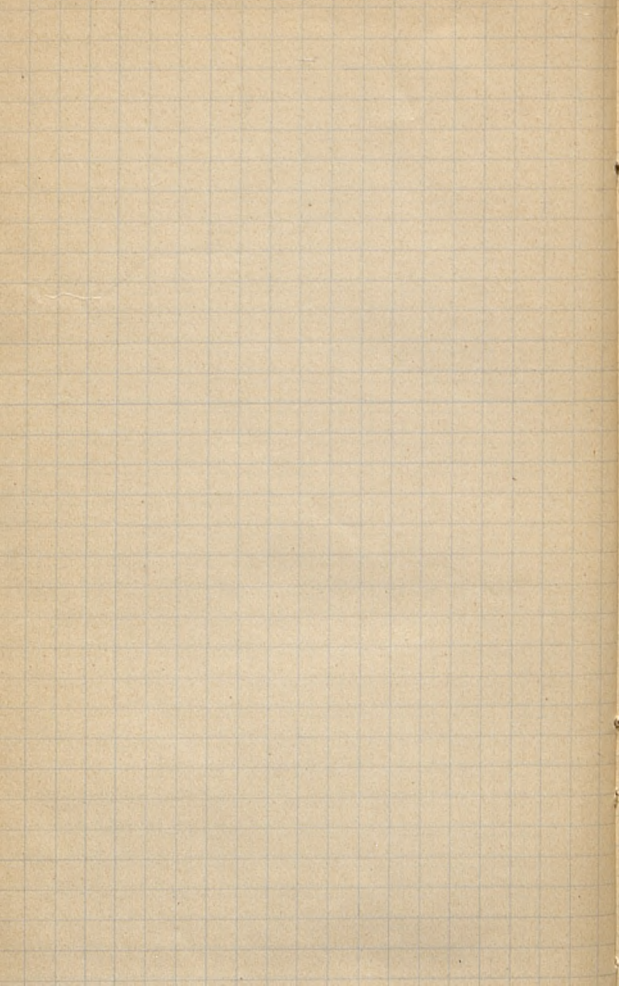


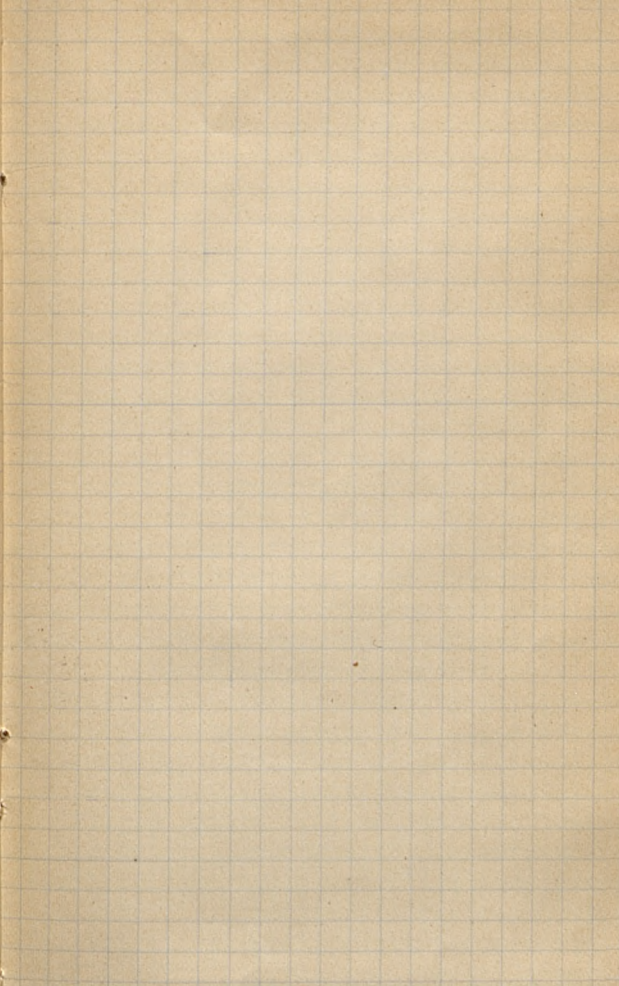


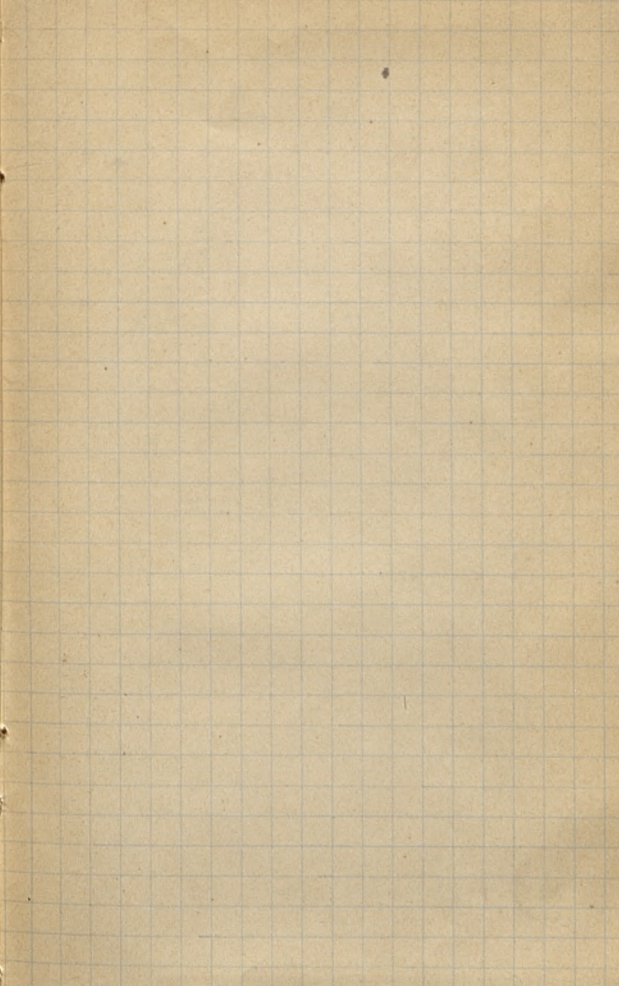


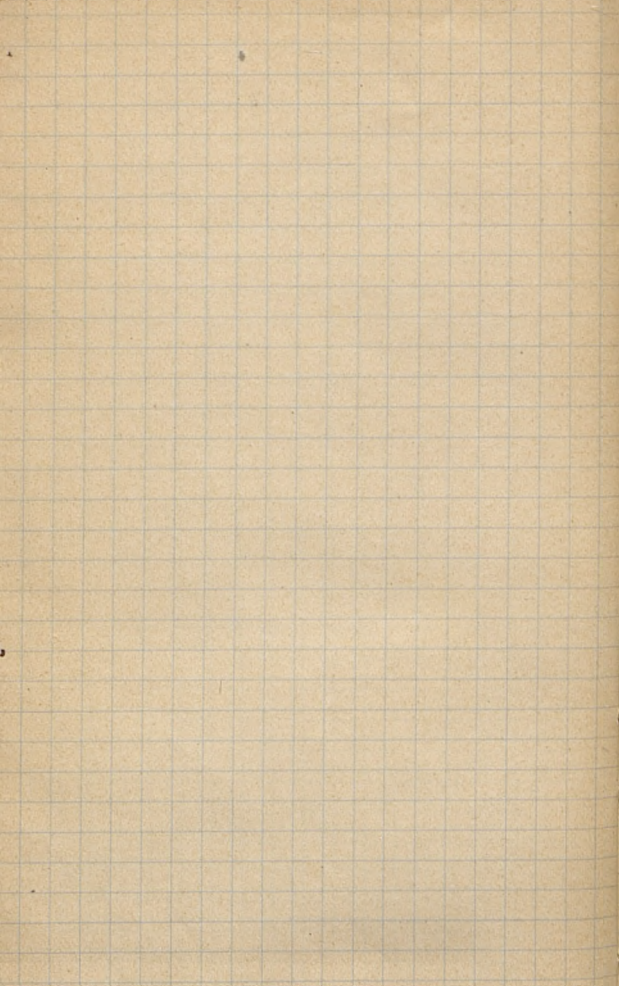


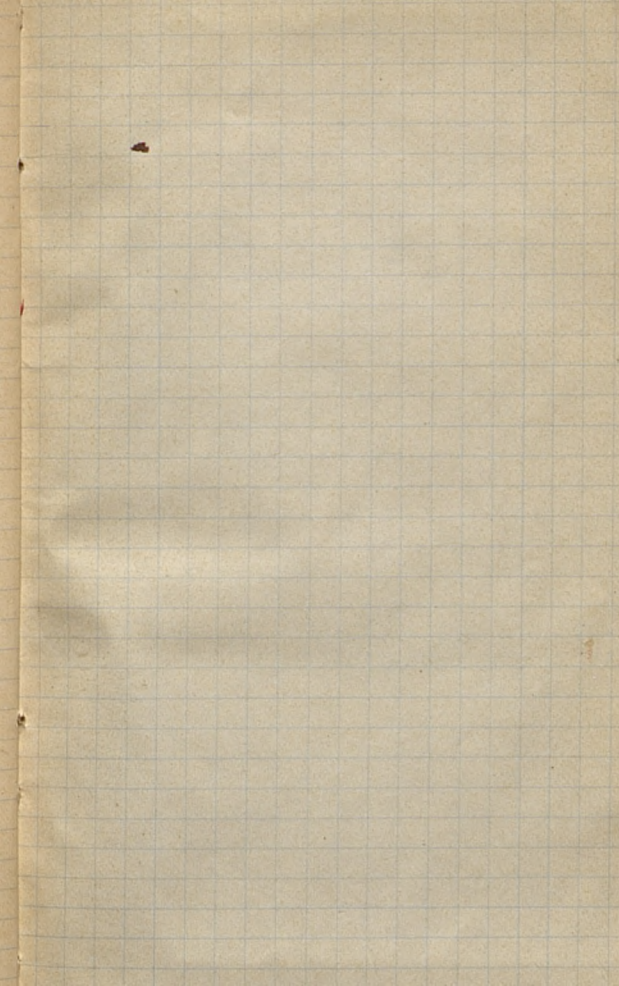












BIBLIOTHECA



UNIV.



